

SIEMENS



Appareillage Industriel

Boutons-poussoirs et voyants lumineux 3SU1

SIRIUS ACT

Catalogue
News
IC 10 N

Édition
Février
2015

Catalogues complémentaires

Appareillage industriel SIRIUS

IC 10

Disponible seulement en anglais
E86060-K1010-A101-A5-7600



Distribution d'énergie basse tension LV 10
SENTRON • SIVACON • ALPHA
Appareils de protection, de commutation, de mesure et de surveillance, tableaux de distribution et de distribution d'énergie
E86060-K8280-A101-A1-7600 (en anglais)



Safety Integrated

SI 10

Sécurité pour l'industrie manufacturière

Disponible seulement en anglais
PDF (E86060-K7010-A101-A3-7600)



Communication industrielle SIMATIC NET

IK PI

E86060-K6710-A101-B8-7700

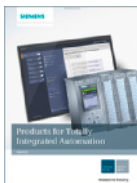


SIMATIC

Produits pour
Totally Integrated Automation

ST 70

E86060-K4670-A101-B4-7700



Moteurs basse tension SIMOTICS

D 81.1

Hauteurs d'axe 71 à 315
Puissance 0,18 à 200 kW

Disponible seulement en anglais
E86060-K5581-A111-A7-7600



SITRAIN

Training for Industry

ITC

Disponible seulement en allemand
E86060-K6850-A101-C4



Autres

Produits pour l'automatisation et les entraînements

CA 01

Catalogue interactif, DVD

E86060-D4001-A510-D4-7700



Industry Mall

Plateforme d'informations et de commande sur l'Internet

www.siemens.com/industrymall


Information and Download Center

Versions électroniques des catalogues disponibles sur Internet

www.siemens.com/sirius/catalogs


Réponse e-mail

Nous tiendrons volontiers compte de vos remarques et souhaits:

catalogs.industry@siemens.com
(S.V.P. indiquer le nom du catalogue dans le sujet)



Marques

Toutes les désignations de produits peuvent être des marques ou des noms de produits de Siemens AG ou de sociétés tierces agissant en qualité de fournisseurs, dont l'utilisation par des tiers à leurs propres fins peut enfreindre les droits de leurs propriétaires respectifs.

Pour plus d'informations sur l'appareillage industriel, consulter Internet :

www.siemens.com/sirius

Assistance technique

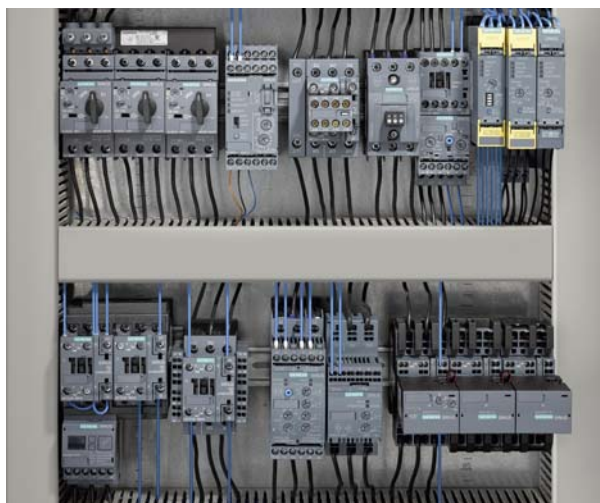
Conseils techniques compétents sur l'appareillage industriel :
Tél. : +49 (911) 895-5900
Fax : +49 (911) 895-5907

Mél : technical-assistance@siemens.com



Appareillage industriel

SIRIUS



Catalogue News IC 10 N · 02/2015

Mises à jour régulières du présent catalogue,
voir Industry Mall :

www.siemens.com/industrymall

Prière de vous adresser à votre agence Siemens.

© Siemens AG 2015



Imprimé sur du papier
issu de forêt gérées durablement
et de sources contrôlées.

www.pefc.org



La fabrication et la vente des produits et
systèmes présentés dans ce catalogue sont
soumises à un système de gestion de la
qualité certifié EN ISO 9001
(N° d'enregistrement du certificat
www.siemens.com/system-certificates/cp).
Le certificat est reconnu dans tous les pays
IQNet.

1	Introduction
2	Communication industrielle
3	Appareillage de commande – Contacteurs et associations de contacteurs – pour la commande de moteurs
4	Appareillage de commande – Contacteurs et associations de contacteurs – applications spéciales
5	Appareillage de commande – Contacteurs et associations de contacteurs – contacteurs auxiliaires et relais
6	Appareillage de commande – Démarreurs progressifs et appareils de commande à semiconducteur
7	Appareillage de protection
8	Départs-moteurs et démarreurs pour montage en armoire
9	Départs-moteurs de terrain, indice de protection élevé
10	Appareillage de surveillance et de commande
11	Technique de sécurité
12	Interrupteurs de position et interrupteurs de sécurité
13	Auxiliaires de commande et de signalisation
14	Paramétrage, configuration et visualisation pour SIRIUS
15	Produits pour exigences spécifiques
16	Annexe

Assistance technique

L'assistance technique pour les secteurs Appareillage industriel et Ingénierie système répond à toutes vos demandes de renseignement techniques sur nos produits et systèmes, avant comme après la livraison.

Avez-vous des questions ?

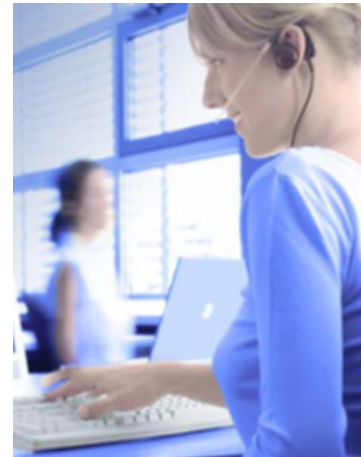
Contactez nos experts par téléphone ou courriel.

Tél. : +49 (911) 895-59 00
Mél : technical-assistance@siemens.com



Conseils compétents et rapides pour :

- sélection du produit
- conversion ancien/nouveau
- conversion produits tiers
- variantes spéciales
- exigences particulières
- mise en service
- fonctionnement



IC01_00388

Toutes les informations d'un simple clic



Assistance technique – pour des informations rapides et actuelles en ligne (Service & Support)

<http://support.automation.siemens.com/WW>

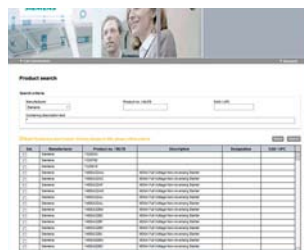
Dans l'assistance sur les produits, vous trouverez des FAQ, des manuels, des certificats, des applications et des outils, etc.



Support Request – pour contacter rapidement des experts

www.siemens.com/automation/support-request

Le formulaire en ligne de demande d'assistance (Support Request) vous permet de poser directement et sans détours vos questions à l'assistance technique.



Outil de conversion – pour trouver de manière simple et efficace la génération suivante de produits

www.siemens.com/sirius/conversion-tool

Vos avantages :

- Réactivité de 93 % dans un délai de 0 à 4 heures
- Assistance mondiale pour clients externes et internes et assistance régionale



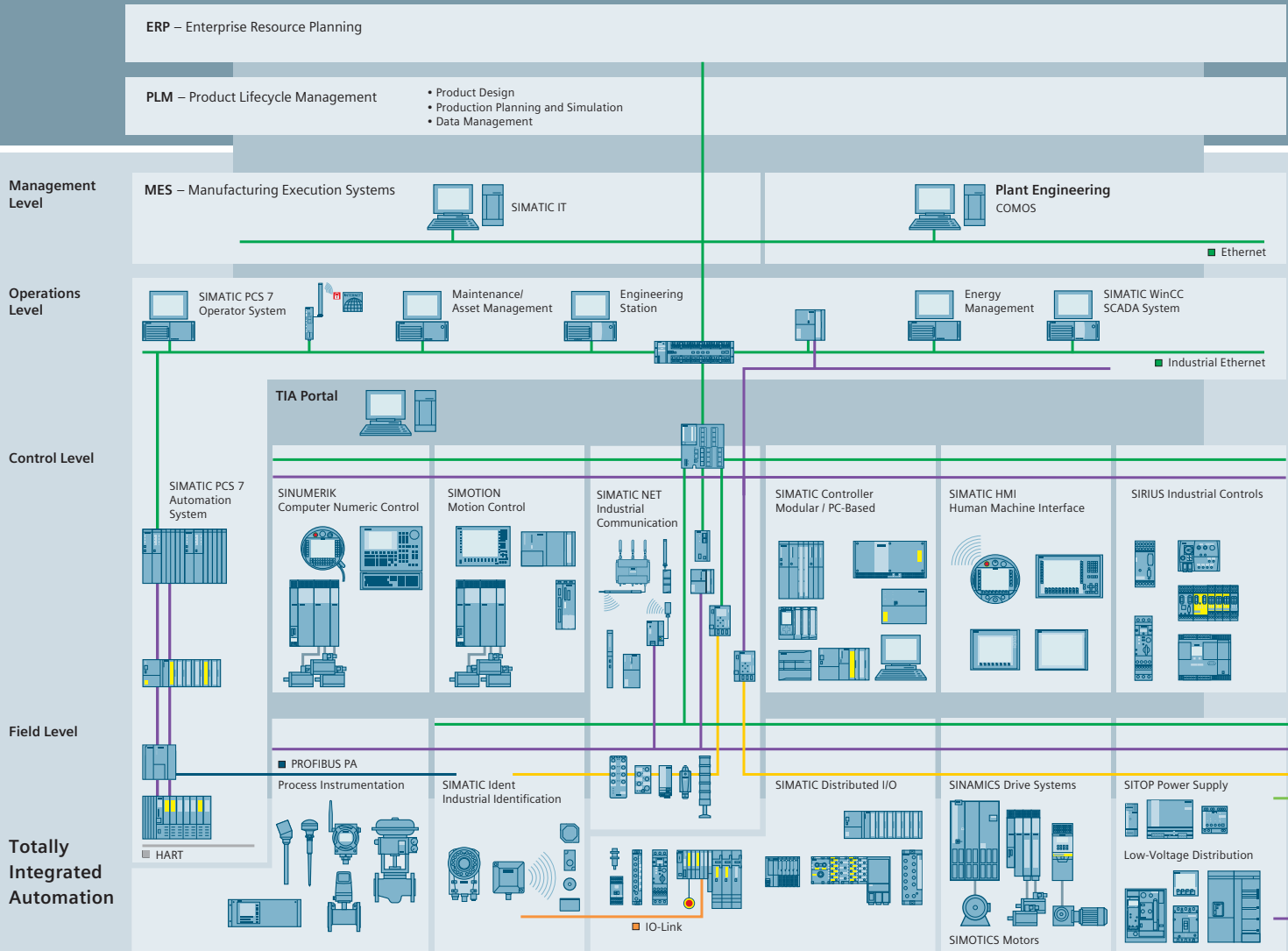
Answers for industry.

Technologies intégrées, compétence sectorielle et prestations de services pour plus de productivité, d'efficacité énergétique et de flexibilité

Siemens est le premier fournisseur mondial de produits et solutions innovants et respectueux de l'environnement pour les entreprises industrielles. Grâce à notre concept d'automatisation et à nos logiciels industriels cohérents, notre solide savoir-faire sectoriel et nos prestations de services technologiques, nous apportons à nos clients productivité, efficacité énergétique et flexibilité.

Nous misons de manière conséquente sur les technologies intégrées et notre offre de prestations structurée nous permet de répondre de manière flexible les besoins de nos clients. Notre offre unique de produits d'automatisation, d'appareils de connexion, d'entraînements et de logiciels industriels nous permet d'équiper toute la chaîne de valeur des entreprises, depuis la conception jusqu'aux ventes en passant par la production. Nos clients industriels profitent ainsi d'une offre exhaustive adaptée aux exigences de leur secteur.

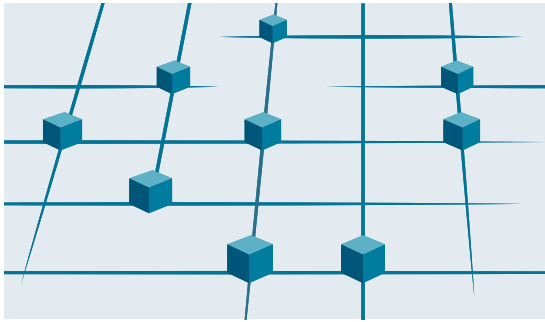
Notre concept d'automatisation puissant allié aux logiciels industriels permet de réduire de moitié les temps d'introduction sur le marché. En même temps, les coûts d'énergie et d'eaux usées des entreprises de production peuvent être diminués de manière significative. La compétitivité de nos clients s'en trouve renforcée. En outre, nos produits et solutions d'efficacité énergétique contribuent à la protection de l'environnement.



L'automatisation efficace débute dès l'ingénierie.

Totally Integrated Automation: Démarrer avec efficacité. Accroître la productivité.

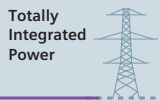
L'ingénierie efficace est le premier pas pour rendre la production plus rapide, plus flexible et plus intelligente. Grâce à l'interaction efficace de tous les composants Totally Integrated Automation (TIA) permet des gains de temps énorme dès la phase d'ingénierie. Le résultat : coûts minimisés, réduction du temps de mise sur le marché et flexibilité accrue.



Totally Integrated Automation
Efficient interoperability of all automation components



- PROFINET
- Industrial Ethernet
- PROFIBUS
- AS-Interface
- KNX GAMMA instabus



Une approche globale unique pour tous les secteurs

Etant un des leaders mondiaux de l'automatisation, Siemens offre une gamme complète et cohérente pour répondre à toutes les exigences dans tous les secteurs de l'industrie des procédés et de l'industrie manufacturière. Tous les composants sont compatibles entre eux et éprouvés. Ceci assure une performance réelle dans les applications industrielles. Ainsi chaque solution d'automatisme peut être réalisée avec un minimum de temps et d'efforts sur la base de produits standards. L'intégration de nombreuses fonctions d'ingénierie au sein d'un seul environnement de développement, par exemple, permet d'énormes gains de temps et de coûts.

Fort de son savoir-faire technologique et sectoriel, Siemens crée constamment l'innovation dans les industries manufacturières. Totally Integrated Automation y joue un rôle clé.

Totally Integrated Automation est source de valeur ajoutée dans toute les tâches d'automatisation – citons en premier :

- **Integrated Engineering**
Une ingénierie globale cohérente tout au long du développement des produits et du processus de production
- **Industrial Data Management**
L'accès à toutes les données importantes générées au cours du processus – pour l'ensemble de la chaîne de valeur ajoutée et à tous les niveaux
- **Industrial Communication**
Une communication transparente basée sur des normes internationales compatibles entre elles
- **Industrial Security**
La minimisation systématique des dangers que représente une attaque interne ou externe pour les installations et réseaux
- **Safety Integrated**
La protection fiable de l'opérateur, de la machine et de l'environnement grâce à l'intégration parfaite de techniques de sécurité dans l'automatisation standard

Optimiser sa production avec Totally Integrated Automation

Totally Integrated Automation, l'automatisation industrielle de Siemens, garantit l'interaction efficace de tous les constituants d'automatisation. L'architecture système ouverte couvre en effet toute la chaîne de production et mise de manière cohérente sur les caractéristiques communes suivantes : base de données unique, conformité aux normes mondiales et interfaces matérielles et logicielles homogènes.

Totally Integrated Automation est la base idéale pour une optimisation globale du processus de production :

- Economies de temps et de coûts grâce à une ingénierie efficace
- Temps d'arrêt réduits grâce aux fonctions de diagnostic intégrées
- Réalisation simplifiée de solutions d'automatisation grâce aux normes mondiales
- Performance accrue grâce à l'interaction des composants



Usine de production d'appareils d'Amberg

Distinctions "Usine de l'année", "Prix de la qualité de Bavière"

et "La meilleure usine / Industrial Excellence"

Dans l'usine de production d'appareils Siemens d'Amberg, près de 2400 personnes développent et fabriquent des appareillages industriels pour le marché mondial. C'est ici qu'est fabriquée, entre autres, la vaste gamme SIRIUS de produits destinés à la commande et la protection, p. ex. de moteurs, tout particulièrement en construction mécanique.

L'usine d'appareils Siemens d'Amberg a décroché le trophée national dans le cadre du concours industriel "La meilleure usine / Industrial Excellence Award 2011". La "Lead Factory für Industrial Controls" a obtenu la meilleure note globale et s'est en outre distinguée dans toutes les catégories évaluées : modèle commercial, stratégie, création de valeur, réalisation des produits et des procédés, service et intégration des clients, sans oublier le processus d'amélioration continue.

Placés sous le parrainage de l'Association fédérale de l'Industrie Allemande (BDI), les organisateurs de ce concours

industriel sont différentes écoles de management européennes, parmi lesquelles l'INSEAD à Paris, l'Université Technique d'Eindhoven ainsi que la WHU-Otto Beisheim School of Management.

La question fondamentale de ce concours industriel qui se déroule en Allemagne depuis 1995 est la suivante : "A quoi ressemble une production d'une telle excellence qu'elle garantit à une entreprise un avantage durable en terme de compétitivité et permet à une usine de faire toute la différence ?"

Composé de dix membres, le jury réuni autour des directeurs de prestigieuses écoles de management internationales d'Allemagne, de France, d'Espagne et des Pays-Bas s'est penché non seulement sur l'unité opérationnelle proprement dite, mais aussi sur l'ensemble de la chaîne du processus - depuis l'idée du produit jusqu'au client final en passant par le développement et la fabrication, sans

oublier les interfaces et les partenaires tels que les fournisseurs.

Cette récompense n'est pas la première obtenue par l'usine de production d'appareils d'Amberg au cours des dernières années. En effet, en 2007, elle a déjà obtenu le prix "Usine de l'année" dans la catégorie "Excellent management de la complexité". Un autre prix externe a suivi en 2010 : le prestigieux Prix de la qualité de Bavière.

Il est de tradition que les usines Siemens d'Amberg occupent les premières places au niveau national et international. Les récompenses obtenues témoignent de notre niveau élevé d'exigence en termes de qualité – tant en ce qui concerne nos produits que nos processus. Elles sont la preuve que nous maîtrisons nous-même de manière optimale la productivité et la compétitivité acquises avec nos propres produits et systèmes.

Auxiliaires de commande et de signalisation

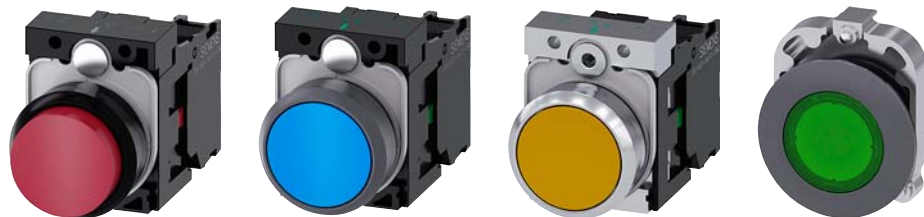


	Groupe de prix GP 41J		<u>Boîtiers</u>
13/2	Introduction	13/84	Caractéristiques générales
	Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT	13/85	Boîtiers vides
13/4	Caractéristiques générales <u>Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir</u>	13/86	Auxiliaires de commande et de signalisation en boîtier
13/16	Appareils complets	13/89	Auxiliaires de cde et de signalisation en boîtier pour AS-Interface
13/22	Appareils compacts	13/91	Modules pour boîtiers
13/23	Eléments de commande et de signalisation <u>Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique avec collerette métal mat</u>	13/94	Pupitres de commande bimanuelle
13/35	Appareils complets		<u>Accessoires</u>
13/41	Appareils compacts		Marquage
13/42	Eléments de commande et de signalisation <u>Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant</u>	13/95	- Etiquettes intérieures
13/54	Appareils complets	13/98	- Porte-étiquettes de repérage
13/58	Appareils compacts	13/99	- Etiquettes de repérage
13/60	Eléments de commande et de signalisation <u>Organes de commande et de signalisation, affleurants, 30 mm, ronds, métal mat</u>	13/106	- Etiquettes de repérage pour boîtiers
13/71	Eléments de commande et de signalisation <u>Organes de commande et de signalisation, exécution personnalisée</u>	13/110	- Etiquettes pour imprimante laser
13/74	Fermetures spéciales	13/111	- Autres étiquettes
13/75	Marquage laser <u>Supports</u>	13/112	Protection/Protection d'accès
13/76	Supports sans module	13/116	Organes de commande
13/77	Supports avec modules <u>Modules pour organes de commande et de signalisation</u>	13/118	Boîtiers
13/78	Modules de contacts	13/120	Autres accessoires
13/80	Modules LED		<u>Remarque :</u>
13/82	Modules AS-Interface		Outil de conversion
13/83	Modules électroniques pour commutateurs à clé ID		p. ex. de 3SB3 vers 3SU1 voir www.siemens.com/sirius/conversion-tool

Auxiliaires de commande et de signalisation

Introduction

Vue d'ensemble



3SU1.0

3SU1.3

3SU1.5

3SU1.6

Boutons-poussoirs et voyants lumineux

Formes de construction

	3SU1.0	3SU1.3	3SU1.5	3SU1.6
Diamètre nominal	22 mm	22 mm	22 mm	30 mm
Exécution	Plastique	Plastique avec collerette métal mat	Métal brillant	Métal mat plat

Organes de commande

Boutons-poussoirs	✓	✓	✓	✓
Boutons-poussoirs lumineux	✓	✓	✓	✓
Boutons-poussoirs coup de poing	✓	✓	✓	--
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE	✓	✓	✓	--
Commutateurs à manette	✓	✓	✓	✓
Commutateurs à clé	✓	✓	✓	✓

Organes de commande particuliers

Boutons-poussoirs double touche	✓	✓	✓	--
Manipulateurs	✓	✓	✓	--
Interrupteur à bascule	✓	✓	✓	--
Poussoirs capacitifs	✓	✓	--	--
Commutateur à clé ID	✓	✓	--	--
Boutons-poussoirs à collerette haute	✓	✓	✓	--
Potentiomètres	✓	✓	✓	--

Avertisseurs

Voyants lumineux	✓	✓	✓	✓
Avertisseurs sonores	✓	✓	✓	--

Modules de contacts

Unipolaire	✓	✓	✓	✓
Bipolaire	✓	✓	✓	✓

Modules LED

avec LED intégrée	✓	✓	✓	✓
-------------------	---	---	---	---

Connexions

Bornes à vis	✓	✓	✓	✓
Bornes à ressort	✓	✓	✓	✓
Picots à souder	✓	✓	✓	✓
AS-Interface	✓	✓	✓	✓
IO-Link	✓	✓	✓	✓

- ✓ standard
-- n'existe pas

Remarque :

Grandeurs caractéristiques de sécurité (voir Annexe page 16/6).



	3SU18 Boîtiers	3SU18 Pupitres de commande bimanuelle
Boîtiers		
Plastique	✓	✓
Métal	✓	✓
Organes de commande		
Boutons-poussoirs	✓	☐
Boutons-poussoirs lumineux	✓	☐
Boutons-poussoirs coup de poing	✓	✓
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE	✓	✓
Commutateurs à manette	✓	☐
Commutateurs à clé	✓	☐
Avertisseurs		
Voyants lumineux	✓	☐
Avertisseurs sonores	✓	☐
Modules de contacts		
Unipolaire	✓	✓
Bipolaire	--	✓
Connexions		
Bornes à vis	✓	✓
Bornes à ressort	✓	☐
Connecteurs	☐	☐
AS-Interface	✓	☐

- ✓ standard
- n'existe pas
- ☐ en option

Solutions AS-Interface

Différentes solutions permettent de réaliser un raccordement simple et à rapide des auxiliaires de commande et de signalisation de la gamme SIRIUS ACT au système de communication AS-Interface.

Pour les solutions AS-Interface, [se reporter au catalogue IK PI "Communication industrielle SIMATIC NET"](#).

ARRÊT d'URGENCE AS-Interface selon ISO 13850

A l'aide de modules spéciaux, il est possible de raccorder des auxiliaires de commande d'ARRÊT d'URGENCE selon ISO 13850 via le système AS-Interface standard avec fonctions de communication sécurisée ([voir page 13/82](#)).

Boîtier AS-Interface

Les boîtiers avec équipement standard figurent dans le présent catalogue. Pour des boîtiers personnalisés, les éléments nécessaires pour l'équipement doivent être sélectionnés à l'aide du configurateur SIRIUS ACT ([voir page 13/89](#)).

Solutions PROFINET

La communicabilité de la gamme SIRIUS ACT sera étendue à l'avenir par une possibilité de connexion directe à PROFINET et PROFIsafe.

Solutions d'authentification RFID

Les commutateurs à clé ID permettent d'assurer l'authentification de groupes d'employés ou d'individus. Le codage de couleur assure une différenciation rapide, et les quatre niveaux de fonctions garantissent la flexibilité de fonctionnement.

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Vue d'ensemble



Auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS ACT

SIRIUS ACT est un système modulaire d'auxiliaires de commande et de signalisation pour fixation sur plaque frontale avec modules électriques montés au dos. Des appareils complets composés d'éléments de signalisation et de modules de contacts et/ou de modules LED sont proposés pour les applications les plus fréquentes.

Sur les nouveaux appareils compacts, le module électrique est intégré à demeure, et il ne reste plus qu'à le fixer à l'aide du support.

Conformité aux normes

- CEI 60947-1, EN 60947-1
- CEI 60947-5-1, EN 60947-5-1
- CEI 60947-5-5, EN 60947-5-5 pour auxiliaires de commande d'ARRÊT d'URGENCE

Exécutions

SIRIUS ACT est disponible en quatre versions :

- Plastique, 22 mm, rond, noir
- Plastique avec collerette métal, 22 mm, rond, mat
- Métal avec collerette métal, 22 mm, rond, brillant
- Métal avec collerette métal, 30 mm, affleurant, rond, mat

Une commande se compose des éléments suivants :

- un élément de commande ou de signalisation devant le tableau de commande
- un support pour la fixation à l'arrière du tableau de distribution
- jusqu'à six modules de contacts et/ou un module LED (monté sur le support), contacts unipolaires empilables
- de nombreux accessoires pour le marquage/le repérage

Les avertisseurs sonores, potentiomètres avec entraînement, poussoirs capacitifs, boutons-poussoirs à collerette haute et voyants lumineux simples sont disponibles sous forme d'appareils compacts. Les composants électriques sont intégrés et n'ont plus qu'à être câblés.

Vue d'ensemble

Appareils complets



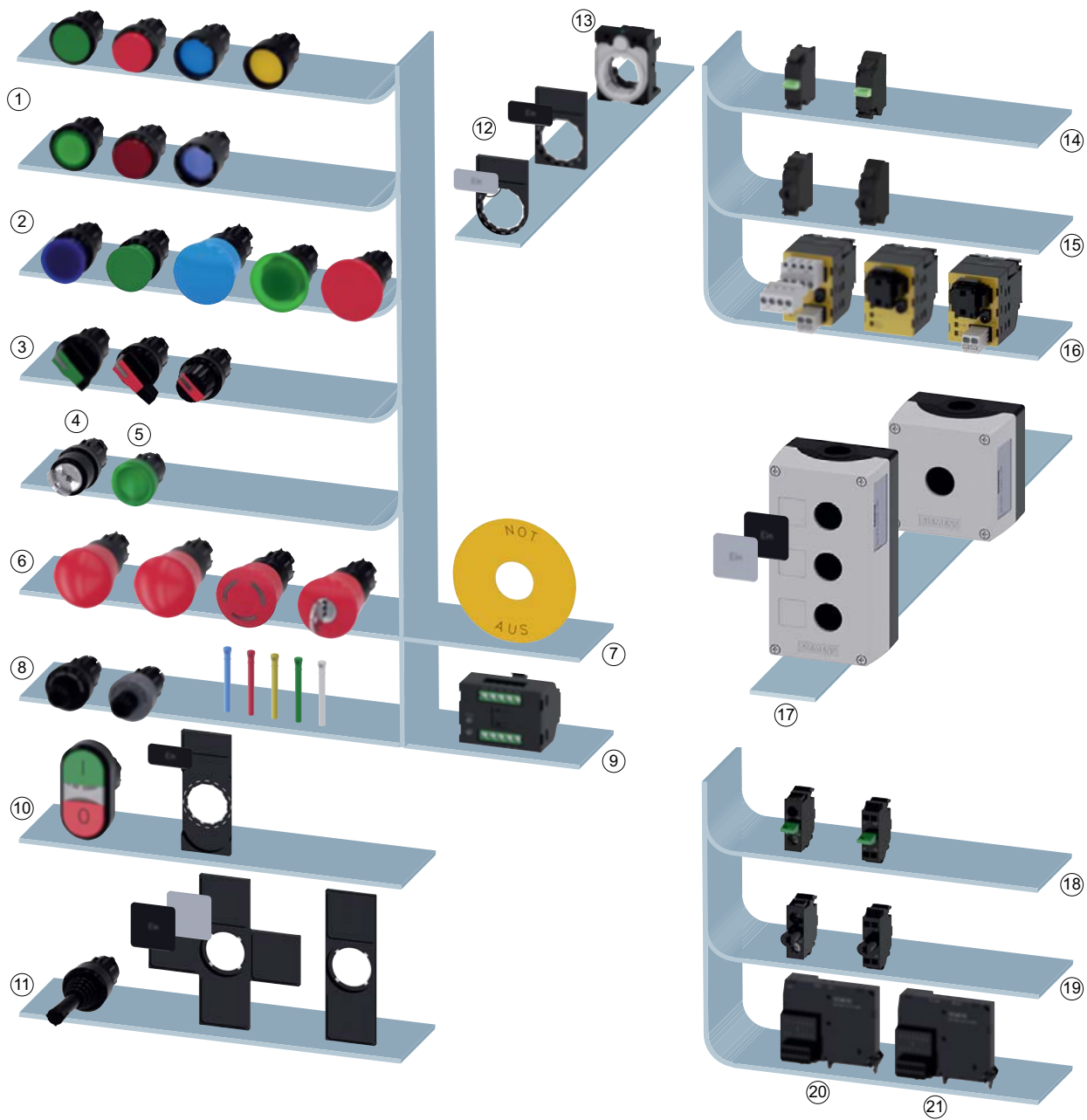
Constitution d'un appareil complet

Appareils compacts



Constitution d'un appareil compact

Vue d'ensemble



- | | | | | |
|-----------------------------------|---|---|----------------------------------|-----------------------|
| ① Boutons-poussoirs | ⑥ Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE | ⑩ Boutons-poussoirs double touche, porte-étiquette, étiquette | Fixation sur panneau de commande | Fixation sur le fond |
| ② Boutons-poussoirs coup de poing | ⑦ Rondelle sous colerette ARRET d'URGENCE | ⑪ Manipulateurs, porte-étiquette, étiquette | ⑭ Modules de contacts | ⑱ Modules LED |
| ③ Commutateurs à manette | ⑧ Commutateurs à clé ID avec clé | ⑫ Porte-étiquette, étiquette | ⑮ Modules LED | ⑳ Module IO-Link |
| ④ Commutateurs à clé | ⑨ Modules électroniques pour commutateurs à clé ID | ⑬ Support | ⑯ Modules AS-Interface | ㉑ Module AS-Interface |
| ⑤ Voyants lumineux | | | ⑰ Boîtiers | |

IC01_00424

Vue d'ensemble des boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Vue d'ensemble

Fonctionnalité

Simple à utiliser

- Fonction d'automatisme de l'actionneur lors du montage
- Protection en rotation intégrée dans le concept de support breveté
- Modules de contacts empilables

Résistant aux facteurs environnementaux

- Indice de protection IP69K
- Modules avec protection contre les explosions certifiée ATEX
- Durée de vie de 100 000 h grâce à l'utilisation de LED
- Longévité mécanique de 10×10^6 cycles de manœuvre
- Fixation mécanique fiable avec une seule vis

Communication au plus haut niveau

- Raccordement direct des boîtiers à AS-Interface ou IO-Link
- Dans l'armoire, raccordement direct à PROFINET, IO-Link ou AS-Interface

Modules de contacts et modules LED

Les modules de contacts sont équipés de contacts à action dépendante (NO ou NF) avec contacts doubles mobiles. Cela permet de garantir la fiabilité des contacts même pour les faibles tensions et intensités comme par ex. 5 V / 1 mA. Ils conviennent à la fois pour les commandes conventionnelles et électroniques. Les contacts du contact NF sont à manœuvre positive.

Pour l'éclairage, seuls des modules LED avec LED intégrées à demeure sont disponibles.

Les modules de contacts et les modules LED comportent des désignations de raccordement selon EN 50013.

Montage des modules

Dans le cas de SIRIUS ACT, les modules se montent sur le support sans accessoires supplémentaires. Il existe des supports en plastique ou en métal pour le montage de trois modules. Pour les manipulateurs et les commutateurs à manette à quatre positions, il existe des supports pour quatre modules.

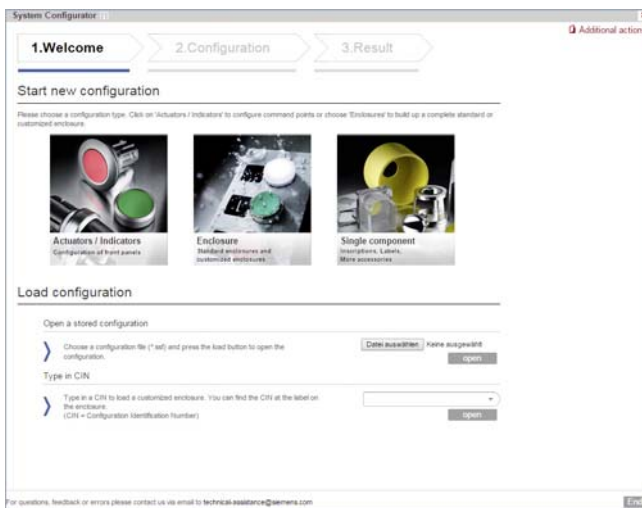
Connectique

Les modules sont disponibles avec :

- Bornes à vis
- Bornes à ressort ou
- raccordement à souder (picots à souder de 0,8 mm x 0,8 mm) pour le montage sur des circuits imprimés

Vue d'ensemble

Configurateur



- Sélection simple et rapide grâce à des menus clairement structurés et à une navigation intuitive
- Aperçu visuel des composants sélectionnés
- Marquage des boutons-poussoirs et des étiquettes à l'aide de l'outil de marquage interactif
- Une fois la configuration enregistrée, le CIN (Configuration Identification Number) et le numéro d'article personnalisé permettent de passer de nouvelles commandes à volonté.
- Fiches techniques, certificats, dessins cotés, tarifs, outil de marquage

Configurateur, voir www.siemens.com/sirius-act/configurator

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Commutateurs à clé ID

Le commutateur à clé ID est électronique et permet de gérer jusqu'à 4 positions de commutation grâce à des clés comportant des codages différents. Une clé 4 ID avec différents codages permet de sélectionner de 1 à 4 positions. Les clés ID sont identifiables au premier coup d'oeil grâce à leur code de couleur (jaune, bleu, rouge, vert, blanc).

Le commutateur à clé ID se différencie par :

- Matériau de la collerette
- Variante conventionnelle : 1 + 4 sorties sans séparation galvanique
- Variante avec IO-Link : possibilité de définir des codes individuels

Manipulation : insérer la clé ID, exécuter un mouvement de rotation pour sélectionner la position. Des clés standard peuvent également être utilisées sur le module électronique pour commutateur à clé ID avec fonction IO-Link. La clé ID blanche est livrée sans codage



3SU1000-4WS10-0AA0
Plastique, noir



3SU1030-4WS10-0AA0
Plastique avec collerette métal, mat

Commutateurs à clé ID

Nombre de positions	4	4
Angle de manœuvre	45°	45°
Fonctionnement	à accrochage	à accrochage
Position de retrait de la clé	O+I+II+III	O+I+II+III
Couleur	noir	noir
Pages	13/33	13/52



3SU1400-1GC10-1AA0



3SU1400-1GD10-1AA0

Module électronique pour commutateurs à clé ID

Type d'alimentation en tension	--	via maître IO-Link
Le protocole IO-Link est pris en charge	--	protocole IO-Link
Nombre de contacts NO	5	5
Vitesse de transmission IO-Link	--	COM2 (38,4 kBaud)
Pages	13/83	13/83



3SU1900-0FU60-0AA0

Clé ID Groupe ID individuel



3SU1900-0FV40-0AA0
3SU1900-0FW30-0AA0
3SU1900-0FX20-0AA0
3SU1900-0FY50-0AA0

Clé ID


Matériau	Plastique	Plastique
Type de codage RFID	Codage individuel, apprentissage multiple	Groupe ID 1 Groupe ID 2 Groupe ID 3 Groupe ID 4
Couleur	blanc	vert jaune rouge bleu
Pages	13/117	13/117

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Structure des N° d'articles

Types d'appareils

						
3SU10	3SU11	3SU12	3SU14	3SU15	3SU18	3SU19
Types d'appareils						
Eléments de commande et de signalisation	Appareils complets	Appareils compacts	Modules pour organes de commande et de signalisation	Supports avec modules	Boîtiers	Accessoires

Eléments de commande et de signalisation

Positions dans les N° d'articles	1. - 4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.		
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT	3SU1														
Type d'appareil	0 = Eléments de commande et de signalisation		0												
Matériau (collerette)	0 = Plastique noir 3 = Métal mat (collerette)/ plastique noir (corps) 5 = Métal brillant 6 = Métal mat		<input type="checkbox"/>												
Possibilité d'éclairage	0 = non lumineux 1 = lumineux/transparent 2 = lumineux/non lumineux		<input type="checkbox"/>												
Organes de commande/Type de signalisation	0 = Bouton-poussoir 1 = Bouton-poussoir coup de poing standard ou d'ARRET D'URGENCE/ poussoir capacitif 2 = Commutateur à manette 3 = Bouton-poussoir à double touche, interrupteur à bascule 4/5 = Commutateur à clé 6 = Voyant lumineux/avertisseur sonore 7 = Manipulateur		<input type="checkbox"/>												
Forme de la poignée/fermeture	p. ex. A = plat		<input type="checkbox"/>												
Fonction	p. ex. B = à rappel		<input type="checkbox"/>												
Couleur/Position de retrait	p. ex. 10 = noir, 20 = rouge		<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>												
Type de raccordement	0 = sans		<input type="checkbox"/>												
Configuration du module/support	p. ex. A = sans module, sans support Y = sans module, avec support		<input type="checkbox"/>												
Repérage	p. ex. A = sans, C = "I", D = "O", R = "R"		<input type="checkbox"/>												
Conditions ambiantes	0 = Standard, 1 = ATEX		<input type="checkbox"/>												
Exemple	3SU1	0	0	0	-	0	A	B	1	0	-	0	A	A	0

Remarque :

La structure des numéros d'article est ici purement indicative et ne sert qu'à faciliter la compréhension de la logique des numéros d'articles.

Pour votre commande, veuillez utiliser les numéros d'articles indiqués dans le catalogue et que vous trouverez aux tableaux de sélection et références de commande.

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Appareils complets

Positions dans les N° d'articles	1. - 4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.		
	□□□□	□	□	□	-	□	□	□	□	-	□	□	□		
Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT															
	3SU1														
Type d'appareil	1 = Appareils complets														
Matériau (collerette)	0 = Plastique noir 3 = Métal mat (collerette) Plastique noir (corps) 5 = Métal brillant 6 = Métal mat														
Possibilité d'éclairage	0 = non lumineux 1 - 8 = lumineux (avec/sans LED, différentes tensions)														
Organes de commande/Type de signalisation	0 = Bouton-poussoir 1 = Bouton-poussoir coup de poing standard ou d'ARRET D'URGENCE/poussoir capacitif 2 = Commutateur à manette 3 = Bouton-poussoir à double touche, interrupteur à bascule 4/5 = Commutateur à clé 6 = Voyant lumineux/avertisseur sonore 7 = Manipulateur														
Forme de la poignée/fermeture	p. ex. A = plat														
Fonction	p. ex. B = à rappel														
Couleur/Position de retrait	p. ex. 10 = noir, 20 = rouge														
Type de raccordement	1 = Bornes à vis 3 = Bornes à ressort														
Configuration du module/support, y compris matériel de contact	p. ex. A = sans module, avec support B = 1 NO avec support C = 1 NF avec support														
Repérage	p. ex. A = sans, C = "I", D = "O", R = "R"														
Conditions ambiantes	0 = Standard, 1 = ATEX														
Exemple	3SU1	1	0	0	-	0	A	A	1	0	-	1	B	A	0

Appareils compacts

Positions dans les N° d'articles	1. - 4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.		
	□□□□	□	□	□	-	□	□	□	□	-	□	□	□		
Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT															
	3SU1														
Type d'appareil	2 = Appareils compacts														
Matériau (collerette)	0 = Plastique noir 3 = Métal mat (collerette) Plastique noir (corps) 5 = Métal brillant 6 = Métal mat														
Possibilité d'éclairage	0 = non lumineux 1 = lumineux/non lumineux														
Organes de commande/Type de signalisation	0 = Bouton-poussoir 1 = Poussoir capacitif 2 = Potentiomètre 6 = Voyant lumineux/avertisseur sonore														
Forme de la poignée/fermeture	p. ex. A = plat														
Fonction (tension/résistance)	p. ex. B = CA/CC 24 V														
Couleur	p. ex. 10 = noir, 20 = rouge														
Type de raccordement	0 = sans 1 = Bornes à vis 2 = Raccordement M12, 4 pôles 3 = Bornes à ressort														
Configuration du module/support, y compris matériel de contact	p. ex. A = sans module, sans support B = 1 NO avec support C = 1 NF avec support														
Repérage :	p. ex. A = sans														
Conditions ambiantes	0 = Standard, 1 = ATEX														
Exemple	3SU1	2	0	1	-	6	A	B	0	0	-	1	A	A	0

Remarque :

La structure des numéros d'article est ici purement indicative et ne sert qu'à faciliter la compréhension de la logique des numéros d'articles.

Pour votre commande, veuillez utiliser les numéros d'articles indiqués dans le catalogue et que vous trouverez aux tableaux de sélection et références de commande.

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Modules pour organes de commande et de signalisation

Positions dans les N° d'articles	1. - 4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.		
	□□□□	□	□	□	-	□	□	□	□	-	□	□	□		
Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT	3SU1														
Type d'appareil	4 = Modules pour organes de commande et de signalisation		4												
Matériau (collerette)	0 = Plastique noir		□												
Possibilité d'éclairage	0 = non lumineux 1 = lumineux		□												
Type de fixation	1 = Fixation sur plaque frontale 2 = Fixation sur le fond 3 = Circuit imprimé		□												
Type de module	A = Module de contact B = Module LED C = Module test de LED D = Borne-support E = Module AS-Interface G = Module électronique pour commutateur à clé ID		□												
Fonction/Tension	p. ex. B = CA/CC 24 V		□												
Couleur	p. ex. 10 = noir, 20 = rouge		□ □												
Type de raccordement	1 = Bornes à vis 2 = Bornes à vis + prise vampire 3 = Bornes à ressort 4 = Bornes à ressort + prise vampire 5 = Socle enfichable		□												
Configuration du module, y compris matériel de contact	p. ex. A = sans B = 1 NO, argent C = 1 NF, argent		□												
Repérage	A = sans		□												
Conditions ambiantes	0 = Standard, 1 = ATEX		□												
Exemple	3SU1	4	0	0	-	1	A	A	1	0	-	1	B	A	0

Support

Positions dans les N° d'articles	1. - 4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.		
	□□□□	□	□	□	-	□	□	□	□	-	□	□	□		
Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT	3SU1														
Type d'appareil	5 = Support		5												
Matériau (collerette)	0 = Plastique noir 5 = Métal brillant		□												
Possibilité d'éclairage	0 = non lumineux 1 = lumineux		□												
Type de fixation	0 = sans 1 = Fixation sur plaque frontale		□												
Type de support	A = 3x A B = 4x B		□												
Fonction/Tension	A = sans G = CA/CC 6 ... 24 V		□												
Couleur	p. ex. 10 = noir, 20 = rouge		□ □												
Type de raccordement	0 = sans 1 = Bornes à vis		□												
Configuration du module, y compris matériel de contact et emplacement	p. ex. A = sans B = 1 NO, argent C = 1 NF, argent		□												
Repérage	A = sans		□												
Conditions ambiantes	0 = Standard, 1 = ATEX		□												
Exemple	3SU1	5	0	0	-	0	A	A	1	0	-	0	A	A	0

Remarque :

La structure des numéros d'article est ici purement indicative et ne sert qu'à faciliter la compréhension de la logique des numéros d'articles.

Pour votre commande, veuillez utiliser les numéros d'articles indiqués dans le catalogue et que vous trouverez aux tableaux de sélection et références de commande.

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Boîtier

Positions dans les N° d'articles	1. - 4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.		
	□□□□	□	□	□	-	□	□	□	□	-	□	□	□		
Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT	3SU1														
Type d'appareil	8 = Boîtier														
Matériau (boîtier/collerette)	0 = Plastique, plastique noir 5 = Métal, métal brillant														
Nombre d'emplacements	1 = 1 emplacement ... 6 = 6 emplacements														
Type de boîtier	0 = Montage 1 = 4 commutateurs à manette et manipulateurs 2 = Coup de poing géant 3 = Pupitre de commande bimanuelle														
Configuration	p. ex. emplacement, inscription, module														
Communicabilité	0 = sans 1 = AS-i														
Conditions ambiantes	0 = Standard 1 = ATEX														
Fixation/raccordement des modules	0 = sans 1 = Fixation sur plaque frontale, bornes à vis 2 = Fixation sur le fond, bornes à vis 3 = Fixation sur le fond, bornes à ressort														
Guidage des câbles hors du boîtier	A = sans G = Câble plat AS-i, introduction directe en haut/à droite H = Prises vampire ASi en haut/à droite														
Forme de construction de la partie supérieure du boîtier	A = Point de commande au centre B = avec renforcement pour étiquette de repérage C = avec rehausse de protection D = 4 trous supplémentaires (pupitre de commande bimanuelle) E = 8 zones de rupture prédéfinie supplémentaires (pupitre de commande bimanuelle)														
Couleur de la partie supérieure du boîtier	1 = gris 2 = jaune														
Exemple	3SU1	8	0	1	-	0	A	A	0	0	-	0	A	A	2

Accessoires

Positions dans les N° d'articles	1. - 4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.
	□□□□	□	□	□	-	□	□	□	□	-	□	□	□
Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT	3SU1												
Type d'appareil	9 = Accessoires												
Matériau	0 = Plastique noir 3 = Métal/plastique 5 = Métal brillant 6 = Métal mat												
Possibilité d'éclairage	0 = non lumineux 1 = lumineux												
Type d'accessoire (étiquettes, protection, manette, boîtier)	p. ex. 0AB = Etiquette intérieure												
Couleur	p. ex. 10 = noir, 20 = rouge												
Repérage	p. ex. 0AA = sans 0AB = EIN 0AT - NOT-HALT												
Conditions ambiantes	0 = Standard 1 = ATEX												
Exemple	3SU1	9	0	0	0	A	B	7	1	0	A	B	0

Remarque :

La structure des numéros d'article est ici purement indicative et ne sert qu'à faciliter la compréhension de la logique des numéros d'articles.

Pour votre commande, veuillez utiliser les numéros d'articles indiqués dans le catalogue et que vous trouverez aux tableaux de sélection et références de commande.

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Avantages

Les points forts de SIRIUS ACT

Design

- Amélioration du look des installations
- Combinaison de design et de fonctionnalité

Simple à utiliser

- Montage intuitif et rapide
- Montage d'une seule main
- Possibilité d'équipement avec support démontable
- Pas besoin d'outils spéciaux, il suffit d'un simple tournevis de taille 2 (cruciforme DIN ISO 87641PZD1, fente DIN ISO 2380-1 A/B 1x4,5)
- Géométrie simple pour trous de montage

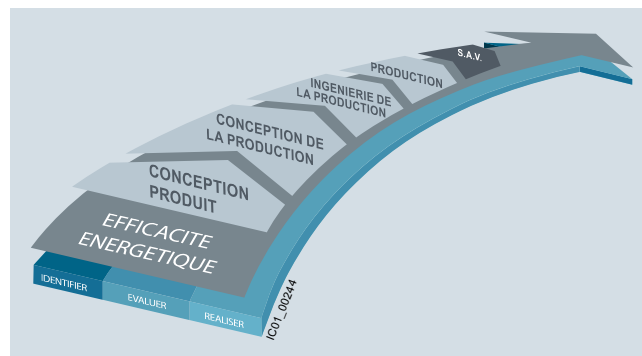
Robustesse

- Résistance aux produits chimiques
- Utilisation en milieu extrême
- Continuité du design à l'usage

Communication

- Couplage aux systèmes de communication les plus courants (PROFINET, AS-Interface, IO-Link)
- Possibilité d'intégration simple via TIA-Portal

Avantages résultant de l'efficacité énergétique



Gestion de l'énergie dans l'industrie

Vue d'ensemble du processus de gestion de l'énergie

Nous offrons une gamme de produits unique destinée à une gestion efficace de l'énergie dans l'industrie - un processus servant à agencer de façon optimale le besoin énergétique. Nous répartissons la gestion de l'énergie dans l'entreprise dans les trois phases Identification, Evaluation et Réalisation et vous assistons grâce aux solutions matérielles et logicielles adaptées à chaque phase du processus.

Les nouveaux produits d'appareillages industriels SIRIUS peuvent également contribuer considérablement à l'efficacité énergétique d'une installation

(voir www.siemens.com/sirius/energysaving).

Les boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT contribuent comme suit à l'efficacité énergétique de l'installation :

- Faible consommation par l'utilisation de LED
- Longue durée de vie

Domaine d'application

Conditions ambiantes

Les boutons-poussoirs et les voyants lumineux sont tous climats (KTW 24) et sont conçus pour des applications industrielles standard ainsi que pour une utilisation dans des installations maritimes.

Mode de protection du matériel pour atmosphère explosible "sécurité intrinsèque" EEx i selon la directive ATEX 94/9/CE

Les boutons-poussoirs et les voyants lumineux sont également utilisables dans les zones exposées à un risque d'explosion. Les versions utilisables sont des versions spéciales des modules de contacts 3SU1400 et des modules LED 3SU1401 (uniquement avec bornes à vis).

Catégorie de protection antidéflagrante pour poussière : II 2D Ex tb IIIC T120°C Db

ARRÊT d'URGENCE de sécurité selon ISO 13850

Les boutons-poussoirs coup de poing SIRIUS ACT sont utilisables comme ARRÊT d'URGENCE de sécurité pour des automates selon CEI 60204-1 ou EN 60204-1.

Circuits électriques de sécurité

La norme CEI 60947-5-1 ou EN 60947-5-1 exige une manœuvre positive d'ouverture. Cela signifie que pour la protection des personnes, l'ouverture de sécurité de tous les auxiliaires NF est explicitement prescrite et marquée par le symbole (⚡) selon la norme CEI 60947-5-1 pour tout l'équipement électrique des machines situés dans tous les circuits de sécurité.

Les boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE permettent d'atteindre la catégorie 4 selon ISO 13849-1 lorsque des unités de contrôle de sécurité adéquates ont été sélectionnées et correctement raccordées, comme p. ex. les blocs logiques de sécurité 3SK11, le système de sécurité modulaire 3RK3 (voir catalogue IC 10, chapitre 11, "Safety Technology") ou des appareils appropriés des programmes ASIsafe, SIMATIC ou SINUMERIK.

Les auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS ACT peuvent se raccorder de manière rapide et sûre au système de communication AS-Interface.

Les solutions suivantes sont disponibles :

- Modules AS-Interface
- Modules AS-Interface en version de sécurité pour boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE
- Boîtiers AS-Interface pré-équipés avec 1 à 6 emplacements

IO-Link

Les auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS ACT peuvent se raccorder de manière rapide et sûre à IO-Link. La liaison s'effectue au moyen d'un module IO-Link spécial.

Caractéristiques techniques

Type	3SU1..0-AA 3SU1..0-JA	3SU1..1-AA 3SU1..1-JA	3SU1..0-AB 3SU1..0-BB 3SU1..0-CB 3SU1..0-DB 3SU1..0-JB	3SU1..1-AB 3SU1..1-BB 3SU1..1-JB	3SU1..0-HC
Exécution du produit	Boutons-poussoirs				
Principe de fonctionnement de l'organe de commande	à accrochage		à rappel		à rappel, verrouillable
Extension optionnelle par un éclairage	Non	Oui	Non	Oui	Non
Durée de vie mécanique (cycles de manœuvre) typique	1 000 000		10 000 000	3 000 000	1 000 000
Fréquence de commutation max.	1/h	1 800	3 600		1 800
Tenue aux chocs pour appareils sans ampoule à incandescence selon CEI 60068-2-27	11 ms, 50 g, demi-sinus				
Résistance aux vibrations selon CEI 60068-2-6	20 ... 500 Hz : 5 g				
Indice de protection IP	IP66, IP67, IP69K				
Classe climatique en service selon EN 60721	3K6, 3C3, 3S2, 3M6				
Température ambiante					
• en service	°C	-25 ... +70			
• à l'entreposage	°C	-40 ... +80			

Type	3SU1.00-AA	3SU1.00-BA 3SU1.00-CA 3SU1.30-AA 3SU1.30-BA 3SU1.50-AA 3SU1.50-BA 3SU1.50-CA	3SU1.50-EA	3SU1.01-AA 3SU1.01-BA 3SU1.51-AA 3SU1.51-BA 3SU1.51-CA	3SU1.00-AD 3SU1.00-BD 3SU1.00-CD 3SU1.30-AD 3SU1.30-BD 3SU1.50-AD 3SU1.50-BD 3SU1.50-CD	3SU1.50-ED	3SU1.01-AD 3SU1.01-BD 3SU1.31-AD 3SU1.31-BD
Exécution du produit	Boutons-poussoirs coup de poing						
Principe de fonctionnement de l'organe de commande	à accrochage			à rappel			
Extension optionnelle par un éclairage	Non			Oui	Non		Oui
Durée de vie mécanique (cycles de manœuvre) typique	500 000		300 000	500 000	10 000 000	300 000	3 000 000
Fréquence de commutation max.	1/h	3 600	1 800	3 600		1 800	3 600
Tenue aux chocs pour appareils sans ampoule à incandescence selon CEI 60068-2-27	11 ms, 50 g, demi-sinus						
Résistance aux vibrations selon CEI 60068-2-6	20 ... 500 Hz : 5 g						
Indice de protection IP	IP66, IP67, IP69K						
Classe climatique en service selon EN 60721	3K6, 3C3, 3S2, 3M6						
Température ambiante							
• en service	°C	-25 ... +70					
• à l'entreposage	°C	-40 ... +80					

Type	3SU1...-N	3SU1...-L	3SU1...-J	3SU1...-H	3SU1...-G
Exécution du produit	Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE				
Durée de vie mécanique (cycles de manœuvre) typique	300 000				
Fréquence de commutation max.	1/h	600			
Tenue aux chocs pour appareils sans ampoule à incandescence selon CEI 60068-2-27	11 ms, 50 g, demi-sinus				
Résistance aux vibrations selon CEI 60068-2-6	2 ... 500 Hz : 5 g				
Indice de protection IP	IP66, IP67, IP69K				
Classe climatique en service selon EN 60721	3K6, 3C3, 3S2, 3M6				
Température ambiante					
• en service	°C	-25 ... 70			
• à l'entreposage	°C	-40 ... 80			

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT




Caractéristiques générales




Type	3SU1...-2A	3SU1...-2B 3SU1...-2C 3SU1...-2D 3SU1...-2E	3SU1...-3E	3SU1...-4B 3SU1...-4C 3SU1...-4D 3SU1...-4F 3SU1...-4G 3SU1...-4H 3SU1...-4J 3SU1...-4L	3SU1...-5B 3SU1...-5H 3SU1...-5J 3SU1...-5K 3SU1...-5L 3SU1...-5P 3SU1...-5Q 3SU1...-5R 3SU1...-5S 3SU1...-5T 3SU1...-5X	3SU1...-7A 3SU1...-7B
Exécution du produit	Bouton rotatif	Commutateurs à manette	Interrupteurs à bascule	Commutateurs à clé		Manipulateurs
Durée de vie mécanique (cycles de manœuvre) typique	1 000 000					250 000
Fréquence de commutation max.	1/h	1 800				3 600
Tenue aux chocs pour appareils sans ampoule à incandescence selon CEI 60068-2-27	11 ms, 50 g, demi-sinus					
Résistance aux vibrations selon CEI 60068-2-6	10 ... 500 Hz : 5 g					
Indice de protection IP	IP66, IP67, IP69K					IP65, IP67
Température ambiante						
• en service	°C	-25 ... +70				
• à l'entreposage	°C	-40 ... +80				

Type	3SU1400-.....-1	3SU1400-.....-3	3SU1400-.....-5
Exécution du produit	Module de contact		
Tension d'isolement Valeur assignée	V	500	
Degré de pollution	3		
Tension de tenue aux chocs Valeur assignée	kV	6	
Type de tension d'alimentation	CA/CC		
Tension de service			
• pour CA			
- Valeur assignée	V	5 ... 500	
• pour CC			
- Valeur assignée	V	5 ... 500	
Courant thermique	A	10	
Courant de service, valeur assignée			
• pour CA-12			
- à 24 V	A	10	
- à 230 V	A	10	
- à 500 V	A	10	
• pour CA-15			
- à 24 V	A	6	
- à 230 V	A	6	
- à 400 V	A	3	
- à 500 V	A	1,4	
• pour CC-12			
- à 24 V	A	10	
- à 48 V	A	5	
- à 110 V	A	2,5	
- à 230 V	A	1	
- à 400 V	A	0,3	
- à 500 V	A	0,2	
• pour CC-13			
- à 24 V	A	3	
- à 48 V	A	1,5	
- à 110 V	A	0,7	
- à 230 V	A	0,3	
- à 400 V	A	0,1	
- à 500 V	A	0,07	
Fiabilité des contacts	Une erreur de commutation pour 100 millions (17 V, 5 mA), une erreur de commutation pour 10 millions (5 V, 1 mA)		
Durée de vie mécanique (cycles de manœuvre) typique	10 000 000		
Fréquence de commutation max.	1/s	1	

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Caractéristiques générales

Type		3SU1400-.....-1	3SU1400-.....-3	3SU1400-.....-5
Exécution du produit		Module de contact		
Versión de la cartouche-fusible nécessaire pour la protection contre les courts-circuits du contact auxiliaire pour coordination de type 1		gG / Dz 10 A, à action rapide/ Dz 16 A		
Courant permanent du disjoncteur de ligne de caractéristique C	A	10		
Résistance aux vibrations selon CEI 60068-2-6		2 ... 500 Hz : 5 g		
Tenue aux chocs pour appareils sans ampoule à incandescence selon CEI 60068-2-27		11 ms, 50 g, demi-sinus		
Classe climatique en service selon EN 60721		3K6, 3C3, 3S2, 3M6		
Température ambiante				
• en service	°C	-25 ... +70		
• à l'entreposage	°C	-40 ... +80		
Indice de protection IP				
• du boîtier		IP40		
• de la borne de raccordement		IP20		
Exécution du raccordement électrique		Bornes à vis 	Bornes à ressort 	Socle enfichable (THT) 
Types de sections de câbles raccordables				
• pour contacts auxiliaires				
- âme massive		2 x (1,0 ... 1,5 mm ²)	2 x (0,25 ... 1,5 mm ²)	0,8 mm x 0,8 mm x 4 mm
- avec traitement des embouts		2 x (0,5 ... 0,75 mm ²)		--
- âme souple				
- sans traitement des embouts		2 x (0,5 ... 0,75 mm ²)	2 x (0,25 ... 1,5 mm ²)	--
- avec traitement des embouts		2 x (0,5 ... 1,5 mm ²)	2 x (0,25 ... 0,75 mm ²)	--
• pour câbles AWG pour contacts auxiliaires		2 x (18 ... 14)	2 x (24 ... 16)	--
Couple de serrage pour le raccordement				
• pour borne à vis	Nm	0,8 ... 0,9	--	

Type		3SU1401-.....-1	3SU1401-.....-3	3SU1401-.....-5
Exécution du produit		Module LED		
Eclairage en tant que partie intégrante du produit		Oui		
Type d'éclairage		LED		
Tension d'isolement Valeur assignée	V	320		
Degré de pollution		3		
Tension de tenue aux chocs Valeur assignée	kV	4		
Durée de service typique	h	100 000		
Résistance aux vibrations selon CEI 60068-2-6		2 ... 500 Hz : 5 g		
Tenue aux chocs pour appareils sans ampoule à incandescence selon CEI 60068-2-27		11 ms, 50g, demi-sinus		
Classe climatique en service selon EN 60721		3K6, 3C3, 3S2, 3M6		
Température ambiante				
• en service	°C	-25 ... +70		
• à l'entreposage	°C	-40 ... +80		
Indice de protection IP de la borne de raccordement		IP20		
Exécution du raccordement électrique		Bornes à vis 	Bornes à ressort 	Socle enfichable (THT) 


Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Appareils complets

Boutons-poussoirs

Sélection et références de commande

Tension d'alimentation de l'éclairage pour CA	Tension d'alimentation de l'éclairage pour CC	Couleur	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
											N° d'article
V	V										
Boutons-poussoirs											
Boutons-poussoirs affleurants, à rappel											
	--	--	noir	1	0	A	3SU1100-0AB10-1BA0		1	1 U	41J
				0	1	A	3SU1100-0AB10-1CA0		1	1 U	41J
			rouge	1	0	A	3SU1100-0AB20-1BA0		1	1 U	41J
				0	1	A	3SU1100-0AB20-1CA0		1	1 U	41J
			jaune	1	0	B	3SU1100-0AB30-1BA0		1	1 U	41J
			vert	1	0	A	3SU1100-0AB40-1BA0		1	1 U	41J
			bleu	1	0	A	3SU1100-0AB50-1BA0		1	1 U	41J
			blanc	1	0	A	3SU1100-0AB60-1BA0		1	1 U	41J
transparent	1	0	B	3SU1100-0AB70-1BA0		1	1 U	41J			
Boutons-poussoirs saillants, à rappel											
	--	--	noir	0	1	B	3SU1100-0BB10-1CA0		1	1 U	41J
			rouge	0	1	B	3SU1100-0BB20-1CA0		1	1 U	41J
			bleu	1	0	B	3SU1100-0BB50-1BA0		1	1 U	41J
Boutons-poussoirs lumineux affleurants, à rappel avec LED intégrée											
	24	24	rouge	1	0	B	3SU1102-0AB20-1BA0		1	1 U	41J
				0	1	A	3SU1102-0AB20-1CA0		1	1 U	41J
			jaune	1	0	A	3SU1102-0AB30-1BA0		1	1 U	41J
			vert	1	0	A	3SU1102-0AB40-1BA0		1	1 U	41J
			bleu	1	0	A	3SU1102-0AB50-1BA0		1	1 U	41J
			blanc	1	0	A	3SU1102-0AB60-1BA0		1	1 U	41J
			transparent	1	0	A	3SU1102-0AB70-1BA0		1	1 U	41J
	110	--	rouge	0	1	B	3SU1103-0AB20-1CA0		1	1 U	41J
			jaune	1	0	B	3SU1103-0AB30-1BA0		1	1 U	41J
			vert	1	0	B	3SU1103-0AB40-1BA0		1	1 U	41J
			bleu	1	0	B	3SU1103-0AB50-1BA0		1	1 U	41J
			blanc	1	0	B	3SU1103-0AB60-1BA0		1	1 U	41J
			transparent	1	0	B	3SU1103-0AB70-1BA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir
Appareils complets

Boutons-poussoirs

Tension d'alimentation de l'éclairage		Couleur	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP
pour CA	pour CC									
V	V					N° d'article	Prix par PU			

Boutons-poussoirs

Boutons-poussoirs lumineux affleurants, à rappel avec LED intégrée



3SU1106-0AB40-1BA0

230	--	rouge	0	1	B	3SU1106-0AB20-1CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1106-0AB30-1BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1106-0AB40-1BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1106-0AB50-1BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1106-0AB60-1BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1106-0AB70-1BA0		1	1 U	41J

Bornes à ressort



Boutons-poussoirs affleurants, à rappel



3SU1100-0AB30-3BA0

--	--	noir	1	0	B	3SU1100-0AB10-3BA0		1	1 U	41J
			0	1	B	3SU1100-0AB10-3CA0		1	1 U	41J
		rouge	0	1	B	3SU1100-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1100-0AB30-3BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1100-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1100-0AB50-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1100-0AB60-3BA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs lumineux affleurants, à rappel avec LED intégrée



3SU1102-0AB20-3CA0

24	24	rouge	0	1	B	3SU1102-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1102-0AB30-3BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1102-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1102-0AB50-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1102-0AB60-3BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1102-0AB70-3BA0		1	1 U	41J

110	--	rouge	0	1	B	3SU1103-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1103-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1103-0AB60-3BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1103-0AB70-3BA0		1	1 U	41J

230	--	rouge	0	1	B	3SU1106-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1106-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1106-0AB60-3BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1106-0AB70-3BA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Appareils complets

Boutons-poussoirs coup de poing / Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET D'URGENCE**Sélection et références de commande**

Type de déverrouillage	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis		PU (U, J, M)	UDC*	GP
				N° d'article	Prix par PU			
Boutons-poussoirs coup de poing								
Avec tête rouge, diamètre 40 mm, à accrochage								
Déverrouillage par traction	0	1	B	3SU1100-1BA20-1CA0		1	1 U	41J
				Bornes à ressort				
Déverrouillage par traction	0	1	B	3SU1100-1BA20-3CA0		1	1 U	41J



3SU1100-1BA20-3CA0

Sélection et références de commande

Type de déverrouillage	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Repérage	CL	Bornes à vis		PU (U, J, M)	UDC*	GP
				N° d'article	Prix par PU				
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET D'URGENCE, non fraudable, selon ISO 13850 et CEI 60947-5-5									
Avec tête rouge, diamètre 40 mm, à accrochage									
Déverrouillage par traction	0	1	NOT-HALT		B	3SU1100-1HA20-1CH0	1	1 U	41J
Déverrouillage par rotation	0	1	sans		B	3SU1100-1HB20-1CF0	1	1 U	41J
	0	1	EMERGENCY STOP		B	3SU1100-1HB20-1CG0	1	1 U	41J
	0	1	NOT-HALT		A	3SU1100-1HB20-1CH0	1	1 U	41J
	0	1	ARRET D'URGENCE		B	3SU1100-1HB20-1CJ0	1	1 U	41J
						Bornes à ressort			
Déverrouillage par rotation	0	1	NOT-HALT		B	3SU1100-1HB20-3CH0	1	1 U	41J



3SU1100-1HA20-1CH0



3SU1100-1HB20-1CH0



3SU1100-1HB20-3CH0

Manœuvre positive d'ouverture selon CEI 60947-5-1, annexe K.
Utilisable avec les blocs logiques de sécurité 3SK11 ou avec le système de sécurité modulaire ;
voir catalogue IC 10, chapitre 11, "Safety Technology".
Certificat




Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir
Appareils complets

Commutateurs à manette

Sélection et références de commande

Fonctionnement	Tension d'alimentation	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis		PU (U, J, M)	UDC*	GP
	V				N° d'article	Prix par PU			

Commutateurs à manette

Manette courte, noire, 2 positions, illuminable, blanche

à accrochage, 90°



--	1	0	A	3SU1100-2BF60-1BA0	1	1 U	41J
--	1	1	A	3SU1100-2BF60-1MA0	1	1 U	41J
--	1	0	B	3SU1103-2BF60-1BA0	1	1 U	41J

Manette courte, noire, 3 positions, illuminable, blanche

à rappel, 2x45°, rappel des deux côtés



--	2	0	A	3SU1100-2BM60-1NA0	1	1 U	41J
----	---	---	---	---------------------------	---	-----	-----

à accrochage, 2x45°




--	2	0	A	3SU1100-2BL60-1NA0	1	1 U	41J
----	---	---	---	---------------------------	---	-----	-----

Manette courte, noire, 2 positions, illuminable, blanche

à accrochage, 90°



					Bornes à ressort			
--	1	0	B	3SU1100-2BF60-3BA0	1	1 U	41J	
--	1	1	B	3SU1100-2BF60-3MA0	1	1 U	41J	

Manette courte, noire, 3 positions, illuminable, blanche

à rappel, 2x45°, rappel des deux côtés



--	2	0	B	3SU1100-2BM60-3NA0	1	1 U	41J
----	---	---	---	---------------------------	---	-----	-----

à accrochage, 2x45°



--	2	0	B	3SU1100-2BL60-3NA0	1	1 U	41J
----	---	---	---	---------------------------	---	-----	-----



3SU1100-2BF60-1BA0






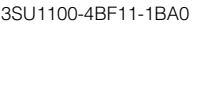




3SU1100-2BL60-3NA0

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Appareils complets

Commutateurs à clé**Sélection et références de commande**

Fonctionnement	Position de retrait de la clé	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis		PU (U, J, M)	UDC*	GP
					N° d'article	Prix par PU			
Commutateurs à clé avec 2 clés									
	Avec serrure Ronis, SB30, 2 positions (O+I)								
	à accrochage, 90° (10h30/13h30)	O+I	1	0	A	3SU1100-4BF11-1BA0		1	1 U 41J
									
	Avec serrure Ronis, SB30, 3 positions (I+O+II)								
	à accrochage, 2x45° (10h30/13h30)	O+I+II	2	0	B	3SU1100-4BL11-1NA0		1	1 U 41J
									
	Avec serrure Ronis, SB30, 2 positions (O+I)					Bornes à ressort			
	à accrochage, 90° (10h30/13h30)	O+I	1	0	B	3SU1100-4BF11-3BA0		1	1 U 41J
									

3SU1100-4BF11-3BA0







Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Appareils complets

Voyants lumineux

Sélection et références de commande

Tension de service		Couleur		CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
sous CA, valeur assignée	sous CC, valeur assignée	de l'organe de commande	de l'éclairage						
V					N° d'article	Prix par PU			
Voyants lumineux									
Avec cabochon lisse et LED intégrée									
	24	24	rouge	rouge	A	3SU1102-6AA20-1AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	A	3SU1102-6AA30-1AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1102-6AA40-1AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	A	3SU1102-6AA50-1AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	A	3SU1102-6AA60-1AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	A	3SU1102-6AA70-1AA0	1	1 U	41J
	110	--	ambre	ambre	B	3SU1103-6AA00-1AA0	1	1 U	41J
			rouge	rouge	A	3SU1103-6AA20-1AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	A	3SU1103-6AA30-1AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1103-6AA40-1AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1103-6AA50-1AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	A	3SU1103-6AA60-1AA0	1	1 U	41J
transparent	blanc	B	3SU1103-6AA70-1AA0	1	1 U	41J			
	230	--	ambre	ambre	B	3SU1106-6AA00-1AA0	1	1 U	41J
			rouge	rouge	A	3SU1106-6AA20-1AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	A	3SU1106-6AA30-1AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1106-6AA40-1AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1106-6AA50-1AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	A	3SU1106-6AA60-1AA0	1	1 U	41J
transparent	blanc	B	3SU1106-6AA70-1AA0	1	1 U	41J			
Bornes à ressort									
	24	24	rouge	rouge	B	3SU1102-6AA20-3AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1102-6AA30-3AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	B	3SU1102-6AA40-3AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1102-6AA50-3AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1102-6AA60-3AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1102-6AA70-3AA0	1	1 U	41J
	110	--	rouge	rouge	B	3SU1103-6AA20-3AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1103-6AA30-3AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	B	3SU1103-6AA40-3AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1103-6AA50-3AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1103-6AA60-3AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1103-6AA70-3AA0	1	1 U	41J
	230	--	rouge	rouge	B	3SU1106-6AA20-3AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1106-6AA30-3AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	B	3SU1106-6AA40-3AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1106-6AA50-3AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1106-6AA60-3AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1106-6AA70-3AA0	1	1 U	41J


Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir




Appareils compacts


Boutons-poussoirs capacitifs / Boutons-poussoir à collerette haute

Sélection et références de commande

Fonctionnement	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Couleur	CL	Connecteur M12 à 4 points N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Poussoirs capacitifs									
	<p>Dans un pupitre de commande bimanuelle ou en tant qu'ouvre-porte, le poussoir capacitif est utilisable de manière universelle en environnement industriel.</p> <p>L'actionnement du poussoir s'effectue par effleurement de la main ou d'une autre partie du corps. Ces poussoirs sont donc robustes et d'une grande longévité, et séduisent par leur indice de protection maximal IP69K.</p>								
sans pression	1	0	noir	A	3SU1200-1SK10-2SA0		1	1 U	41J
3SU1200-1SK10-2SA0									

Sélection et références de commande

Exécution	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs à collerette haute								
	Boutons-poussoirs affleurants		rouge	B	3SU1200-0EB20-0AA0	1	1 U	41J
			vert	B	3SU1200-0EB40-0AA0	1	1 U	41J
3SU1200-0EB20-0AA0								
	Boutons-poussoirs saillants		noir	A	3SU1200-0FB10-0AA0	1	1 U	41J
3SU1200-0FB10-0AA0								
	Boutons-poussoirs lumineux affleurants		rouge	A	3SU1201-0EB20-0AA0	1	1 U	41J
			transparent	A	3SU1201-0EB70-0AA0	1	1 U	41J
3SU1201-0EB70-0AA0								

Exécution	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Accessoires									
	Prolongateur	Plastique	noir	A	3SU1900-0KG10-0AA0		1	1 U	41J
<p>Pour compenser la distance entre le bouton-poussoir et la touche de déverrouillage d'un relais de surcharge</p>									
3SU1900-0KG10-0AA0									

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir
Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs

Sélection et références de commande

Exécution de l'organe de commande Exécution de la collerette	Fonctionnement Type de déverrouillage	Couleur, marquage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs									
 3SU1000-0AB20-0AD0	Boutons-poussoirs affleurants Standard	à rappel	noir	A	3SU1000-0AB10-0AA0		1	1 U	41J
			noir, "O"	B	3SU1000-0AB10-0AD0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1000-0AB20-0AA0		1	1 U	41J
			rouge, "O"	A	3SU1000-0AB20-0AD0		1	1 U	41J
			jaune	A	3SU1000-0AB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1000-0AB40-0AA0		1	1 U	41J
			vert, "I"	A	3SU1000-0AB40-0AC0		1	1 U	41J
			bleu	A	3SU1000-0AB50-0AA0		1	1 U	41J
			bleu, "R"	B	3SU1000-0AB50-0AR0		1	1 U	41J
			blanc	A	3SU1000-0AB60-0AA0		1	1 U	41J
			blanc, "I"	B	3SU1000-0AB60-0AC0		1	1 U	41J
			transparent	A	3SU1000-0AB70-0AA0		1	1 U	41J
			gris	B	3SU1000-0AB80-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1000-0AA30-0AA0	à accrochage Déverrouillage par pression	noir	B	3SU1000-0AA10-0AA0		1	1 U	41J	
		rouge	B	3SU1000-0AA20-0AA0		1	1 U	41J	
		jaune	B	3SU1000-0AA30-0AA0		1	1 U	41J	
		vert	B	3SU1000-0AA40-0AA0		1	1 U	41J	
		bleu	B	3SU1000-0AA50-0AA0		1	1 U	41J	
		blanc	B	3SU1000-0AA60-0AA0		1	1 U	41J	
 3SU1000-0BB30-0AA0	Boutons-poussoirs saillants Standard	à rappel	noir	A	3SU1000-0BB10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1000-0BB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1000-0BB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1000-0BB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1000-0BB50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1000-0BB60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1000-0CB40-0AA0	Boutons-poussoirs encastrés	à rappel	noir	B	3SU1000-0CB10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1000-0CB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1000-0CB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1000-0CB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1000-0CB50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1000-0CB60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1000-0DB50-0AA0	Boutons-poussoirs encastrés crénelés	à rappel	noir	B	3SU1000-0DB10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1000-0DB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1000-0DB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1000-0DB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1000-0DB50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1000-0DB60-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs

Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Exécution de la collerette	Type de déverrouillage								
Boutons-poussoirs									
 3SU1001-0AB40-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux affleurants Standard	à rappel	ambre	B	3SU1001-0AB00-0AA0		1	1 U	41J
			noir	A	3SU1001-0AB10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1001-0AB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	A	3SU1001-0AB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1001-0AB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	A	3SU1001-0AB50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	A	3SU1001-0AB60-0AA0		1	1 U	41J
			transparent	A	3SU1001-0AB70-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1001-0AA20-0AA0		à accrochage	rouge	B	3SU1001-0AA20-0AA0		1	1 U	41J
		Déverrouillage par pression	jaune	B	3SU1001-0AA30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1001-0AA40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1001-0AA50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1001-0AA60-0AA0		1	1 U	41J
	transparent	B	3SU1001-0AA70-0AA0		1	1 U	41J		
 3SU1001-0BB70-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux saillants Standard	à rappel	rouge	A	3SU1001-0BB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1001-0BB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1001-0BB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1001-0BB50-0AA0		1	1 U	41J
			transparent	B	3SU1001-0BB70-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1001-0DB50-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux encastrés crênelés	à rappel	bleu	B	3SU1001-0DB50-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs double touche

Sélection et références de commande





Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	Repérage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs double touche										
	Boutons-poussoirs à double touche, affleurant, affleurant	à rappel	vert / rouge	--	B	3SU1000-3AB42-0AA0		1	1 U	41J
				"I" / "O"	A	3SU1000-3AB42-0AK0		1	1 U	41J
		à rappel	blanc / noir	--	B	3SU1000-3AB61-0AA0		1	1 U	41J
				"I" / "O"	A	3SU1000-3AB61-0AK0		1	1 U	41J
				--	B	3SU1000-3AB66-0AA0		1	1 U	41J
				"=" / "+"	B	3SU1000-3AB66-0AL0		1	1 U	41J
				Flèches, horiz.	B	3SU1000-3AB66-0AM0		1	1 U	41J
				Flèches, vertic.	B	3SU1000-3AB66-0AN0		1	1 U	41J
		à rappel	noir / noir	--	B	3SU1000-3AB11-0AA0		1	1 U	41J
				Numéro de symbole 5264 / 5265 (CEI 60417)	B	3SU1000-3AB11-0AQ0		1	1 U	41J
	Boutons-poussoirs à double touche, affleurant, saillant	à rappel	vert / rouge	--	B	3SU1000-3BB42-0AA0		1	1 U	41J
				"I" / "O"	A	3SU1000-3BB42-0AK0		1	1 U	41J
		à rappel	blanc / noir	--	B	3SU1000-3BB61-0AA0		1	1 U	41J
				"I" / "O"	B	3SU1000-3BB61-0AK0		1	1 U	41J
	Boutons-poussoirs à double touche, affleurant, affleurant, lumineux	à rappel	vert / rouge	--	B	3SU1001-3AB42-0AA0		1	1 U	41J
				"I" / "O"	A	3SU1001-3AB42-0AK0		1	1 U	41J
				Flèches, vertic.	B	3SU1001-3AB42-0AN0		1	1 U	41J
		à rappel	blanc / noir	--	B	3SU1001-3AB61-0AA0		1	1 U	41J
				"I" / "O"	A	3SU1001-3AB61-0AK0		1	1 U	41J
				--	B	3SU1001-3AB66-0AA0		1	1 U	41J
				"=" / "+"	B	3SU1001-3AB66-0AL0		1	1 U	41J
		à rappel	blanc / blanc	--	B	3SU1001-3AB66-0AN0		1	1 U	41J
				Flèches, vertic.	B	3SU1001-3AB66-0AN0		1	1 U	41J
				Symbole "lame de scie circulaire" / "basculer la benne"	B	3SU1001-3AB66-0AP0		1	1 U	41J
	Boutons-poussoirs à double touche, affleurant, saillant, lumineux	à rappel	vert / rouge	--	B	3SU1001-3BB42-0AA0		1	1 U	41J
				"I" / "O"	A	3SU1001-3BB42-0AK0		1	1 U	41J
		à rappel	blanc / noir	--	B	3SU1001-3BB61-0AA0		1	1 U	41J
				"I" / "O"	B	3SU1001-3BB61-0AK0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing**Sélection et références de commande**






Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement Type de déverrouillage	Couleur, marquage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs coup de poing								
	à rappel	noir	A	3SU1000-1AD10-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1000-1AD20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1000-1AD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1000-1AD40-0AA0		1	1 U	41J
à accrochage Déverrouillage par traction	noir	A	3SU1000-1AA10-0AA0		1	1 U	41J	
	rouge	A	3SU1000-1AA20-0AA0		1	1 U	41J	
	jaune	B	3SU1000-1AA30-0AA0		1	1 U	41J	
3SU1000-1AD20-0AA0								
	à rappel	noir	A	3SU1000-1BD10-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	A	3SU1000-1BD20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1000-1BD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	A	3SU1000-1BD40-0AA0		1	1 U	41J
à accrochage Déverrouillage par traction	noir	A	3SU1000-1BA10-0AA0		1	1 U	41J	
	rouge	A	3SU1000-1BA20-0AA0		1	1 U	41J	
	rouge "O"	B	3SU1000-1BA20-0AD0		1	1 U	41J	
	jaune	B	3SU1000-1BA30-0AA0		1	1 U	41J	
	vert	B	3SU1000-1BA40-0AA0		1	1 U	41J	
3SU1000-1BD40-0AA0								
	à rappel	noir	B	3SU1000-1CD10-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1000-1CD20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1000-1CD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1000-1CD40-0AA0		1	1 U	41J
à accrochage Déverrouillage par traction	noir	B	3SU1000-1CA10-0AA0		1	1 U	41J	
	rouge	B	3SU1000-1CA20-0AA0		1	1 U	41J	
3SU1000-1CD10-0AA0								
	à rappel	rouge	B	3SU1001-1AD20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1001-1AD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1001-1AD40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1001-1AD50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1001-1AD60-0AA0		1	1 U	41J
		transparent	B	3SU1001-1AD70-0AA0		1	1 U	41J
		à accrochage Déverrouillage par traction	rouge	A	3SU1001-1AA20-0AA0		1	1 U
jaune	B	3SU1001-1AA30-0AA0		1	1 U	41J		
vert	B	3SU1001-1AA40-0AA0		1	1 U	41J		
bleu	B	3SU1001-1AA50-0AA0		1	1 U	41J		
transparent	B	3SU1001-1AA70-0AA0		1	1 U	41J		
3SU1001-1AD30-0AA0								
	à rappel	jaune	B	3SU1001-1BD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1001-1BD40-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1001-1BD60-0AA0		1	1 U	41J
		transparent	B	3SU1001-1BD70-0AA0		1	1 U	41J
à accrochage Déverrouillage par traction	rouge	A	3SU1001-1BA20-0AA0		1	1 U	41J	
	jaune	B	3SU1001-1BA30-0AA0		1	1 U	41J	
	vert	B	3SU1001-1BA40-0AA0		1	1 U	41J	
	bleu	B	3SU1001-1BA50-0AA0		1	1 U	41J	
	transparent	B	3SU1001-1BA70-0AA0		1	1 U	41J	
3SU1001-1BA50-0AA0								
	à accrochage, non fraudable Déverrouillage par rotation	noir	A	3SU1000-1HB10-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1000-1HB50-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1HB10-0AA0								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir
Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE

Sélection et références de commande

Exécution de l'organe de commande	Diamètre extérieur de la tête mm	Marque de la serrure	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE									
Avec déverrouillage par traction									
	non fraudable, 2 positions 40	--	rouge	A	3SU1000-1HA20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1HA20-0AA0									
Avec déverrouillage par rotation									
	non fraudable, 2 positions 33,8	--	rouge	A	3SU1000-1GB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1GB20-0AA0									
	40	--	rouge	A	3SU1000-1HB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1HB20-0AA0									
	60	--	rouge	A	3SU1000-1JB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1JB20-0AA0									
Avec déverrouillage par rotation, illuminable									
	non fraudable, 2 positions 33,4	--	rouge	B	3SU1001-1GB20-0AA0		1	1 U	41J
	40	--	rouge	A	3SU1001-1HB20-0AA0		1	1 U	41J
	60	--	rouge	B	3SU1001-1JB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1001-1HB20-0AA0									

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Eléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE

Exécution de l'organe de commande	Diamètre extérieur de la tête mm	Marque de la serrure	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE									
Avec déverrouillage à serrure									
non fraudable, 2 positions	40	RONIS SB30	rouge	A	3SU1000-1HF20-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS 455	rouge	B	3SU1000-1HG20-0AA0		1	1 U	41J
		BKS S1	rouge	A	3SU1000-1HK20-0AA0		1	1 U	41J
		BKS E7	rouge	B	3SU1000-1HM20-0AA0		1	1 U	41J
		BKS E9	rouge	B	3SU1000-1HN20-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73037	rouge	A	3SU1000-1HQ20-0AA0		1	1 U	41J
		CES SSG10	rouge	A	3SU1000-1HR20-0AA0		1	1 U	41J
		CES SSP9	rouge	A	3SU1000-1HS20-0AA0		1	1 U	41J
		CES SMS1	rouge	B	3SU1000-1HT20-0AA0		1	1 U	41J
									

3SU1000-1HF20-0AA0

3SU1000-1HK20-0AA0

3SU1000-1HQ20-0AA0

3SU1000-1HR20-0AA0

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir
Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à manette

Sélection et références de commande









Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à manette								
2 positions (0+I), illuminable								
 3SU1002-2BC40-0AA0	à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche 	rouge	B	3SU1002-2BC20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1002-2BC30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1002-2BC40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1002-2BC50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1002-2BC60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1002-2BF30-0AA0	à accrochage, 90° (10h30/13h30) 	rouge	A	3SU1002-2BF20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1002-2BF30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	A	3SU1002-2BF40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	A	3SU1002-2BF50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1002-2BF60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1002-2CF20-0AA0	à accrochage, 90° (10h30/13h30) 	rouge	B	3SU1002-2CF20-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1002-2CF60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1002-2AF20-0AA0	à accrochage, 90° (10h30/13h30) 	rouge	B	3SU1002-2AF20-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1002-2AF60-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à manette

Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à manette								
3 positions (I+O+II), illuminable								
 3SU1002-2BM20-0AA0	Manette courte, noire à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel des deux côtés 	rouge	B	3SU1002-2BM20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1002-2BM30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	A	3SU1002-2BM40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1002-2BM50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1002-2BM60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1002-2BL60-0AA0	à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30) 	rouge	B	3SU1002-2BL20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1002-2BL30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	A	3SU1002-2BL40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1002-2BL50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1002-2BL60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1002-2BP50-0AA0	à rappel/à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la gauche, accrochage à droite 	rouge	B	3SU1002-2BP20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1002-2BP30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1002-2BP40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1002-2BP50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1002-2BP60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1002-2BN30-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche 	rouge	B	3SU1002-2BN20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1002-2BN30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1002-2BN40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1002-2BN50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1002-2BN60-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à clé

Sélection et références de commande



Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	Nombre de clés	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Commutateurs à clé										
2 positions (O+I)										
 3SU1000-4JC01-0AA0	à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche 	RONIS, SB30	O	2	A	3SU1000-4BC01-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS, 455	O	2	B	3SU1000-4CC01-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73037, rouge	O	2	B	3SU1000-4FC01-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73038, bleu clair	O	2	B	3SU1000-4GC01-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73034, noir	O	2	B	3SU1000-4HC01-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73033, jaune	O	2	B	3SU1000-4JC01-0AA0		1	1 U	41J
		CES, SSG10	O	2	A	3SU1000-5BC01-0AA0		1	1 U	41J
		CES, LSG1		2	B	3SU1000-5HC01-0AA0		1	1 U	41J
		BKS, S1	O	2	A	3SU1000-5PC01-0AA0		1	1 U	41J
		IKON, 360012K1	O	2	A	3SU1000-5XC01-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1000-4BF11-0AA0	à accrochage, 90° (10h30/13h30) 	RONIS, SB30	O	2	A	3SU1000-4BF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	A	3SU1000-4BF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	A	3SU1000-4BF21-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS, 455	O	2	B	3SU1000-4CF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1000-4CF11-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS, 421		2	B	3SU1000-4DF11-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1000-4GF11-0AA0		O.M.R. 73037, rouge	O	2	B	3SU1000-4FF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1000-4FF11-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73038, bleu clair	O	2	A	3SU1000-4GF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1000-4GF11-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73034, noir	O	2	B	3SU1000-4HF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1000-4HF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1000-4HF21-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73033, jaune	O	2	B	3SU1000-4JF01-0AA0		1	1 U	41J
	O+I	2	B	3SU1000-4JF11-0AA0		1	1 U	41J		
 3SU1000-5BF11-0AA0		CES, SSG10	O	2	A	3SU1000-5BF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	A	3SU1000-5BF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	A	3SU1000-5BF21-0AA0		1	1 U	41J
		CES, LSG1	O	2	A	3SU1000-5HF01-0AA0		1	1 U	41J
	O+I	2	A	3SU1000-5HF11-0AA0		1	1 U	41J		
 3SU1000-5PF11-0AA0		BKS, S1	O	2	A	3SU1000-5PF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	A	3SU1000-5PF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1000-5PF21-0AA0		1	1 U	41J
		BKS, E1	O	1	B	3SU1000-5QF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	1	B	3SU1000-5QF11-0AA0		1	1 U	41J
		BKS, E2	O	1	A	3SU1000-5RF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	1	B	3SU1000-5RF11-0AA0		1	1 U	41J
		BKS, E7	O	1	A	3SU1000-5SF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	1	A	3SU1000-5SF11-0AA0		1	1 U	41J
		BKS, E9	O	1	A	3SU1000-5TF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	1	B	3SU1000-5TF11-0AA0		1	1 U	41J
		IKON, 360012K1	O	2	A	3SU1000-5XF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	A	3SU1000-5XF11-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à clé

Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à clé								
3 positions (I+O+II)								
à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel des deux côtés 	RONIS, SB30	O	A	3SU1000-4BM01-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73037, rouge	O	B	3SU1000-4FM01-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73034, noir	O	B	3SU1000-4HM01-0AA0		1	1 U	41J
	CES, SSG10	O	A	3SU1000-5BM01-0AA0		1	1 U	41J
	BKS, S1	O	B	3SU1000-5PM01-0AA0		1	1 U	41J
	IKON, 360012K1	O	B	3SU1000-5XM01-0AA0		1	1 U	41J
à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30) 	RONIS, SB30	O	B	3SU1000-4BL01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I+II	A	3SU1000-4BL11-0AA0		1	1 U	41J
		I	B	3SU1000-4BL21-0AA0		1	1 U	41J
		II (à droite)	B	3SU1000-4BL31-0AA0		1	1 U	41J
		I+II (à gauche, à droite)	B	3SU1000-4BL41-0AA0		1	1 U	41J
		O+I (au centre, à gauche)	B	3SU1000-4BL51-0AA0		1	1 U	41J
	RONIS, 455	O	B	3SU1000-4CL01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I+II	B	3SU1000-4CL11-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73037, rouge	O	B	3SU1000-4FL01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I (au centre, à gauche)	B	3SU1000-4FL51-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73038, bleu clair	O	B	3SU1000-4GL01-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73034, noir	O+I+II	B	3SU1000-4GL11-0AA0		1	1 U	41J
O.M.R. 73033, jaune	O	B	3SU1000-4HL01-0AA0		1	1 U	41J	
	O+I+II	B	3SU1000-4HL11-0AA0		1	1 U	41J	
	O+I+II	B	3SU1000-4JL11-0AA0		1	1 U	41J	
CES, SSG10	O	A	3SU1000-5BL01-0AA0		1	1 U	41J	
	O+I+II	A	3SU1000-5BL11-0AA0		1	1 U	41J	
	I	B	3SU1000-5BL21-0AA0		1	1 U	41J	
	II (à droite)	A	3SU1000-5BL31-0AA0		1	1 U	41J	
	I+II (à gauche, à droite)	B	3SU1000-5BL41-0AA0		1	1 U	41J	
	O+I (au centre, à gauche)	B	3SU1000-5BL51-0AA0		1	1 U	41J	
BKS, S1	O	B	3SU1000-5PL01-0AA0		1	1 U	41J	
	O+I+II	B	3SU1000-5PL11-0AA0		1	1 U	41J	
	I	B	3SU1000-5PL21-0AA0		1	1 U	41J	
	II (à droite)	B	3SU1000-5PL31-0AA0		1	1 U	41J	
	I+II (à gauche, à droite)	B	3SU1000-5PL41-0AA0		1	1 U	41J	
	O+I+II	B	3SU1000-5PL11-0AA0		1	1 U	41J	
BKS, E2 BKS, E9	O+I+II	B	3SU1000-5RL11-0AA0		1	1 U	41J	
	O+I+II	B	3SU1000-5TL11-0AA0		1	1 U	41J	
IKON, 360012K1	O	B	3SU1000-5XL01-0AA0		1	1 U	41J	
	O+I+II	B	3SU1000-5XL11-0AA0		1	1 U	41J	



3SU1000-4BL01-0AA0



3SU1000-4FL01-0AA0



3SU1000-5BL01-0AA0






3SU1000-5PL01-0AA0

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT


Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Éléments de commande et de signalisation

Commutateur à clé / Commutateur à clé ID

Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à clé								
 3SU1000-4BP01-0AA0	3 positions (I+O+II) à rappel/à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la gauche, accrochage à droite 	RONIS, SB30	O	B	3SU1000-4BP01-0AA0	1	1 U	41J
			II (à droite)	B	3SU1000-4BP31-0AA0	1	1 U	41J
			O+II (au centre, à droite)	B	3SU1000-4BP61-0AA0	1	1 U	41J
 3SU1000-5BP01-0AA0	CES, SSG10 O II (à droite) O+II (au centre, à droite)	CES, SSG10	O	B	3SU1000-5BP01-0AA0	1	1 U	41J
			II (à droite)	B	3SU1000-5BP31-0AA0	1	1 U	41J
			O+II (au centre, à droite)	B	3SU1000-5BP61-0AA0	1	1 U	41J
 3SU1000-4GN01-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche 	BKS, S1	O	B	3SU1000-5PP01-0AA0	1	1 U	41J
		RONIS, SB30	O	B	3SU1000-4BN01-0AA0	1	1 U	41J
			I	B	3SU1000-4BN21-0AA0	1	1 U	41J
			O+I (au centre, à gauche)	B	3SU1000-4BN51-0AA0	1	1 U	41J
		O.M.R. 73038, bleu clair O.M.R. 73034, noir	O	B	3SU1000-4GN01-0AA0	1	1 U	41J
			I	B	3SU1000-4HN21-0AA0	1	1 U	41J
		CES, SSG10	O	B	3SU1000-5BN01-0AA0	1	1 U	41J
			I	B	3SU1000-5BN21-0AA0	1	1 U	41J
			O+I (au centre, à gauche)	B	3SU1000-5BN51-0AA0	1	1 U	41J
BKS, S1	I	B	3SU1000-5PN21-0AA0	1	1 U	41J		
	O+I (au centre, à gauche)	B	3SU1000-5PN51-0AA0	1	1 U	41J		
IKON, 360012K1	O+I (au centre, à gauche)	B	3SU1000-5XN51-0AA0	1	1 U	41J		

Sélection et références de commande

Angle de manœuvre	Fonctionnement	Position de retrait de la clé	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à clé ID									
 3SU1000-4WS10-0AA0	4 positions (O+I+II+III) 45° à accrochage	O+I+II+III	noir	A	3SU1000-4WS10-0AA0		1	1 U	41J


Clés correspondantes, voir page 13/117
 Module électronique pour commutateurs à clé ID, voir page 13/83

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, plastique noir

Éléments de commande et de signalisation

Voyants lumineux**Sélection et références de commande**

Exécution de l'organe de commande	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Voyants lumineux							
	Voyant lumineux						
	avec cabochon lisse						
	ambre	B	3SU1001-6AA00-0AA0		1	1 U	41J
	rouge	A	3SU1001-6AA20-0AA0		1	1 U	41J
	jaune	A	3SU1001-6AA30-0AA0		1	1 U	41J
	vert	A	3SU1001-6AA40-0AA0		1	1 U	41J
	bleu	A	3SU1001-6AA50-0AA0		1	1 U	41J
	blanc	A	3SU1001-6AA60-0AA0		1	1 U	41J
transparent	A	3SU1001-6AA70-0AA0		1	1 U	41J	

3SU1001-6AA40-0AA0

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Appareils complets

Boutons-poussoirs

Sélection et références de commande

Tension d'alimentation de l'éclairage pour CA	Tension d'alimentation de l'éclairage pour CC	Couleur	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
						N° d'article				Prix par PU
V	V									
Boutons-poussoirs										
Boutons-poussoirs affleurants, à rappel										
 3SU1130-0AB10-1BA0	--	--	noir	1	0	A	3SU1130-0AB10-1BA0	1	1 U	41J
				0	1	B	3SU1130-0AB10-1CA0	1	1 U	41J
			rouge	1	0	B	3SU1130-0AB20-1BA0	1	1 U	41J
				0	1	A	3SU1130-0AB20-1CA0	1	1 U	41J
			jaune	1	0	B	3SU1130-0AB30-1BA0	1	1 U	41J
			vert	1	0	A	3SU1130-0AB40-1BA0	1	1 U	41J
			bleu	1	0	B	3SU1130-0AB50-1BA0	1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1130-0AB60-1BA0	1	1 U	41J	
Boutons-poussoirs saillants, à rappel										
	--	--	rouge	0	1	B	3SU1130-0BB20-1CA0	1	1 U	41J
Boutons-poussoirs lumineux affleurants, à rappel avec LED intégrée										
 3SU1132-0AB40-1BA0	24	24	rouge	1	0	B	3SU1132-0AB20-1BA0	1	1 U	41J
				0	1	B	3SU1132-0AB20-1CA0	1	1 U	41J
			jaune	1	0	B	3SU1132-0AB30-1BA0	1	1 U	41J
			vert	1	0	A	3SU1132-0AB40-1BA0	1	1 U	41J
			bleu	1	0	B	3SU1132-0AB50-1BA0	1	1 U	41J
			blanc	1	0	A	3SU1132-0AB60-1BA0	1	1 U	41J
			transparent	1	0	B	3SU1132-0AB70-1BA0	1	1 U	41J
 3SU1133-0AB20-1CA0	110	--	rouge	0	1	B	3SU1133-0AB20-1CA0	1	1 U	41J
			jaune	1	0	B	3SU1133-0AB30-1BA0	1	1 U	41J
			vert	1	0	B	3SU1133-0AB40-1BA0	1	1 U	41J
			bleu	1	0	B	3SU1133-0AB50-1BA0	1	1 U	41J
			blanc	1	0	B	3SU1133-0AB60-1BA0	1	1 U	41J
			transparent	1	0	B	3SU1133-0AB70-1BA0	1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Appareils complets

Boutons-poussoirs

Tension d'alimentation de l'éclairage		Couleur	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP
pour CA	pour CC									
V	V					N° d'article	Prix par PU			

Boutons-poussoirs**Boutons-poussoirs lumineux affleurants, à rappel avec LED intégrée**

3SU1136-0AB40-1BA0

230	--	rouge	0	1	B	3SU1136-0AB20-1CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1136-0AB30-1BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1136-0AB40-1BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1136-0AB50-1BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1136-0AB60-1BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1136-0AB70-1BA0		1	1 U	41J

Bornes à ressort**Boutons-poussoirs affleurants, à rappel**

3SU1130-0AB10-3BA0

--	--	noir	1	0	B	3SU1130-0AB10-3BA0		1	1 U	41J
		rouge	0	1	B	3SU1130-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1130-0AB40-3BA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs lumineux affleurants, à rappel avec LED intégrée

3SU1132-0AB30-3BA0

24	24	rouge	0	1	B	3SU1132-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1132-0AB30-3BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1132-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1132-0AB50-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1132-0AB60-3BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1132-0AB70-3BA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Appareils complets

Boutons-poussoirs coup de poing / Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE

Sélection et références de commande

Type de déverrouillage	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis		PU (U, J, M)	UDC*	GP
				N° d'article	Prix par PU			

Boutons-poussoirs coup de poing

Avec tête rouge, diamètre 40 mm, à accrochage



3SU1130-1BA20-1CA0

Déverrouillage par traction	0	1	B	3SU1130-1BA20-1CA0		1	1 U	41J
-----------------------------	---	---	---	---------------------------	--	---	-----	-----

Sélection et références de commande

Type de déverrouillage	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Repérage	CL	Bornes à vis		PU (U, J, M)	UDC*	GP
				N° d'article	Prix par PU				

Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET D'URGENCE, non fraudable, selon ISO 13850 et CEI 60947-5-5

Avec tête rouge, diamètre 40 mm, à accrochage



3SU1100-1HA20-1CH0

Déverrouillage par traction	0	1	NOT-HALT	B	3SU1100-1HA20-1CH0		1	1 U	41J
-----------------------------	---	---	----------	---	---------------------------	--	---	-----	-----



3SU1100-1HB20-1CH0

Déverrouillage par rotation	0	1	sans	B	3SU1100-1HB20-1CF0		1	1 U	41J
	0	1	EMERGENCY STOP	B	3SU1100-1HB20-1CG0		1	1 U	41J
	0	1	NOT-HALT	A	3SU1100-1HB20-1CH0		1	1 U	41J
	0	1	ARRET D'URGENCE	B	3SU1100-1HB20-1CJ0		1	1 U	41J



3SU1100-1HB20-3CH0









					Bornes à ressort				
Déverrouillage par rotation	0	1	NOT-HALT	B	3SU1100-1HB20-3CH0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Appareils complets

Commutateurs à manette**Sélection et références de commande**




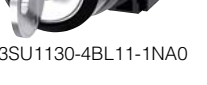


Fonctionnement	Couleur	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
					N° d'article				Prix par PU
Commutateurs à manette									
 3SU1130-2BF60-1BA0	Manette courte, noire, 2 positions, illuminable								
	à accrochage, 90°	blanc	1	0	A	3SU1130-2BF60-1BA0	1	1 U	41J
			1	1	A	3SU1130-2BF60-1MA0	1	1 U	41J
	Manette courte, noire, 3 positions, illuminable								
	à rappel, 2x45°		2	0	B	3SU1130-2BM60-1NA0	1	1 U	41J
									
	à accrochage, 2x45°		2	0	A	3SU1130-2BL60-1NA0	1	1 U	41J
									
 3SU1130-2BL60-1NA0	Manette courte, noire, 2 positions, illuminable								
	à accrochage, 90°	blanc	1	0	B	3SU1130-2BF60-3BA0	1	1 U	41J
			1	1	B	3SU1130-2BF60-3MA0	1	1 U	41J
	Manette courte, noire, 3 positions, illuminable								
	à rappel, 2x45°	blanc	2	0	B	3SU1130-2BM60-3NA0	1	1 U	41J
									
	à accrochage, 2x45°		2	0	B	3SU1130-2BL60-3NA0	1	1 U	41J
									

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Appareils complets

Commutateurs à clé

Sélection et références de commande







Fonctionnement	Position de retrait de la clé	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis 	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
					N° d'article	Prix par PU			
Commutateurs à clé avec 2 clés									
	Avec serrure Ronis, SB30, 2 positions (O+I)				B	3SU1130-4BF11-1BA0	1	1 U	41J
	à accrochage, 90° (10h30/13h30)	O+I	1	0					
3SU1130-4BF11-1BA0									
	Avec serrure Ronis, SB30, 3 positions (I+O+II)				B	3SU1130-4BL11-1NA0	1	1 U	41J
	à accrochage, 2x45° (10h30/13h30)	O+I	2	0					
3SU1130-4BL11-1NA0									
	Avec serrure Ronis, SB30, 2 positions (O+I)				B	Bornes à ressort 	1	1 U	41J
	à accrochage, 90° (10h30/13h30)	O+I	1	0					
3SU1130-4BF11-3BA0									

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Appareils complets

Voyants lumineux**Sélection et références de commande**

	Tension de service		Couleur		CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
	sous CA, valeur assignée	sous CC, valeur assignée	de l'organe de commande	de l'éclairage						
V						N° d'article	Prix par PU			
Voyants lumineux										
Avec cabochon lisse et LED intégrée										
	24	24	rouge	rouge	A	3SU1102-6AA20-1AA0		1	1 U	41J
			jaune	jaune	A	3SU1102-6AA30-1AA0		1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1102-6AA40-1AA0		1	1 U	41J
			bleu	bleu	A	3SU1102-6AA50-1AA0		1	1 U	41J
			blanc	blanc	A	3SU1102-6AA60-1AA0		1	1 U	41J
			transparent	blanc	A	3SU1102-6AA70-1AA0		1	1 U	41J
	110	--	ambre	ambre	B	3SU1103-6AA00-1AA0		1	1 U	41J
			rouge	rouge	A	3SU1103-6AA20-1AA0		1	1 U	41J
			jaune	jaune	A	3SU1103-6AA30-1AA0		1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1103-6AA40-1AA0		1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1103-6AA50-1AA0		1	1 U	41J
			blanc	blanc	A	3SU1103-6AA60-1AA0		1	1 U	41J
transparent	blanc	B	3SU1103-6AA70-1AA0	1	1 U	41J				
	230	--	ambre	ambre	B	3SU1106-6AA00-1AA0		1	1 U	41J
			rouge	rouge	A	3SU1106-6AA20-1AA0		1	1 U	41J
			jaune	jaune	A	3SU1106-6AA30-1AA0		1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1106-6AA40-1AA0		1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1106-6AA50-1AA0		1	1 U	41J
			blanc	blanc	A	3SU1106-6AA60-1AA0		1	1 U	41J
transparent	blanc	B	3SU1106-6AA70-1AA0	1	1 U	41J				
Bornes à ressort										
	24	24	rouge	rouge	B	3SU1102-6AA20-3AA0		1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1102-6AA30-3AA0		1	1 U	41J
			vert	vert	B	3SU1102-6AA40-3AA0		1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1102-6AA50-3AA0		1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1102-6AA60-3AA0		1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1102-6AA70-3AA0		1	1 U	41J
	110	--	rouge	rouge	B	3SU1103-6AA20-3AA0		1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1103-6AA30-3AA0		1	1 U	41J
			vert	vert	B	3SU1103-6AA40-3AA0		1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1103-6AA50-3AA0		1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1103-6AA60-3AA0		1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1103-6AA70-3AA0		1	1 U	41J
	230	--	rouge	rouge	B	3SU1106-6AA20-3AA0		1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1106-6AA30-3AA0		1	1 U	41J
			vert	vert	B	3SU1106-6AA40-3AA0		1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1106-6AA50-3AA0		1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1106-6AA60-3AA0		1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1106-6AA70-3AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Appareils compacts

Boutons-poussoirs capacitifs / boutons-poussoir à collerette haute

Sélection et références de commande

Fonctionnement	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Couleur	CL	Connecteur M12 à 4 points	PU (U, J, M)	UDC*	GP
					N° d'article	Prix par PU		

Poussoirs capacitifs



3SU1200-1SK10-2SA0

Dans un pupitre de commande bimanuelle ou en tant qu'ouvre-porte, le poussoir capacitif est utilisable de manière universelle en environnement industriel.

L'actionnement du poussoir s'effectue par effleurement de la main ou d'une autre partie du corps. Ces poussoirs sont donc robustes et d'une grande longévité, et séduisent par leur indice de protection maximal IP69K.

sans pression

1

0

noir

A

3SU1200-1SK10-2SA0

1

1 U

41J

Sélection et références de commande

Exécution	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
-----------	---------	----	--------------	-------------	--------------	------	----

Boutons-poussoirs à collerette haute



3SU1230-0EB40-0AA0

Boutons-poussoirs affleurants

rouge
vert

B

3SU1230-0EB20-0AA0

1

1 U

41J

3SU1230-0EB40-0AA0

1

1 U

41J



3SU1230-0FB10-0AA0

Boutons-poussoirs saillants

noir

B

3SU1230-0FB10-0AA0

1

1 U

41J



3SU1231-0EB20-0AA0

Boutons-poussoirs lumineux affleurants

rouge
transparent

B

3SU1231-0EB20-0AA0

1

1 U

41J

3SU1231-0EB70-0AA0

1

1 U

41J

Exécution	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
-----------	----------	---------	----	--------------	-------------	--------------	------	----

Accessoires



3SU1900-0KG10-0AA0

Prolongateur

Plastique

noir

A

3SU1900-0KG10-0AA0

1

1 U

41J

Pour compenser la distance entre le bouton-poussoir et la touche de déverrouillage d'un relais de surcharge

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Eléments de commande et de signalisation




Boutons-poussoirs**Sélection et références de commande**

Exécution de l'organe de commande Exécution de la collerette	Fonctionnement Type de déverrouillage	Couleur, marquage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs									
	Boutons-poussoirs affleurants Standard	à rappel	noir	A	3SU1030-0AB10-0AA0		1	1 U	41J
			noir, "O"	B	3SU1030-0AB10-0AD0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1030-0AB20-0AA0		1	1 U	41J
			rouge, "O"	B	3SU1030-0AB20-0AD0		1	1 U	41J
			rouge, "AUTO"	B	3SU1030-0AB20-0AQ0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1030-0AB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1030-0AB40-0AA0		1	1 U	41J
			vert, "I"	B	3SU1030-0AB40-0AC0		1	1 U	41J
			bleu	A	3SU1030-0AB50-0AA0		1	1 U	41J
			bleu, "R"	B	3SU1030-0AB50-0AR0		1	1 U	41J
			blanc	A	3SU1030-0AB60-0AA0		1	1 U	41J
			blanc, "I"	B	3SU1030-0AB60-0AC0		1	1 U	41J
			transparent	A	3SU1030-0AB70-0AA0		1	1 U	41J
			gris	B	3SU1030-0AB80-0AA0		1	1 U	41J
				à accrochage Déverrouillage par pression	noir	B	3SU1030-0AA10-0AA0		1
rouge	B	3SU1030-0AA20-0AA0				1	1 U	41J	
jaune	B	3SU1030-0AA30-0AA0				1	1 U	41J	
vert	B	3SU1030-0AA40-0AA0				1	1 U	41J	
bleu	B	3SU1030-0AA50-0AA0				1	1 U	41J	
blanc	B	3SU1030-0AA60-0AA0				1	1 U	41J	
	Boutons-poussoirs saillants Standard	à rappel	noir	B	3SU1030-0BB10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1030-0BB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1030-0BB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1030-0BB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1030-0BB50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1030-0BB60-0AA0		1	1 U	41J
	Boutons-poussoirs encastrés	à rappel	noir	B	3SU1030-0CB10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1030-0CB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1030-0CB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1030-0CB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1030-0CB50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1030-0CB60-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs



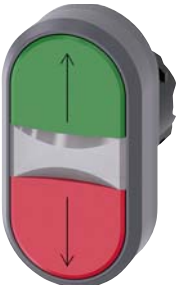


Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Exécution de la collerette	Type de déverrouillage								
Boutons-poussoirs									
 3SU1031-0AB20-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux affleurants Standard	à rappel	ambre	B	3SU1031-0AB00-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1031-0AB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	A	3SU1031-0AB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1031-0AB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	A	3SU1031-0AB50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	A	3SU1031-0AB60-0AA0		1	1 U	41J
			transparent	A	3SU1031-0AB70-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1031-0AA50-0AA0		à accrochage	rouge	B	3SU1031-0AA20-0AA0		1	1 U	41J
		Déverrouillage par pression	jaune	B	3SU1031-0AA30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1031-0AA40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1031-0AA50-0AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1031-0AA60-0AA0		1	1 U	41J
			transparent	B	3SU1031-0AA70-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1031-0BB40-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux saillants Standard	à rappel	rouge	B	3SU1031-0BB20-0AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1031-0BB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1031-0BB40-0AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1031-0BB50-0AA0		1	1 U	41J
			transparent	B	3SU1031-0BB70-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs double touche**Sélection et références de commande**






Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	Repérage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs double touche									
	à rappel	Vert / rouge	--	B	3SU1030-3AB42-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	A	3SU1030-3AB42-0AK0		1	1 U	41J
		Blanc / noir	--	B	3SU1030-3AB61-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	B	3SU1030-3AB61-0AK0		1	1 U	41J
		Blanc / blanc	--	B	3SU1030-3AB66-0AA0		1	1 U	41J
			Flèches, vertic.	B	3SU1030-3AB66-0AN0	1	1 U	41J	
3SU1030-3AB66-0AN0		Noir / noir	--	B	3SU1030-3AB11-0AA0	1	1 U	41J	
						Numéro de symbole 5264 / 5265 (CEI 60417)	B	3SU1030-3AB11-0AQ0	1
	à rappel	Vert / rouge	--	B	3SU1030-3BB42-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	B	3SU1030-3BB42-0AK0		1	1 U	41J
3SU1030-3BB42-0AK0		Vert / rouge	--	B	3SU1031-3AB42-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	A	3SU1031-3AB42-0AK0		1	1 U	41J
	à rappel	Vert / rouge	Flèches, vertic.	B	3SU1031-3AB42-0AN0		1	1 U	41J
			Blanc / noir	--	B		3SU1031-3AB61-0AA0	1	1 U
3SU1031-3AB42-0AK0		Blanc / noir	"I" / "O"	B	3SU1031-3AB61-0AK0		1	1 U	41J
			--	B	3SU1031-3AB66-0AA0		1	1 U	41J
	à rappel	Vert / rouge	Flèches, vertic.	B	3SU1031-3AB66-0AN0		1	1 U	41J
			Blanc / noir	--	B		3SU1031-3BB61-0AA0	1	1 U
3SU1031-3BB61-0AA0		Vert / rouge	"I" / "O"	B	3SU1031-3BB42-0AA0		1	1 U	41J
			--	B	3SU1031-3BB42-0AK0		1	1 U	41J
	à rappel	Blanc / noir	"I" / "O"	B	3SU1031-3BB61-0AA0		1	1 U	41J
			--	B	3SU1031-3BB61-0AK0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing

Sélection et références de commande






Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement Type de déverrouillage	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs coup de poing								
	à rappel	noir	B	3SU1030-1AD10-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1030-1AD20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1030-1AD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1030-1AD40-0AA0		1	1 U	41J
	à accrochage Déverrouillage par traction	noir	B	3SU1030-1AA10-0AA0		1	1 U	41J
rouge		B	3SU1030-1AA20-0AA0		1	1 U	41J	
3SU1030-1AD20-0AA0								
	à rappel	noir	B	3SU1030-1BD10-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1030-1BD20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1030-1BD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1030-1BD40-0AA0		1	1 U	41J
	à accrochage Déverrouillage par traction	noir	A	3SU1030-1BA10-0AA0		1	1 U	41J
rouge		A	3SU1030-1BA20-0AA0		1	1 U	41J	
rouge, "O"		B	3SU1030-1BA20-0AD0		1	1 U	41J	
3SU1030-1BD40-0AA0								
	à rappel	jaune	B	3SU1031-1AD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1031-1AD40-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1031-1AD60-0AA0		1	1 U	41J
		transparent	B	3SU1031-1AD70-0AA0		1	1 U	41J
	à accrochage Déverrouillage par traction	rouge	B	3SU1031-1AA20-0AA0		1	1 U	41J
jaune		B	3SU1031-1AA30-0AA0		1	1 U	41J	
3SU1031-1AD30-0AA0								
	à rappel	jaune	B	3SU1031-1BD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1031-1BD40-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1031-1BD60-0AA0		1	1 U	41J
		transparent	B	3SU1031-1BD70-0AA0		1	1 U	41J
	à accrochage Déverrouillage par traction	rouge	B	3SU1031-1BA20-0AA0		1	1 U	41J
jaune		B	3SU1031-1BA30-0AA0		1	1 U	41J	
3SU1031-1BD60-0AA0								
	à accrochage, non fraudable Déverrouillage par rotation	noir	A	3SU1000-1HB10-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1000-1HB50-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1HB50-0AA0								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Eléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE**Sélection et références de commande**

	Exécution de l'organe de commande	Diamètre extérieur de la tête mm	Marque de la serrure	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE										
Avec déverrouillage par traction										
	non fraudable, 2 positions	40	--	rouge	A	3SU1000-1HA20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1HA20-0AA0										
Avec déverrouillage par rotation										
	non fraudable, 2 positions	33,8	--	rouge	A	3SU1000-1GB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1GB20-0AA0										
		40	--	rouge	A	3SU1000-1HB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1HB20-0AA0										
		60	--	rouge	A	3SU1000-1JB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1000-1JB20-0AA0										
Avec déverrouillage par rotation, illuminable										
	non fraudable, 2 positions	33,4	--	rouge	B	3SU1001-1GB20-0AA0		1	1 U	41J
		40	--	rouge	A	3SU1001-1HB20-0AA0		1	1 U	41J
		60	--	rouge	B	3SU1001-1JB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1001-1HB20-0AA0										

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE

Exécution de l'organe de commande	Diamètre extérieur de la tête mm	Marque de la serrure	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE									
Avec déverrouillage à serrure									
non fraudable, 2 positions	40	RONIS SB30	rouge	A	3SU1000-1HF20-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS 455	rouge	B	3SU1000-1HG20-0AA0		1	1 U	41J
	3SU1000-1HF20-0AA0	BKS S1	rouge	A	3SU1000-1HK20-0AA0		1	1 U	41J
		BKS E7	rouge	B	3SU1000-1HM20-0AA0		1	1 U	41J
		BKS E9	rouge	B	3SU1000-1HN20-0AA0		1	1 U	41J
	3SU1000-1HK20-0AA0								
	3SU1000-1HQ20-0AA0	O.M.R. 73037	rouge	A	3SU1000-1HQ20-0AA0		1	1 U	41J
	3SU1000-1HR20-0AA0	CES SSG10	rouge	A	3SU1000-1HR20-0AA0		1	1 U	41J
		CES SSP9	rouge	A	3SU1000-1HS20-0AA0		1	1 U	41J
		CES SMS1	rouge	B	3SU1000-1HT20-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Eléments de commande et de signalisation

Commutateurs à manette**Sélection et références de commande**

Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à manette								
2 positions (0+I), illuminable								
 3SU1032-2BC40-0AA0	à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche 	rouge	B	3SU1032-2BC20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1032-2BC30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1032-2BC40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1032-2BC50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1032-2BC60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1032-2BF30-0AA0	à accrochage, 90° (10h30/13h30) 	rouge	B	3SU1032-2BF20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1032-2BF30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	A	3SU1032-2BF40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1032-2BF50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1032-2BF60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1032-2CF60-0AA0	à accrochage, 90° (10h30/13h30) 	rouge	B	3SU1032-2CF20-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1032-2CF60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1032-2AF20-0AA0	à accrochage, 90° (10h30/13h30) 	rouge	B	3SU1032-2AF20-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1032-2AF60-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT









Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à manette

Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
-----------------------------------	----------------	---------	----	--------------	-------------	--------------	------	----

Commutateurs à manette

3 positions (I+O+II), illuminable








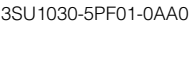
 3SU1032-2BM60-0AA0	Manette courte, noire à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel des deux côtés 	rouge	B	3SU1032-2BM20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1032-2BM30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1032-2BM40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1032-2BM50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1032-2BM60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1032-2BL20-0AA0	à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30) 	rouge	B	3SU1032-2BL20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1032-2BL30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	A	3SU1032-2BL40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1032-2BL50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1032-2BL60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1032-2BP40-0AA0	à rappel/à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la gauche, accrochage à droite 	rouge	B	3SU1032-2BP20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1032-2BP30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1032-2BP40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1032-2BP50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1032-2BP60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1032-2BN30-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche 	rouge	B	3SU1032-2BN20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1032-2BN30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1032-2BN40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1032-2BN50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1032-2BN60-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Eléments de commande et de signalisation

Commutateurs à clé**Sélection et références de commande**






Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	Nombre de clés	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à clé									
2 positions (O+I)									
 <p>à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche</p>  <p>3SU1030-4BC01-0AA0</p>	RONIS, SB30	O	2	A	3SU1030-4BC01-0AA0		1	1 U	41J
	RONIS, 455	O	2	B	3SU1030-4CC01-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73037, rouge	O	2	B	3SU1030-4FC01-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73038, bleu clair	O	2	B	3SU1030-4GC01-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73034, noir	O	2	B	3SU1030-4HC01-0AA0		1	1 U	41J
	O.M.R. 73033, jaune	O	2	B	3SU1030-4JC01-0AA0		1	1 U	41J
	CES, SSG10	O	2	A	3SU1030-5BC01-0AA0		1	1 U	41J
	CES, LSG1	O	2	B	3SU1030-5HC01-0AA0		1	1 U	41J
	BKS, S1	O	2	A	3SU1030-5PC01-0AA0		1	1 U	41J
	IKON, 360012K1	O	2	B	3SU1030-5XC01-0AA0		1	1 U	41J
 <p>à accrochage, 90° (10h30/13h30)</p>  <p>3SU1030-4BF01-0AA0</p>	RONIS, SB30	O	2	A	3SU1030-4BF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I	2	A	3SU1030-4BF11-0AA0		1	1 U	41J
		I	2	B	3SU1030-4BF21-0AA0		1	1 U	41J
	RONIS, 455	O	2	B	3SU1030-4CF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I	2	B	3SU1030-4CF11-0AA0		1	1 U	41J
	 <p>3SU1030-4FF01-0AA0</p>	O.M.R. 73037, rouge	O	2	B	3SU1030-4FF01-0AA0		1	1 U
		O+I	2	B	3SU1030-4FF11-0AA0		1	1 U	41J
O.M.R. 73038, bleu clair		O	2	B	3SU1030-4GF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I	2	B	3SU1030-4GF11-0AA0		1	1 U	41J
O.M.R. 73034, noir		O	2	B	3SU1030-4HF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I	2	B	3SU1030-4HF11-0AA0		1	1 U	41J
		I	2	B	3SU1030-4HF21-0AA0		1	1 U	41J
O.M.R. 73033, jaune		O	2	B	3SU1030-4JF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I	2	B	3SU1030-4JF11-0AA0		1	1 U	41J
 <p>3SU1030-5BF01-0AA0</p>		CES, SSG10	O	2	A	3SU1030-5BF01-0AA0		1	1 U
		O+I	2	A	3SU1030-5BF11-0AA0		1	1 U	41J
		I	2	B	3SU1030-5BF21-0AA0		1	1 U	41J
	CES, LSG1	O	2	B	3SU1030-5HF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I	2	B	3SU1030-5HF11-0AA0		1	1 U	41J
 <p>3SU1030-5PF01-0AA0</p>	BKS, S1	O	2	B	3SU1030-5PF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I1	2	B	3SU1030-5PF11-0AA0		1	1 U	41J
		I	2	B	3SU1030-5PF21-0AA0		1	1 U	41J
	BKS, E1	O	1	B	3SU1030-5QF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+1	1	B	3SU1030-5QF11-0AA0		1	1 U	41J
	BKS, E2	O	1	A	3SU1030-5RF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+1	1	B	3SU1030-5RF11-0AA0		1	1 U	41J
	BKS, E7	O	1	A	3SU1030-5SF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+1	1	A	3SU1030-5SF11-0AA0		1	1 U	41J
	BKS, E9	O	1	B	3SU1030-5TF01-0AA0		1	1 U	41J
	O+1	1	B	3SU1030-5TF11-0AA0		1	1 U	41J	
 <p>3SU1030-5XF01-0AA0</p>	IKON, 360012K1	O	2	A	3SU1030-5XF01-0AA0		1	1 U	41J
		O+1	2	B	3SU1030-5XF11-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à clé






Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	Nombre de clés	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Commutateurs à clé										
 <p>3SU1030-4BM01-0AA0</p>	3 positions (I+O+II)									
	à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel des deux côtés									
	RONIS, SB30	O	2	B	3SU1030-4BM01-0AA0		1	1 U	41J	
	O.M.R. 73037, rouge	O	2	B	3SU1030-4FM01-0AA0		1	1 U	41J	
	O.M.R. 73034, noir	O	2	B	3SU1030-4HM01-0AA0		1	1 U	41J	
	CES, SSG10	O	2	A	3SU1030-5BM01-0AA0		1	1 U	41J	
	BKS, S1	O	2	B	3SU1030-5PM01-0AA0		1	1 U	41J	
	IKON, 360012K1	O	2	B	3SU1030-5XM01-0AA0		1	1 U	41J	
	 <p>3SU1030-4JL11-0AA0</p>	à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30)								
		RONIS, SB30	O	2	B	3SU1030-4BL01-0AA0		1	1 U	41J
		I+O+II	2	A	3SU1030-4BL11-0AA0		1	1 U	41J	
		I	2	B	3SU1030-4BL21-0AA0		1	1 U	41J	
		II (à droite)	2	B	3SU1030-4BL31-0AA0		1	1 U	41J	
		I+II (à gauche, à droite)	2	B	3SU1030-4BL41-0AA0		1	1 U	41J	
		O+I (au centre, à gauche)	2	B	3SU1030-4BL51-0AA0		1	1 U	41J	
RONIS, 455		O	2	B	3SU1030-4CL01-0AA0		1	1 U	41J	
		I+O+II	2	B	3SU1030-4CL11-0AA0		1	1 U	41J	
O.M.R. 73037, rouge		O	2	B	3SU1030-4FL01-0AA0		1	1 U	41J	
		O+I (au centre, à gauche)	2	B	3SU1030-4FL51-0AA0		1	1 U	41J	
O.M.R. 73038, bleu clair		O	2	B	3SU1030-4GL01-0AA0		1	1 U	41J	
		I+O+II	2	B	3SU1030-4GL11-0AA0		1	1 U	41J	
O.M.R. 73034, noir		O	2	B	3SU1030-4HL01-0AA0		1	1 U	41J	
		I+O+II	2	B	3SU1030-4HL11-0AA0		1	1 U	41J	
O.M.R. 73033, jaune		I+O+II	2	B	3SU1030-4JL11-0AA0		1	1 U	41J	
 <p>3SU1030-5BL41-0AA0</p>		CES, SSG10	O	2	B	3SU1030-5BL01-0AA0		1	1 U	41J
			I+O+II	2	A	3SU1030-5BL11-0AA0		1	1 U	41J
		I	2	B	3SU1030-5BL21-0AA0		1	1 U	41J	
		II (à droite)	2	B	3SU1030-5BL31-0AA0		1	1 U	41J	
		I+II (à gauche, à droite)	2	B	3SU1030-5BL41-0AA0		1	1 U	41J	
		O+I (au centre, à gauche)	2	B	3SU1030-5BL51-0AA0		1	1 U	41J	
	 <p>3SU1030-5PL01-0AA0</p>	BKS, S1	O	2	B	3SU1030-5PL01-0AA0		1	1 U	41J
			I+O+II	2	B	3SU1030-5PL11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1030-5PL21-0AA0		1	1 U	41J
			II (à droite)	2	B	3SU1030-5PL31-0AA0		1	1 U	41J
		I+II (à gauche, à droite)	2	B	3SU1030-5PL41-0AA0		1	1 U	41J	
BKS, E2		I+O+II	1	B	3SU1030-5RL11-0AA0		1	1 U	41J	
BKS, E9	I+O+II	1	B	3SU1030-5TL11-0AA0		1	1 U	41J		
 <p>3SU1030-5XL01-0AA0</p>	IKON, 360012K1	O	2	B	3SU1030-5XL01-0AA0		1	1 U	41J	
		I+O+II	2	B	3SU1030-5XL11-0AA0		1	1 U	41J	

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat

Eléments de commande et de signalisation

Commutateur à clé / Commutateur à clé ID

Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	Nombre de clés	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Commutateurs à clé										
3 positions (I+O+II)										
 3SU1030-4BP01-0AA0	à rappel/à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la gauche, accrochage à droite	RONIS, SB30	O	2	B	3SU1030-4BP01-0AA0	1	1 U	41J	
			II (à droite)	2	B	3SU1030-4BP31-0AA0	1	1 U	41J	
			O + II (au centre, à droite)	2	B	3SU1030-4BP61-0AA0	1	1 U	41J	
	 3SU1030-5BP01-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche	CES, SSG10	O	2	B	3SU1030-5BP01-0AA0	1	1 U	41J
				II (à droite)	2	B	3SU1030-5BP31-0AA0	1	1 U	41J
				O + II (au centre, à droite)	2	B	3SU1030-5BP61-0AA0	1	1 U	41J
 3SU1030-5BN01-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche	BKS, S1	O	2	B	3SU1030-5PP01-0AA0	1	1 U	41J	
		RONIS, SB30	O	2	B	3SU1030-4BN01-0AA0	1	1 U	41J	
			I	2	B	3SU1030-4BN21-0AA0	1	1 U	41J	
	O+I (au centre, à gauche)		2	B	3SU1030-4BN51-0AA0	1	1 U	41J		
	 3SU1030-4GN01-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche	O.M.R. 73038, bleu clair	O	2	B	3SU1030-4GN01-0AA0	1	1 U	41J
			O.M.R. 73034, noir	I	2	B	3SU1030-4HN21-0AA0	1	1 U	41J
CES, SSG10			O	2	B	3SU1030-5BN01-0AA0	1	1 U	41J	
	I	2	B	3SU1030-5BN21-0AA0	1	1 U	41J			
	O+I (au centre, à gauche)	2	B	3SU1030-5BN51-0AA0	1	1 U	41J			
 3SU1030-5PN21-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche	BKS, S1	O	2	B	3SU1030-5PN21-0AA0	1	1 U	41J	
			O+I (au centre, à gauche)	2	B	3SU1030-5PN51-0AA0	1	1 U	41J	
		IKON, 360012K1	O+I (au centre, à gauche)	2	B	3SU1030-5XN51-0AA0	1	1 U	41J	

Sélection et références de commande

Angle de manœuvre	Fonctionnement	Position de retrait de la clé	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à clé ID									
4 positions (O+I+II+III)									
45	à accrochage	O+I+II+III	noir	X	3SU1030-4WS10-0AA0		1	1 U	41J



3SU1030-4WS10-0AA0


Clés correspondantes, voir page 13/117
Module électronique pour commutateurs à clé ID, voir page 13/83

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, plastique avec collerette métal mat
Éléments de commande et de signalisation

Voyants lumineux

Sélection et références de commande

Exécution	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Voyants lumineux							
 <p>3SU1001-6AA20-0AA0</p>	Voyant lumineux avec cabochoon lisse						
	ambre	B	3SU1001-6AA00-0AA0		1	1 U	41J
	rouge	A	3SU1001-6AA20-0AA0		1	1 U	41J
	jaune	A	3SU1001-6AA30-0AA0		1	1 U	41J
	vert	A	3SU1001-6AA40-0AA0		1	1 U	41J
	bleu	A	3SU1001-6AA50-0AA0		1	1 U	41J
	blanc	A	3SU1001-6AA60-0AA0		1	1 U	41J
	transparent	A	3SU1001-6AA70-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Appareils complets

Boutons-poussoirs**Sélection et références de commande**

Tension d'alimentation de l'éclairage pour CA	Tension d'alimentation de l'éclairage pour CC	Couleur	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP
						N° d'article			
Boutons-poussoirs									
Boutons-poussoirs affleurants, à rappel									
--	--	noir	1	0	A	3SU1150-0AB10-1BA0	1	1 U	41J
			0	1	B	3SU1150-0AB10-1CA0	1	1 U	41J
		rouge	1	0	B	3SU1150-0AB20-1BA0	1	1 U	41J
			0	1	A	3SU1150-0AB20-1CA0	1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1150-0AB30-1BA0	1	1 U	41J
		vert	1	0	A	3SU1150-0AB40-1BA0	1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1150-0AB50-1BA0	1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1150-0AB60-1BA0	1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1150-0AB70-1BA0	1	1 U	41J
Boutons-poussoirs saillants, à rappel									
--	--	noir	1	0	B	3SU1150-0BB10-1BA0	1	1 U	41J
			0	1	B	3SU1150-0BB10-1CA0	1	1 U	41J
		rouge	0	1	B	3SU1150-0BB20-1CA0	1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1150-0BB50-1BA0	1	1 U	41J
Boutons-poussoirs lumineux affleurants, à rappel, avec LED intégrée									
24	24	ambre	1	0	B	3SU1152-0AB00-1BA0	1	1 U	41J
		rouge	0	1	A	3SU1152-0AB20-1CA0	1	1 U	41J
		jaune	1	0	A	3SU1152-0AB30-1BA0	1	1 U	41J
		vert	1	0	A	3SU1152-0AB40-1BA0	1	1 U	41J
		bleu	1	0	A	3SU1152-0AB50-1BA0	1	1 U	41J
		blanc	1	0	A	3SU1152-0AB60-1BA0	1	1 U	41J
		transparent	1	0	A	3SU1152-0AB70-1BA0	1	1 U	41J
110	--	ambre	1	0	B	3SU1153-0AB00-1BA0	1	1 U	41J
		rouge	0	1	B	3SU1153-0AB20-1CA0	1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1153-0AB30-1BA0	1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1153-0AB40-1BA0	1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1153-0AB50-1BA0	1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1153-0AB60-1BA0	1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1153-0AB70-1BA0	1	1 U	41J
230	--	ambre	1	0	B	3SU1156-0AB00-1BA0	1	1 U	41J
		rouge	0	1	B	3SU1156-0AB20-1CA0	1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1156-0AB30-1BA0	1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1156-0AB40-1BA0	1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1156-0AB50-1BA0	1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1156-0AB60-1BA0	1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1156-0AB70-1BA0	1	1 U	41J



3SU1150-0AB30-1BA0



3SU1150-0BB20-1CA0



3SU1152-0AB20-1CA0




3SU1153-0AB20-1CA0

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Appareils complets

Boutons-poussoirs

Tension d'alimentation de l'éclairage		Couleur	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à ressort		PU (U, J, M)	UDC*	GP
pour CA	pour CC									
V	V									
						N° d'article	Prix par PU			
Boutons-poussoirs affleurants, à rappel										
--	--	noir	1	0	A	3SU1150-0AB10-3BA0		1	1 U	41J
			0	1	B	3SU1150-0AB10-3CA0		1	1 U	41J
		rouge	0	1	B	3SU1150-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1150-0AB30-3BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1150-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1150-0AB50-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1150-0AB60-3BA0		1	1 U	41J
Boutons-poussoirs saillants, à rappel										
--	--	rouge	0	1	B	3SU1150-0BB20-3CA0		1	1 U	41J
Boutons-poussoirs lumineux affleurants, à rappel, avec LED intégrée										
24	24	rouge	0	1	B	3SU1152-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1152-0AB30-3BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1152-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1152-0AB50-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1152-0AB60-3BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1152-0AB70-3BA0		1	1 U	41J
110	--	rouge	0	1	B	3SU1153-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1153-0AB30-3BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1153-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1153-0AB50-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1153-0AB60-3BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1153-0AB70-3BA0		1	1 U	41J
230	--	rouge	0	1	B	3SU1156-0AB20-3CA0		1	1 U	41J
		jaune	1	0	B	3SU1156-0AB30-3BA0		1	1 U	41J
		vert	1	0	B	3SU1156-0AB40-3BA0		1	1 U	41J
		bleu	1	0	B	3SU1156-0AB50-3BA0		1	1 U	41J
		blanc	1	0	B	3SU1156-0AB60-3BA0		1	1 U	41J
		transparent	1	0	B	3SU1156-0AB70-3BA0		1	1 U	41J



3SU1150-0AB40-3BA0



3SU1150-0BB20-1CA0



3SU1152-0AB50-3BA0



3SU1153-0AB60-3BA0



3SU1156-0AB30-3BA0

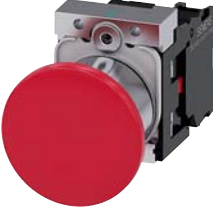
Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Appareils complets

Boutons-poussoirs coup de poing / Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET D'URGENCE

Sélection et références de commande

Type de déverrouillage	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP
				N° d'article	Prix par PU			
Boutons-poussoirs coup de poing								
Avec tête rouge, diamètre 40 mm, à accrochage								
	Déverrouillage par traction	0	1	A	3SU1150-1BA20-1CA0		1	1 U 41J
					Bornes à ressort	⊕		
	Déverrouillage par traction	0	1	B	3SU1150-1BA20-3CA0		1	1 U 41J

3SU1150-1BA20-1CA0

Sélection et références de commande

Type de déverrouillage	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Repérage	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP
					N° d'article	Prix par PU			
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET D'URGENCE, non fraudable, selon ISO 13850 et CEI 60947-5-5									
Avec tête rouge, diamètre 40 mm, à accrochage									
	Déverrouillage par traction	0	1	EMERGENCY STOP	B	3SU1150-1HA20-1CG0	1	1 U 41J	
		0	1	NOT-HALT	B	3SU1150-1HA20-1CH0	1	1 U 41J	
	Déverrouillage par rotation	0	1	EMERGENCY STOP	B	3SU1150-1HB20-1CG0	1	1 U 41J	
		0	1	NOT-HALT	A	3SU1150-1HB20-1CH0	1	1 U 41J	
		0	1	ARRET D'URGENCE	B	3SU1150-1HB20-1CJ0	1	1 U 41J	
					Bornes à ressort	⊕			
	Déverrouillage par traction	0	1	NOT-HALT	B	3SU1150-1HA20-3CH0	1	1 U 41J	
		0	2	NOT-HALT	B	3SU1150-1HA20-3PH0	1	1 U 41J	
	Déverrouillage par rotation	0	1	NOT-HALT	B	3SU1150-1HB20-3CH0	1	1 U 41J	
		0	2	NOT-HALT	B	3SU1150-1HB20-3PH0	1	1 U 41J	

3SU1150-1HA20-1CH0

3SU1150-1HB20-1CH0

3SU1150-1HA20-3CH0

3SU1150-1HB20-3CH0




















Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant







Appareils complets

Commutateurs à manette / Commutateurs à clé

Sélection et références de commande

Fonctionnement	Couleur	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
					N° d'article				Prix par PU
Commutateurs à manette									
 3SU1150-2BF60-1BA0	Manette courte, noire, 2 positions (O+I)				A		1 U	41J	
	à accrochage, 90°	blanc	1	0					
			1	1	A	3SU1150-2BF60-1BA0 3SU1150-2BF60-1MA0	1 U	41J	
 3SU1150-2BM60-1NA0	Manette courte, noire, 3 positions (I+O+II)				A		1 U	41J	
	à rappel, 2x45°	blanc	2	0					
		rappel des deux côtés			A	3SU1150-2BM60-1NA0	1 U	41J	
 3SU1150-2BL60-1NA0	Manette courte, noire, 2 positions (O+I)				A		1 U	41J	
	à accrochage, 2x45°	blanc	2	0					
					A	3SU1150-2BL60-1NA0	1 U	41J	
					Bornes à ressort 				
 3SU1150-2BF60-3BA0	Manette courte, noire, 2 positions (O+I)				B		1 U	41J	
	à accrochage, 90°	blanc	1	0					
			1	1	B	3SU1150-2BF60-3BA0 3SU1150-2BF60-3MA0	1 U	41J	
 3SU1150-2BM60-3NA0	Manette courte, noire, 3 positions (I+O+II)				B		1 U	41J	
	à rappel, 2x45°	blanc	2	0					
		rappel des deux côtés			B	3SU1150-2BM60-3NA0	1 U	41J	
 3SU1150-2BL60-3NA0	Manette courte, noire, 2 positions (O+I)				B		1 U	41J	
	à accrochage, 2x45°	blanc	2	0					
				B	3SU1150-2BL60-3NA0	1 U	41J		

Sélection et références de commande







Fonctionnement	Position de retrait de la clé	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP
					N° d'article			
Commutateurs à clé								
 3SU1150-4BF11-1BA0	Avec serrure Ronis, SB30, 2 positions (O+I)				B		1 U	41J
	à accrochage, 90°	O+I	1	0				
					B	3SU1150-4BF11-1BA0 Bornes à ressort 	1 U	41J
 3SU1150-4BF11-3BA0	Avec serrure Ronis, SB30, 2 positions (O+I)				B		1 U	41J
		O+I	1	0				
		0	2	B	3SU1150-4BF11-3BA0 3SU1150-4BF01-3PA0	1 U	41J	

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de manœuvre et de signalisation, 22 mm, métal brillant

Appareils compacts

Voyants lumineux**Sélection et références de commande**



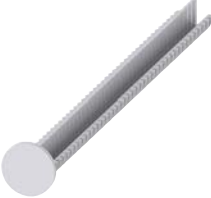
Tension de service		Couleur		CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
sous CA, valeur assignée	sous CC, valeur assignée	de l'organe de commande	de l'éclairage						
V	V				N° d'article	Prix par PU			
Voyants lumineux									
Avec cabochon lisse et LED intégrée									
	24	24	ambre	ambre	B	3SU1152-6AA00-1AA0	1	1 U	41J
			rouge	rouge	A	3SU1152-6AA20-1AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	A	3SU1152-6AA30-1AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1152-6AA40-1AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1152-6AA50-1AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	A	3SU1152-6AA60-1AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1152-6AA70-1AA0	1	1 U	41J
	110	--	ambre	ambre	B	3SU1153-6AA00-1AA0	1	1 U	41J
			rouge	rouge	A	3SU1153-6AA20-1AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1153-6AA30-1AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1153-6AA40-1AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1153-6AA50-1AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1153-6AA60-1AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1153-6AA70-1AA0	1	1 U	41J
	AC 230	--	rouge	rouge	A	3SU1156-6AA20-1AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1156-6AA30-1AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	A	3SU1156-6AA40-1AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1156-6AA50-1AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1156-6AA60-1AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1156-6AA70-1AA0	1	1 U	41J
			Bornes à ressort						
	24	24	rouge	rouge	B	3SU1152-6AA20-3AA0	1	1 U	41J
			jaune	jaune	B	3SU1152-6AA30-3AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	B	3SU1152-6AA40-3AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1152-6AA50-3AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1152-6AA60-3AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1152-6AA70-3AA0	1	1 U	41J
				110	--	rouge	rouge	B	3SU1153-6AA20-3AA0
jaune	jaune	B				3SU1153-6AA30-3AA0	1	1 U	41J
vert	vert	B				3SU1153-6AA40-3AA0	1	1 U	41J
bleu	bleu	B				3SU1153-6AA50-3AA0	1	1 U	41J
blanc	blanc	B				3SU1153-6AA60-3AA0	1	1 U	41J
transparent	blanc	B				3SU1153-6AA70-3AA0	1	1 U	41J
	230	--				rouge	rouge	B	3SU1156-6AA20-3AA0
			jaune	jaune	B	3SU1156-6AA30-3AA0	1	1 U	41J
			vert	vert	B	3SU1156-6AA40-3AA0	1	1 U	41J
			bleu	bleu	B	3SU1156-6AA50-3AA0	1	1 U	41J
			blanc	blanc	B	3SU1156-6AA60-3AA0	1	1 U	41J
			transparent	blanc	B	3SU1156-6AA70-3AA0	1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de manœuvre et de signalisation, 22 mm, métal brillant
Appareils compacts

Boutons-poussoirs à colerette haute

Sélection et références de commande



Exécution	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs à colerette haute								
 3SU1250-0EB40-0AA0	Boutons-poussoirs affleurants		rouge	B	3SU1250-0EB20-0AA0	1	1 U	41J
	vert	B	3SU1250-0EB40-0AA0		1	1 U	41J	
 3SU1250-0FB10-0AA0	Boutons-poussoirs saillants		noir	A	3SU1250-0FB10-0AA0	1	1 U	41J
 3SU1251-0EB20-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux affleurants		rouge	B	3SU1251-0EB20-0AA0	1	1 U	41J
	transparent	B	3SU1251-0EB70-0AA0		1	1 U	41J	
Accessoires								
 3SU1900-0KG10-0AA0	Prolongateur	Plastique	noir	A	3SU1900-0KG10-0AA0	1	1 U	41J
Pour compenser la distance entre le bouton-poussoir et la touche de déverrouillage d'un relais de surcharge								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation




Boutons-poussoirs**Sélection et références de commande**

Exécution de l'organe de commande Exécution de la collerette	Fonctionnement Type de déverrouillage	Couleur, marquage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs									
 3SU1050-0AB40-0AC0	Boutons-poussoirs affleurants Standard	à rappel	noir	A	3SU1050-0AB10-0AA0		1	1 U	41J
			noir, "O"	B	3SU1050-0AB10-0AD0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1050-0AB20-0AA0		1	1 U	41J
			rouge, "O"	B	3SU1050-0AB20-0AD0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1050-0AB30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1050-0AB40-0AA0		1	1 U	41J
			vert, "I"	B	3SU1050-0AB40-0AC0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1050-0AB50-0AA0		1	1 U	41J
			bleu, "R"	B	3SU1050-0AB50-0AR0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1050-0AB60-0AA0		1	1 U	41J
			blanc, "⊕"	B	3SU1050-0AB60-0AB0		1	1 U	41J
			blanc, "I"	B	3SU1050-0AB60-0AC0		1	1 U	41J
			transparent	B	3SU1050-0AB70-0AA0		1	1 U	41J
			gris	B	3SU1050-0AB80-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1050-0AA30-0AA0	à accrochage Déverrouillage par pression	noir	B	3SU1050-0AA10-0AA0		1	1 U	41J	
		rouge	B	3SU1050-0AA20-0AA0		1	1 U	41J	
		jaune	B	3SU1050-0AA30-0AA0		1	1 U	41J	
		vert	B	3SU1050-0AA40-0AA0		1	1 U	41J	
		bleu	B	3SU1050-0AA50-0AA0		1	1 U	41J	
		blanc	B	3SU1050-0AA60-0AA0		1	1 U	41J	
		 3SU1050-0BB20-0AA0	à rappel	noir	B	3SU1050-0BB10-0AA0		1	1 U
rouge	B			3SU1050-0BB20-0AA0		1	1 U	41J	
jaune	B			3SU1050-0BB30-0AA0		1	1 U	41J	
vert	B			3SU1050-0BB40-0AA0		1	1 U	41J	
bleu	B			3SU1050-0BB50-0AA0		1	1 U	41J	
blanc	B			3SU1050-0BB60-0AA0		1	1 U	41J	
à accrochage Déverrouillage par pression	rouge			B	3SU1050-0BA20-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1050-0CB50-0AA0	à rappel	noir	B	3SU1050-0CB10-0AA0		1	1 U	41J	
		rouge	B	3SU1050-0CB20-0AA0		1	1 U	41J	
		jaune	B	3SU1050-0CB30-0AA0		1	1 U	41J	
		vert	B	3SU1050-0CB40-0AA0		1	1 U	41J	
		bleu	B	3SU1050-0CB50-0AA0		1	1 U	41J	
		blanc	B	3SU1050-0CB60-0AA0		1	1 U	41J	

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant
Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs





Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Exécution de la collerette	Type de déverrouillage							
Boutons-poussoirs								
 3SU1051-0AB30-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux affleurants Standard à rappel	ambre	B	3SU1051-0AB00-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	A	3SU1051-0AB20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1051-0AB30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	A	3SU1051-0AB40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1051-0AB50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	A	3SU1051-0AB60-0AA0		1	1 U	41J
		transparent	A	3SU1051-0AB70-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1051-0AA20-0AA0	à accrochage Déverrouillage par pression	rouge	B	3SU1051-0AA20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1051-0AA30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1051-0AA40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1051-0AA50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1051-0AA60-0AA0		1	1 U	41J
		transparent	B	3SU1051-0AA70-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1051-0BB20-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux saillants Standard à rappel	ambre	B	3SU1051-0BB00-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1051-0BB20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1051-0BB30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1051-0BB40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1051-0BB50-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1051-0BB60-0AA0		1	1 U	41J
		transparent	B	3SU1051-0BB70-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs double touche**Sélection et références de commande**

Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	Repérage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs double touche									
	à rappel	Vert / rouge	--	B	3SU1050-3AB42-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	B	3SU1050-3AB42-0AK0		1	1 U	41J
		Blanc / noir	--	B	3SU1050-3AB61-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	B	3SU1050-3AB61-0AK0		1	1 U	41J
		Blanc / blanc	--	B	3SU1050-3AB66-0AA0		1	1 U	41J
			"-" / "+" Flèches, horiz.	B	3SU1050-3AB66-0AL0 3SU1050-3AB66-0AM0		1	1 U	41J
Noir / noir	--	B	3SU1050-3AB11-0AA0	1	1 U	41J			
	Numéro de symbole 5264 / 5265 (CEI 60417)	B	3SU1050-3AB11-0AQ0	1	1 U	41J			
	à rappel	Vert / rouge	--	B	3SU1050-3BB42-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	B	3SU1050-3BB42-0AK0		1	1 U	41J
		Blanc / noir	--	B	3SU1050-3BB61-0AA0		1	1 U	41J
"I" / "O"	B		3SU1050-3BB61-0AK0	1	1 U	41J			
	à rappel	Vert / rouge	--	B	3SU1051-3AB42-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	A	3SU1051-3AB42-0AK0		1	1 U	41J
			Flèches, vertic.	B	3SU1051-3AB42-0AN0		1	1 U	41J
		Blanc / noir	--	B	3SU1051-3AB61-0AA0		1	1 U	41J
"I" / "O"	B		3SU1051-3AB61-0AK0	1	1 U	41J			
	à rappel	Vert / rouge	--	B	3SU1051-3BB42-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	B	3SU1051-3BB42-0AK0		1	1 U	41J
		Blanc / noir	--	B	3SU1051-3BB61-0AA0		1	1 U	41J
			"I" / "O"	B	3SU1051-3BB61-0AK0		1	1 U	41J

3SU1051-3BB61-0AA0

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing

Sélection et références de commande




Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement Type de déverrouillage	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs coup de poing									
	2 positions Boutons-poussoirs coup de poing 30 mm de diamètre, 2 positions	à rappel	noir	B	3SU1050-1AD10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1050-1AD20-0AA0		1	1 U	41J
		à accrochage Déverrouillage par traction	jaune	B	3SU1050-1AD30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1050-1AD40-0AA0		1	1 U	41J
	à rappel	noir	B	3SU1050-1AA10-0AA0		1	1 U	41J	
		rouge	B	3SU1050-1AA20-0AA0		1	1 U	41J	
	Boutons-poussoirs coup de poing 40 mm de diamètre, 2 positions	à rappel	noir	B	3SU1050-1BD10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1050-1BD20-0AA0		1	1 U	41J
		à accrochage Déverrouillage par traction	jaune	B	3SU1050-1BD30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1050-1BD40-0AA0		1	1 U	41J
	à rappel	noir	B	3SU1050-1BA10-0AA0		1	1 U	41J	
		rouge	B	3SU1050-1BA20-0AA0		1	1 U	41J	
à accrochage Déverrouillage par traction	jaune	B	3SU1050-1BA30-0AA0		1	1 U	41J		
	noir	B	3SU1050-1CA10-0AA0		1	1 U	41J		
	Boutons-poussoirs coup de poing 60 mm de diamètre, 2 positions	à rappel	noir	B	3SU1050-1CD10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1050-1CD20-0AA0		1	1 U	41J
		à accrochage Déverrouillage par traction	jaune	B	3SU1050-1CD30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1050-1CD40-0AA0		1	1 U	41J
	à rappel	noir	B	3SU1050-1CA10-0AA0		1	1 U	41J	
		rouge	B	3SU1050-1CA20-0AA0		1	1 U	41J	
	Boutons-poussoirs coup de poing 30 mm de diamètre, 2 positions, lumineux	à rappel	jaune	B	3SU1051-1AD30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1051-1AD40-0AA0		1	1 U	41J
		à accrochage Déverrouillage par traction	blanc	B	3SU1051-1AD60-0AA0		1	1 U	41J
			ambre	B	3SU1051-1AA00-0AA0		1	1 U	41J
	à rappel	rouge	B	3SU1051-1AA20-0AA0		1	1 U	41J	
		jaune	B	3SU1051-1AA30-0AA0		1	1 U	41J	
à accrochage Déverrouillage par traction	vert	B	3SU1051-1AA40-0AA0		1	1 U	41J		
	bleu	B	3SU1051-1AA50-0AA0		1	1 U	41J		
à rappel	transparent	B	3SU1051-1AA70-0AA0		1	1 U	41J		
	ambre	B	3SU1051-1BD00-0AA0		1	1 U	41J		
	Boutons-poussoirs coup de poing 40 mm de diamètre, 2 positions, lumineux	à rappel	jaune	B	3SU1051-1BD30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1051-1BD40-0AA0		1	1 U	41J
		à accrochage Déverrouillage par traction	blanc	B	3SU1051-1BD60-0AA0		1	1 U	41J
			ambre	B	3SU1051-1BA00-0AA0		1	1 U	41J
	à rappel	rouge	B	3SU1051-1BA20-0AA0		1	1 U	41J	
		jaune	B	3SU1051-1BA30-0AA0		1	1 U	41J	
à accrochage Déverrouillage par traction	vert	B	3SU1051-1BA40-0AA0		1	1 U	41J		
	bleu	B	3SU1051-1BA50-0AA0		1	1 U	41J		
à rappel	transparent	B	3SU1051-1BA70-0AA0		1	1 U	41J		
	ambre	B	3SU1051-1CD00-0AA0		1	1 U	41J		
	Boutons-poussoirs coup de poing 60 mm de diamètre, 2 positions, lumineux	à rappel	jaune	B	3SU1051-1CD30-0AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1051-1CD40-0AA0		1	1 U	41J
		à accrochage Déverrouillage par traction	blanc	B	3SU1051-1CD60-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1051-1CA20-0AA0		1	1 U	41J
	à rappel	jaune	B	3SU1051-1CA30-0AA0		1	1 U	41J	
		vert	B	3SU1051-1CA40-0AA0		1	1 U	41J	
à accrochage Déverrouillage par traction	bleu	B	3SU1051-1CA50-0AA0		1	1 U	41J		
	transparent	B	3SU1051-1CA70-0AA0		1	1 U	41J		

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT



Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing / Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE

Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement Type de déverrouillage	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs coup de poing									
	2 positions Boutons-poussoirs coup de poing avec tête saillante, 40 mm de diamètre, 2 positions	à accrochage Déverrouillage par rotation	noir	B	3SU1050-1HB10-0AA0		1	1 U	41J
	3SU1050-1HB10-0AA0								
	3 positions Boutons-poussoirs coup de poing 40 mm de diamètre, 3 positions	à rappel	noir	B	3SU1050-1ED10-0AA0		1	1 U	41J
		à rappel	rouge	B	3SU1050-1ED20-0AA0		1	1 U	41J
	à accrochage Déverrouillage par traction	noir	B	3SU1050-1EA10-0AA0		1	1 U	41J	
		rouge	B	3SU1050-1EA20-0AA0		1	1 U	41J	
	Boutons-poussoirs coup de poing 40 mm de diamètre, 3 positions, lumineux	à rappel	rouge	B	3SU1051-1ED20-0AA0		1	1 U	41J
		à rappel	blanc	B	3SU1051-1ED60-0AA0		1	1 U	41J
	à accrochage Déverrouillage par traction	rouge	B	3SU1051-1EA20-0AA0		1	1 U	41J	
		vert	B	3SU1051-1EA40-0AA0		1	1 U	41J	







Sélection et références de commande

Exécution de l'organe de commande	Diamètre extérieur de la tête	Marque de la serrure	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE									
	Avec déverrouillage par traction								
	Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE non fraudable, 2 positions	40	--	rouge	B	3SU1050-1HA20-0AA0		1	1 U
3SU1050-1HA20-0AA0									
	Avec déverrouillage par rotation								
	Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE non fraudable, 2 positions	33,8	--	rouge	B	3SU1050-1GB20-0AA0		1	1 U
3SU1050-1GB20-0AA0									

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant
Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE







Exécution de l'organe de commande	Diamètre extérieur de la tête	Marque de la serrure	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE									
Avec déverrouillage par rotation									
	40	--	rouge	A	3SU1050-1HB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1050-1HB20-0AA0									
	60	--	rouge	B	3SU1050-1JB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1050-1JB20-0AA0									
Avec déverrouillage par rotation, illuminable									
	33,8	--	rouge	B	3SU1051-1GB20-0AA0		1	1 U	41J
	40			B	3SU1051-1HB20-0AA0		1	1 U	41J
	60			B	3SU1051-1JB20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1051-1HB20-0AA0									
Avec déverrouillage à serrure									
	40	RONIS SB30	rouge	B	3SU1050-1HF20-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS 455		B	3SU1050-1HG20-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS 421		B	3SU1050-1HH20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1050-1HF20-0AA0									
		BKS S1		B	3SU1050-1HK20-0AA0		1	1 U	41J
		BKS E7		B	3SU1050-1HM20-0AA0		1	1 U	41J
		BKS E9		B	3SU1050-1HN20-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73037		B	3SU1050-1HQ20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1050-1HQ20-0AA0									
		CES SSG10		B	3SU1050-1HR20-0AA0		1	1 U	41J
		CES SSP9		B	3SU1050-1HS20-0AA0		1	1 U	41J
		CES VL5	noir	B	3SU1050-1HU10-0AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1050-1HU20-0AA0		1	1 U	41J
		CES VL1		B	3SU1050-1HV20-0AA0		1	1 U	41J
		IKON 360012K1		B	3SU1050-1HX20-0AA0		1	1 U	41J
3SU1050-1HR20-0AA0									

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à manette**Sélection et références de commande**













Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP				
Commutateurs à manette												
2 positions (O+I), illuminable												
	Manette courte, noire	à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche		rouge	B	3SU1052-2BC20-0AA0	1	1 U	41J			
				jaune	B	3SU1052-2BC30-0AA0	1	1 U	41J			
				vert	B	3SU1052-2BC40-0AA0	1	1 U	41J			
				bleu	B	3SU1052-2BC50-0AA0	1	1 U	41J			
				blanc	B	3SU1052-2BC60-0AA0	1	1 U	41J			
	à accrochage, 90° (10h30/13h30)		ambre	B	3SU1052-2BF00-0AA0	1	1 U	41J				
			rouge	B	3SU1052-2BF20-0AA0	1	1 U	41J				
			vert	B	3SU1052-2BF40-0AA0	1	1 U	41J				
			blanc	A	3SU1052-2BF60-0AA0	1	1 U	41J				
	Crosse, noire	à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche		jaune	B	3SU1052-2CC30-0AA0	1	1 U	41J			
				vert	B	3SU1052-2CC40-0AA0	1	1 U	41J			
				bleu	B	3SU1052-2CC50-0AA0	1	1 U	41J			
				blanc	B	3SU1052-2CC60-0AA0	1	1 U	41J			
				à accrochage, 90° (10h30/13h30)		rouge	B	3SU1052-2CF20-0AA0	1	1 U	41J	
jaune	B	3SU1052-2CF30-0AA0	1			1 U	41J					
vert	B	3SU1052-2CF40-0AA0	1			1 U	41J					
bleu	B	3SU1052-2CF50-0AA0	1			1 U	41J					
blanc	B	3SU1052-2CF60-0AA0	1			1 U	41J					
3 positions (I+O+II), illuminable												
	Manette courte, noire	à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel des deux côtés		ambre	B	3SU1052-2BM00-0AA0	1	1 U	41J			
				rouge	B	3SU1052-2BM20-0AA0	1	1 U	41J			
				jaune	B	3SU1052-2BM30-0AA0	1	1 U	41J			
				vert	B	3SU1052-2BM40-0AA0	1	1 U	41J			
				bleu	B	3SU1052-2BM50-0AA0	1	1 U	41J			
				blanc	A	3SU1052-2BM60-0AA0	1	1 U	41J			
					à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30)		rouge	B	3SU1052-2BL20-0AA0	1	1 U	41J
							jaune	B	3SU1052-2BL30-0AA0	1	1 U	41J
							vert	B	3SU1052-2BL40-0AA0	1	1 U	41J
							blanc	A	3SU1052-2BL60-0AA0	1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à manette






Exécution de l'organe de commande	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à manette								
3 positions (I+O+II), illuminable								
 3SU1052-2BN20-0AA0	à rappel/à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la gauche, accrochage à droite 	blanc	B	3SU1052-2BP60-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1052-2BN20-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1052-2BN40-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1052-2CL40-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche 	blanc	B	3SU1052-2BN60-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1052-2CM20-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1052-2CM40-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1052-2CL40-0AA0	à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel des deux côtés 	blanc	B	3SU1052-2CM60-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1052-2CL20-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1052-2CL40-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1052-2CL40-0AA0	à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30) 	blanc	B	3SU1052-2CL60-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1052-2CP20-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1052-2CP60-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1052-2CL40-0AA0	à rappel/à accrochage, 2x45° (10h/12h/14h), rappel de la gauche, accrochage à droite 	rouge	B	3SU1052-2CP20-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1052-2CP60-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1052-2CN20-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1052-2CL40-0AA0	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel de la droite, accrochage à gauche 	blanc	B	3SU1052-2CN20-0AA0		1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1052-2CN60-0AA0		1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1052-2CN60-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à clé**Sélection et références de commande**

Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	Nombre de clés	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Commutateurs à clé										
2 positions (O+I)										
	à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche	RONIS, SB30	O	2	B	3SU1050-4BC01-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS, 455	O	2	B	3SU1050-4CC01-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73037, rouge	O	2	B	3SU1050-4FC01-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73038, bleu clair	O	2	B	3SU1050-4GC01-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73034, noir	O	2	B	3SU1050-4HC01-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73033, jaune	O	2	B	3SU1050-4JC01-0AA0		1	1 U	41J
		CES, SSG10	O	2	B	3SU1050-5BC01-0AA0		1	1 U	41J
		CES, LSG1	O	2	B	3SU1050-5HC01-0AA0		1	1 U	41J
		CES, VL5	O	2	B	3SU1050-5KC01-0AA0		1	1 U	41J
		CES, STGH10	O	2	B	3SU1050-5LC01-0AA0		1	1 U	41J
	BKS, S1	O	2	B	3SU1050-5PC01-0AA0		1	1 U	41J	
	IKON, 360012K1	O	2	B	3SU1050-5XC01-0AA0		1	1 U	41J	
	à accrochage, 90° (10h30/13h30)	RONIS, SB30	O	2	B	3SU1050-4BF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-4BF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-4BF21-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS, 455	O	2	B	3SU1050-4CF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-4CF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-4CF21-0AA0		1	1 U	41J
		RONIS, 421	O+I	2	B	3SU1050-4DF11-0AA0		1	1 U	41J
			O	2	B	3SU1050-4DF21-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73037, rouge	O	2	B	3SU1050-4FF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-4FF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-4FF21-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73038, bleu clair	O	2	B	3SU1050-4GF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-4GF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-4GF21-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73034, noir	O	2	B	3SU1050-4HF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-4HF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-4HF21-0AA0		1	1 U	41J
		O.M.R. 73033, jaune	O	2	B	3SU1050-4JF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-4JF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-4JF21-0AA0		1	1 U	41J
		CES, SSG10	O	2	B	3SU1050-5BF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-5BF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-5BF21-0AA0		1	1 U	41J
		CES, LSG1	O	2	B	3SU1050-5HF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-5HF11-0AA0		1	1 U	41J
			O	2	B	3SU1050-5KF01-0AA0		1	1 U	41J
		CES, VL5	O	2	B	3SU1050-5KF01-0AA0		1	1 U	41J
		CES, STGH10	O+I	2	B	3SU1050-5LF11-0AA0		1	1 U	41J
		BKS, S1	O	2	B	3SU1050-5PF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-5PF11-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-5PF21-0AA0		1	1 U	41J
		BKS, E1	O	1	B	3SU1050-5QF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	1	B	3SU1050-5QF11-0AA0		1	1 U	41J
			O	1	B	3SU1050-5RF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	1	B	3SU1050-5RF11-0AA0		1	1 U	41J
			O	1	B	3SU1050-5SF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	1	B	3SU1050-5SF11-0AA0		1	1 U	41J
		BKS, E9	O	1	B	3SU1050-5TF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	1	B	3SU1050-5TF11-0AA0		1	1 U	41J
		IKON, 360012K1	O	2	B	3SU1050-5XF01-0AA0		1	1 U	41J
			O+I	2	B	3SU1050-5XF11-0AA0		1	1 U	41J









Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à clé

Sélection et références de commande



Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	Nombre de clés	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP			
Commutateurs à clé												
3 positions (I+O+II)												
 <p>3SU1050-4BM01-0AA0</p>		à rappel, 2x45° (10h30 / 12 h / 13 h 30), rappel des deux côtés	RONIS, SB30	O	2	B	3SU1050-4BM01-0AA0	1	1 U	41J		
		RONIS, 455	O	2	B	3SU1050-4CM01-0AA0	1	1 U	41J			
		O.M.R. 73034, noir	O	2	B	3SU1050-4HM01-0AA0	1	1 U	41J			
		CES, SSG10	O	2	B	3SU1050-5BM01-0AA0	1	1 U	41J			
		CES, STGH10	O	2	B	3SU1050-5LM01-0AA0	1	1 U	41J			
		BKS, S1	O	2	B	3SU1050-5PM01-0AA0	1	1 U	41J			
		IKON, 360012K1	O	2	B	3SU1050-5XM01-0AA0	1	1 U	41J			
		 <p>3SU1050-4FL11-0AA0</p>		à accrochage, 2x45° (10h30 / 12 h / 13 h 30)	RONIS, SB30	O	2	B	3SU1050-4BL01-0AA0	1	1 U	41J
				I+O+II	2	B	3SU1050-4BL11-0AA0	1	1 U	41J		
				I	2	B	3SU1050-4BL21-0AA0	1	1 U	41J		
II (à droite)	2			B	3SU1050-4BL31-0AA0	1	1 U	41J				
I+II (à gauche, à droite)	2			B	3SU1050-4BL41-0AA0	1	1 U	41J				
O+I (au centre, à gauche)	2			B	3SU1050-4BL51-0AA0	1	1 U	41J				
RONIS, 455	O			2	B	3SU1050-4CL01-0AA0	1	1 U	41J			
I+O+II	2			B	3SU1050-4CL11-0AA0	1	1 U	41J				
RONIS, 421	O			2	B	3SU1050-4DL11-0AA0	1	1 U	41J			
O.M.R. 73037, rouge	I+O+II			2	B	3SU1050-4FL11-0AA0	1	1 U	41J			
 <p>3SU1050-5BL01-0AA0</p>		O.M.R. 73038, bleu clair	O	2	B	3SU1050-4GL01-0AA0	1	1 U	41J			
		I+O+II	2	B	3SU1050-4GL11-0AA0	1	1 U	41J				
		O.M.R. 73034, noir	O	2	B	3SU1050-4HL01-0AA0	1	1 U	41J			
		I+O+II	2	B	3SU1050-4HL11-0AA0	1	1 U	41J				
		CES, SSG10	O	2	B	3SU1050-5BL01-0AA0	1	1 U	41J			
		II+O+I	2	B	3SU1050-5BL11-0AA0	1	1 U	41J				
		I	2	B	3SU1050-5BL21-0AA0	1	1 U	41J				
		II (à droite)	2	B	3SU1050-5BL31-0AA0	1	1 U	41J				
		I+II (à gauche, à droite)	2	B	3SU1050-5BL41-0AA0	1	1 U	41J				
		 <p>3SU1050-5PL01-0AA0</p>		BKS, S1	O	2	B	3SU1050-5PL01-0AA0	1	1 U	41J	
I+O+II	2			B	3SU1050-5PL11-0AA0	1	1 U	41J				
I	2			B	3SU1050-5PL21-0AA0	1	1 U	41J				
I+II (à gauche, à droite)	2			B	3SU1050-5PL41-0AA0	1	1 U	41J				
IKON, 360012K1	O			2	B	3SU1050-5XL01-0AA0	1	1 U	41J			
	I+O+II			2	B	3SU1050-5XL11-0AA0	1	1 U	41J			

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT


Organes de commande et de signalisation, 22 mm, ronds, métal brillant

Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à clé / Voyants lumineux**Sélection et références de commande**

Fonctionnement	Marque de la serrure	Position de retrait de la clé	Nombre de clés	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Commutateurs à clé										
3 positions (I+O+II)										
 <p>3SU1050-4BP01-0AA0</p> <p>à rappel/à accrochage, 2x45° (10h30 / 12 h / 13 h 30), rappel de la gauche, accrochage à droite</p> <p></p>	RONIS, SB30	O	2	B	3SU1050-4BP01-0AA0		1	1 U	41J	
		O+II (au centre, à droite)	2	B	3SU1050-4BP61-0AA0		1	1 U	41J	
	O.M.R. 73034, noir	II (à droite)	2	B	3SU1050-4HP31-0AA0		1	1 U	41J	
		O.M.R. 73033, II (à droite)	2	B	3SU1050-4JP31-0AA0		1	1 U	41J	
	CES, SSG10	O	2	B	3SU1050-5BP01-0AA0		1	1 U	41J	
		II (à droite)	2	B	3SU1050-5BP31-0AA0		1	1 U	41J	
		O+II (au centre, à droite)	2	B	3SU1050-5BP61-0AA0		1	1 U	41J	
	BKS, S1	O	2	B	3SU1050-5PP01-0AA0		1	1 U	41J	
	à accrochage/à rappel, 2x45° (10h30 / 12 h / 13 h 30), rappel de la droite, accrochage à gauche	RONIS, SB30	O	2	B	3SU1050-4BN01-0AA0		1	1 U	41J
			I	2	B	3SU1050-4BN21-0AA0		1	1 U	41J
			O+I (au centre, à gauche)	2	B	3SU1050-4BN51-0AA0		1	1 U	41J
	CES, SSG10	O	2	B	3SU1050-5BN01-0AA0		1	1 U	41J	
		I	2	B	3SU1050-5BN21-0AA0		1	1 U	41J	
O+I (au centre, à gauche)		2	B	3SU1050-5BN51-0AA0		1	1 U	41J		
CES, STGH10			2	B	3SU1050-5LN51-0AA0		1	1 U	41J	
	BKS, S1	O	2	B	3SU1050-5PN01-0AA0		1	1 U	41J	
I		2	B	3SU1050-5PN21-0AA0		1	1 U	41J		
O+I (au centre, à gauche)		2	B	3SU1050-5PN51-0AA0		1	1 U	41J		

Sélection et références de commande

Exécution	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Voyants lumineux							
 <p>3SU1051-6AA40-0AA0</p> <p>Voyant lumineux avec cabochon lisse</p>	ambre	B	3SU1051-6AA00-0AA0		1	1 U	41J
	rouge	A	3SU1051-6AA20-0AA0		1	1 U	41J
	jaune	A	3SU1051-6AA30-0AA0		1	1 U	41J
	vert	A	3SU1051-6AA40-0AA0		1	1 U	41J
	bleu	B	3SU1051-6AA50-0AA0		1	1 U	41J
	blanc	A	3SU1051-6AA60-0AA0		1	1 U	41J
	transparent	B	3SU1051-6AA70-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, affleurants, 30 mm, ronds, métal mat
Éléments de commande et de signalisation

Boutons-poussoirs

Sélection et références de commande









Exécution	Fonctionnement	Type de déverrouillage	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Boutons-poussoirs										
	Boutons-poussoirs affleurants	à rappel	--	noir	B	3SU1060-0JB10-0AA0		1	1 U	41J
				rouge	B	3SU1060-0JB20-0AA0		1	1 U	41J
				jaune	B	3SU1060-0JB30-0AA0		1	1 U	41J
				vert	B	3SU1060-0JB40-0AA0		1	1 U	41J
				bleu	B	3SU1060-0JB50-0AA0		1	1 U	41J
				blanc	B	3SU1060-0JB60-0AA0		1	1 U	41J
3SU1060-0JB50-0AA0										
		à accrochage	Déverrouillage par pression	noir	B	3SU1060-0JA10-0AA0		1	1 U	41J
				rouge	B	3SU1060-0JA20-0AA0		1	1 U	41J
				jaune	B	3SU1060-0JA30-0AA0		1	1 U	41J
				vert	B	3SU1060-0JA40-0AA0		1	1 U	41J
				bleu	B	3SU1060-0JA50-0AA0		1	1 U	41J
				blanc	B	3SU1060-0JA60-0AA0		1	1 U	41J
3SU1060-0JA20-0AA0										
	Boutons-poussoirs lumineux affleurants	à rappel	--	rouge	B	3SU1061-0JB20-0AA0		1	1 U	41J
				jaune	B	3SU1061-0JB30-0AA0		1	1 U	41J
				vert	B	3SU1061-0JB40-0AA0		1	1 U	41J
				bleu	B	3SU1061-0JB50-0AA0		1	1 U	41J
				transparent	B	3SU1061-0JB70-0AA0		1	1 U	41J
3SU1061-0JB40-0AA0										
		à accrochage	Déverrouillage par pression	rouge	B	3SU1061-0JA20-0AA0		1	1 U	41J
				jaune	B	3SU1061-0JA30-0AA0		1	1 U	41J
				vert	B	3SU1061-0JA40-0AA0		1	1 U	41J
				bleu	B	3SU1061-0JA50-0AA0		1	1 U	41J
				transparent	B	3SU1061-0JA70-0AA0		1	1 U	41J
3SU1061-0JA30-0AA0										

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, affleurants, 30 mm, ronds, métal mat

Eléments de commande et de signalisation

Commutateurs à manette**Sélection et références de commande**





Exécution	Fonctionnement	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Commutateurs à manette									
2 positions (O+I), illuminable									
	Commutateur à manette courte noire et collerette pour montage affleurant	à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche	rouge vert blanc	B B B	3SU1062-2DC20-0AA0 3SU1062-2DC40-0AA0 3SU1062-2DC60-0AA0	1 1 1	1 U 1 U 1 U	41J 41J 41J	
			à accrochage, 90° (10h30/13h30)	rouge vert blanc	B B B	3SU1062-2DF20-0AA0 3SU1062-2DF40-0AA0 3SU1062-2DF60-0AA0	1 1 1	1 U 1 U 1 U	41J 41J 41J
	Commutateur à crosse noire et collerette pour montage affleurant	à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche	rouge vert blanc	B B B	3SU1062-2EC20-0AA0 3SU1062-2EC40-0AA0 3SU1062-2EC60-0AA0	1 1 1	1 U 1 U 1 U	41J 41J 41J	
			à accrochage, 90° (10h30/13h30)	rouge vert blanc	B B B	3SU1062-2EF20-0AA0 3SU1062-2EF40-0AA0 3SU1062-2EF60-0AA0	1 1 1	1 U 1 U 1 U	41J 41J 41J
	Commutateur à manette courte noire et collerette pour montage affleurant	à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel des deux côtés	rouge vert blanc	B B B	3SU1062-2DM20-0AA0 3SU1062-2DM40-0AA0 3SU1062-2DM60-0AA0	1 1 1	1 U 1 U 1 U	41J 41J 41J	
			à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30)	rouge vert blanc	B B B	3SU1062-2DL20-0AA0 3SU1062-2DL40-0AA0 3SU1062-2DL60-0AA0	1 1 1	1 U 1 U 1 U	41J 41J 41J
	Commutateur à crosse noire et collerette pour montage affleurant	à rappel, 2x45° (10h30/12h/13h30), rappel des deux côtés	rouge vert blanc	B B B	3SU1062-2EM20-0AA0 3SU1062-2EM40-0AA0 3SU1062-2EM60-0AA0	1 1 1	1 U 1 U 1 U	41J 41J 41J	
			à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30)	rouge vert blanc	B B B	3SU1062-2EL20-0AA0 3SU1062-2EL40-0AA0 3SU1062-2EL60-0AA0	1 1 1	1 U 1 U 1 U	41J 41J 41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT


Organes de commande et de signalisation, affleurants, 30 mm, ronds, métal mat
Éléments de commande et de signalisation

Commutateurs à clé / Voyants lumineux

Sélection et références de commande

Marque de la serrure	Fonctionnement	Position de retrait de la clé	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Commutateurs à clé avec 2 clés								
 3SU1060-4LF11-0AA0	2 positions (O+I) RONIS, SB30 et collerette pour montage affleurant à rappel, 45° (10h30/12h), rappel du centre vers la gauche 	O	B	3SU1060-4LC01-0AA0		1	1 U	41J
		O+I	B	3SU1060-4LF11-0AA0		1	1 U	41J
		I	B	3SU1060-4LF21-0AA0		1	1 U	41J
 3SU1060-4LL11-0AA0	3 positions (I+O+II) RONIS, SB30 et collerette pour montage affleurant à accrochage, 2x45° (10h30/12h/13h30) 	O+I	B	3SU1060-4LL11-0AA0		1	1 U	41J

Sélection et références de commande

Exécution	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Voyants lumineux								
 3SU1061-0JD40-0AA0	Boutons-poussoirs lumineux affleurants	rouge	B	3SU1061-0JD20-0AA0		1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1061-0JD30-0AA0		1	1 U	41J
		vert	B	3SU1061-0JD40-0AA0		1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1061-0JD50-0AA0		1	1 U	41J
		transparent	B	3SU1061-0JD70-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, exécution personnalisée

Fermetures spéciales

Options

Fermetures spéciales pour commutateurs à clé

Les commutateurs à clé de type RONIS, BKS, CES et IKON en matière plastique et en métal peuvent être dotés en option de fermetures spéciales.

Dans ce cas, complétez le N° d'article du commutateur à clé adéquat de la fermeture standard par "-Z", la référence abrégée "Y01" et le N° de fermeture souhaitée.

Référence abrégée	Y01
Délai de livraison normal	25 jours ouvrés
Supplément de prix par U	Sur demande
Exemple de commande	3SU1000-5BF01-0AA0-Z Y01 Z = SSG18

Indications pour la commande

- Un supplément sera facturé pour toutes les fermetures spéciales.
- La référence abrégée "Y01" doit être indiquée conformément aux tableaux ci-dessus. Seule une commande correctement spécifiée permet un traitement automatique et le respect des délais de livraison définis.
- Pour toutes les applications demandant une sécurité d'accès renforcée et utilisant pour cela plusieurs numéros de fermeture différents, nous vous recommandons d'utiliser les serrures des séries BKS ou CES.
- Les fermetures spéciales pour VW (E1, E2, ...) sont livrées sans clé, toutes les autres sont fournies avec 2 clés.
- Chez RONIS, les fermetures spéciales SB31, 421 et 455 sont possibles.

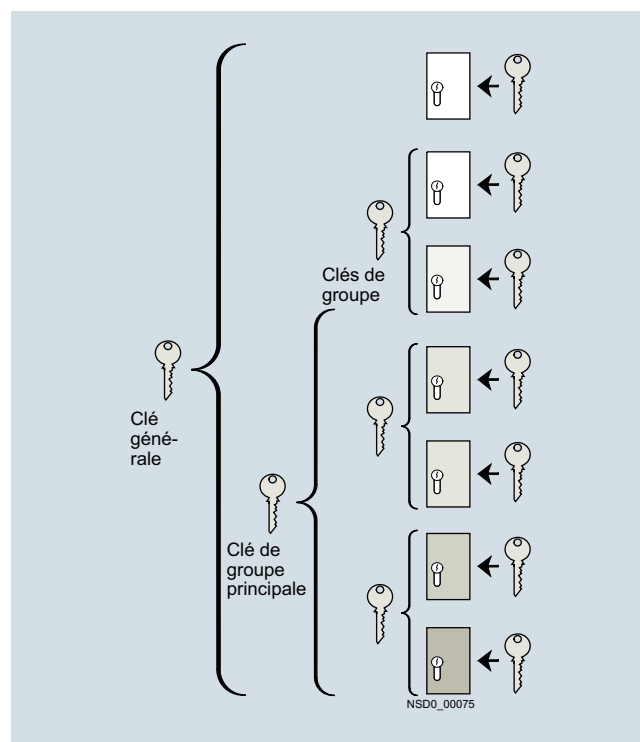
Installations de fermeture principales et centralisées

Les installations de fermeture suivantes sont disponibles avec des serrures BKS, CES ou IKON :

- Installation de fermeture centralisée
- Installation de fermeture principale
- Installation de fermeture centralisée principale
- Installation de fermeture générale principale

Pour la commande, compléter le N° d'article de la serrure en ajoutant "-Z" et la référence abrégée "Y03".

Prix et délai de livraison sur demande.



Exemple pour une installation de fermeture générale principale

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Organes de commande et de signalisation, exécution personnalisée

Marquage laser

Options

Marquage des éléments de commande et de signalisation

Les éléments de commande et de signalisation - tant en version plastique que métal - peuvent recevoir en option un marquage laser.



Exemples de marquage laser

Le marquage est réalisable sur les organes de commande des boutons-poussoirs, boutons-poussoirs lumineux, boutons-poussoirs à double touche, boutons-poussoirs coup de poing lumineux ou non, boutons-poussoirs d'ARRÊT d'URGENCE ainsi que sur les cabochons des voyants lumineux et les avertisseurs sonores.

Seuls les commutateurs à manette, commutateurs à clé, interrupteurs à bascule, manipulateurs, potentiomètres et commutateurs à manette en plastique sont inscriptibles (une ligne de texte seulement sur la collerette).

Exécution

Les inscriptions avec texte présentent en version standard une hauteur de caractères de 4 mm.

La police de caractères utilisée est Arial. Si vous souhaitez d'autres hauteurs ou polices de caractères, l'indiquer sur la commande.

La longueur maximale d'inscription est pour chaque ligne de :

- 10 caractères pour un texte d'une ligne,
- 8 caractères pour un texte de 2 lignes,
- 6 caractères pour un texte de 3 lignes, avec 10 caractères dans la ligne centrale.

Remarque :

Certains boutons-poussoirs simples et doubles sont disponibles de manière standard avec des lettres ou des symboles imprimés.

Indications pour la commande

Pour la commande, les éléments de commande et de signalisation avec inscription peuvent être sélectionnés via le configurateur SIRIUS ACT. Un formulaire de commande électronique est alors généré.

Configurateur, voir

- www.siemens.com/sirius-act/configurator
- Catalogue électronique CA01 sur DVD ou
- Industry Mall : www.siemens.com/industrymall

Sur la commande, compléter le numéro d'article de l'organe de commande ou du voyant lumineux en ajoutant "-Z" et l'une des références abrégées suivantes :

- Texte en majuscules/minuscules, toujours une majuscule en début de ligne (p. ex. "Lever / Arrêt") : **Y10**
- Texte en majuscules (par ex. "LEVER") : **Y11**
- Texte en minuscules (par ex. "lever / arrêt / baisser") : **Y12**
- Texte en majuscules/minuscules, tous les mots commençant par une majuscule (par ex. "Marche Arrêt") : **Y15**
- Symbole avec numéro selon ISO 7000 ou CEI 60417 : **Y13**
- Inscription ou symbole selon annexe à la commande : **Y19**

Pour la commande, le n° d'article doit être accompagné de la référence abrégée correspondante ainsi que de l'inscription exacte souhaitée. Pour les inscriptions spéciales en langue autre que l'allemand, préciser la langue et indiquer l'orthographe exacte du texte. Pour les symboles avec N° de référence, la norme correspondante doit être indiquée (voir "Exemple de commande 1").

Pour les inscriptions sur plusieurs lignes, chaque texte doit être associé à une ligne par ex. "L1 = Lever, L2 = Baisser". Il est également possible de Césarer les mots trop longs.

Vous pouvez aussi commander les symboles à partir de leur numéro selon ISO 7000 ou CEI 60417 (voir les exemples de commande 2 et 3).

Les inscriptions et symboles particuliers (référence abrégée Y19) doivent être sélectionnés via le configurateur SIRIUS ACT. Un numéro CIN (Configuration Identification Number) est alors généré pour permettre de commander à nouveau la pièce correspondante. Par la suite, il est possible de passer directement commande grâce au numéro CIN via le configurateur SIRIUS ACT (panier du Mall) ou par la méthode standard.

Exemple de commande 1

Inscription de "Reset" sur un bouton-poussoir de forme ronde :

3SU1030-0AD20-0AA0-Z
Y10
Z = Reset (anglais)

Exemple de commande 2

Formule de commande d'un bouton-poussoir carré avec le symbole N° 5389 selon CEI 60417 :

3SU1030-0AD20-0AA0-Z
Y13
Z = 5389 CEI

Exemple de commande 3

Formule de commande d'un bouton-poussoir rond avec le symbole N° 1118 selon ISO 7000 :

3SU1030-0AD20-0AA0-Z
Y13
Z = 1118 ISO

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT



Supports

Supports sans module

Vue d'ensemble

Les supports en plastique peuvent uniquement être fixés sur des organes de commande et de signalisation en plastique 3SU100 ou en plastique avec collerette métallique 3SU103. Les supports en métal peuvent se monter sur tous les organes de commande et de signalisation. La mise à la terre est déjà intégrée. Il est également possible de fixer en plus une vis de mise à la terre.

Sélection et références de commande

	Matériau du support	Exécution	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Supports sans module								
	Plastique	emplacements pour 3 modules (livré sans modules)	A	3SU1500-0AA10-0AA0		1	1 U	41J
3SU1500-0AA10-0AA0								
	Métal	3x sans module	A	3SU1550-0AA10-0AA0		1	1 U	41J
3SU1550-0AA10-0AA0								

Sélection et références de commande

Nombre de modules de contact	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Couleur	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP
					N° d'article	Prix par PU			

Supports avec modules

Version plastique

avec modules de contact



3SU1500-1AA10-1LA0

1	1	0	--	B	3SU1500-1AA10-1BA0		1	1 U	41J
	0	1		B	3SU1500-1AA10-1CA0		1	1 U	41J
2	1	1	--	B	3SU1500-1AA10-1NA0		1	1 U	41J

avec contacts et modules LED¹⁾ (CA/CC 6 ... 24 V)

3SU1501-1AG20-1CA0

1	1	0	ambre	B	3SU1501-1AG00-1BA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1501-1AG20-1BA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1501-1AG30-1BA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1501-1AG40-1BA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1501-1AG50-1BA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1501-1AG60-1BA0		1	1 U	41J
	0	1	ambre	B	3SU1501-1AG00-1CA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1501-1AG20-1CA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1501-1AG30-1CA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1501-1AG40-1CA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1501-1AG50-1CA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1501-1AG60-1CA0		1	1 U	41J



3SU1501-1AG20-1NA0

2	1	1	ambre	B	3SU1501-1AG00-1NA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1501-1AG20-1NA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1501-1AG30-1NA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1501-1AG40-1NA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1501-1AG50-1NA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1501-1AG60-1NA0		1	1 U	41J

¹⁾ Utilisation uniquement en liaison avec des auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS

Nombre de modules de contact	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP
				N° d'article	Prix par PU			

Support avec module

Version métal

avec modules de contact



3SU1550-1AA10-1BA0




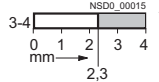

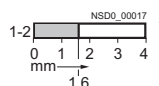


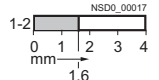
1	1	0		B	3SU1550-1AA10-1BA0		1	1 U	41J
	0	1		B	3SU1550-1AA10-1CA0		1	1 U	41J
2	1	1		B	3SU1550-1AA10-1NA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Modules pour organes de commande et de signalisation

Modules de contacts

Sélection et références de commande

Exécution du contact	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Fonction du produit Manœuvre positive d'ouverture	CL	Bornes à vis 	PU (U, J, M)	UDC*	GP			
									N° d'article	Prix par PU	
Modules de contact pour fixation sur plaque frontale											
	Alliage d'argent	1	0	Non			A	3SU1400-1AA10-1BA0	1	1 U	41J
		0	1	Oui			A	3SU1400-1AA10-1CA0	1	1 U	41J
		0	1 avec surveillance de montage ¹⁾	Oui			B	3SU1400-1AA10-1HA0	1	1 U	41J

¹⁾ Lorsqu'il est détaché de l'organe de commande, le contact NF s'ouvre de lui-même.

A la livraison, le contact est ouvert (= état de sécurité).



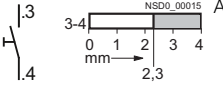
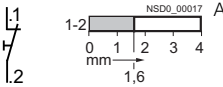
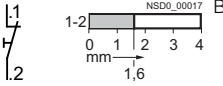
L'activation (= contacts NF fermés lorsque l'auxiliaire de commande n'est pas actionné) s'effectue lors du premier actionnement après l'encliquetage du bloc de contact sur l'organe de commande.

Ne convient pas pour l'intégration dans un boîtier 3SU18.

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Modules pour organes de commande et de signalisation

Modules de contacts

Exécution du contact	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Fonction du produit Manœuvre positive d'ouverture	CL	Bornes à ressort		PU (U, J, M)	UDC*	GP	
										N° d'article
Modules de contact pour fixation sur plaque frontale										
 3SU1400-1AA10-3BA0	Alliage d'argent	1	0	Non		A	3SU1400-1AA10-3BA0	1	1 U	41J
		0	1	Oui		A	3SU1400-1AA10-3CA0	1	1 U	41J
		0	1 avec surveillance du montage ¹⁾	Oui		B	3SU1400-1AA10-3HA0	1	1 U	41J

¹⁾ Lorsqu'il est détaché de l'organe de commande, le contact NF s'ouvre de lui-même.

A la livraison, le contact est ouvert (= état de sécurité).

L'activation (= contacts NF fermés lorsque l'auxiliaire de commande n'est pas actionné) s'effectue lors du premier actionnement après l'encliquetage du bloc de contact sur l'organe de commande.



Ne convient pas pour l'intégration dans un boîtier 3SU18.

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Modules pour organes de commande et de signalisation

Modules LED

Sélection et références de commande




	Tension de service sous CA	Tension de service sous CC	Couleur	CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
	V	V			N° d'article				Prix par PU
Modules LED¹⁾ pour fixation sur plaque frontale									
	24	24	ambre	A	3SU1401-1BB00-1AA0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1401-1BB20-1AA0		1	1 U	41J
			jaune	A	3SU1401-1BB30-1AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1401-1BB40-1AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1401-1BB50-1AA0		1	1 U	41J
			blanc	A	3SU1401-1BB60-1AA0		1	1 U	41J
3SU1401-1BB30-1AA0	110	--	ambre	B	3SU1401-1BC00-1AA0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1401-1BC20-1AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1401-1BC30-1AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1401-1BC40-1AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1401-1BC50-1AA0		1	1 U	41J
			blanc	A	3SU1401-1BC60-1AA0		1	1 U	41J
230	--		ambre	B	3SU1401-1BF00-1AA0		1	1 U	41J
			rouge	A	3SU1401-1BF20-1AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1401-1BF30-1AA0		1	1 U	41J
			vert	A	3SU1401-1BF40-1AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1401-1BF50-1AA0		1	1 U	41J
			blanc	A	3SU1401-1BF60-1AA0		1	1 U	41J
Bornes à ressort									
	24	24	ambre	B	3SU1401-1BB00-3AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-1BB20-3AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1401-1BB30-3AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1401-1BB40-3AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1401-1BB50-3AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1401-1BB60-3AA0		1	1 U	41J
3SU1401-1BB30-3AA0	110	--	ambre	B	3SU1401-1BC00-3AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-1BC20-3AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1401-1BC30-3AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1401-1BC40-3AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1401-1BC50-3AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1401-1BC60-3AA0		1	1 U	41J
230	--		ambre	B	3SU1401-1BF00-3AA0		1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-1BF20-3AA0		1	1 U	41J
			jaune	B	3SU1401-1BF30-3AA0		1	1 U	41J
			vert	B	3SU1401-1BF40-3AA0		1	1 U	41J
			bleu	B	3SU1401-1BF50-3AA0		1	1 U	41J
			blanc	B	3SU1401-1BF60-3AA0		1	1 U	41J

¹⁾ Utilisation uniquement en liaison avec des auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Modules pour organes de commande et de signalisation

Modules LED

	Tension de service sous CA	Tension de service sous CC	Couleur	CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP
	V	V			N° d'article			
Modules LED¹⁾ pour fixation sur plaque frontale								
	6 ... 24	6 ... 24	ambre rouge jaune vert bleu blanc	A	3SU1401-1BG00-1AA0	1	1 U	41J
					3SU1401-1BG20-1AA0			
					3SU1401-1BG30-1AA0			
					3SU1401-1BG40-1AA0			
					3SU1401-1BG50-1AA0			
					3SU1401-1BG60-1AA0			
3SU1401-1BG30-1AA0	24 ... 230	24 ... 230	ambre rouge jaune vert bleu blanc	B	3SU1401-1BH00-1AA0	1	1 U	41J
					3SU1401-1BH20-1AA0			
					3SU1401-1BH30-1AA0			
					3SU1401-1BH40-1AA0			
					3SU1401-1BH50-1AA0			
					3SU1401-1BH60-1AA0			
Bornes à ressort								
	6 ... 24	6 ... 24	ambre rouge jaune vert bleu blanc	B	3SU1401-1BG00-3AA0	1	1 U	41J
					3SU1401-1BG20-3AA0			
					3SU1401-1BG30-3AA0			
					3SU1401-1BG40-3AA0			
					3SU1401-1BG50-3AA0			
					3SU1401-1BG60-3AA0			
3SU1401-1BG30-3AA0	24 ... 230	24 ... 230	ambre rouge jaune vert bleu blanc	B	3SU1401-1BH00-3AA0	1	1 U	41J
					3SU1401-1BH20-3AA0			
					3SU1401-1BH30-3AA0			
					3SU1401-1BH40-3AA0			
					3SU1401-1BH50-3AA0			
					3SU1401-1BH60-3AA0			
Socle enfichable (THT)								
	Tension de service sous CA	Tension de service sous CC	Couleur	CL	N° d'article	PU (U, J, M)	UDC*	GP
	V	V						
Module LED¹⁾ pour montage sur des circuits imprimés								
	--	24	ambre rouge jaune vert bleu blanc	B	3SU1401-3BA00-5AA0	1	1 U	41J
					3SU1401-3BA20-5AA0			
					3SU1401-3BA30-5AA0			
					3SU1401-3BA40-5AA0			
					3SU1401-3BA50-5AA0			
					3SU1401-3BA60-5AA0			
3SU1401-3BA20-5AA0								

¹⁾ Utilisation uniquement en liaison avec des auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Modules pour organes de commande et de signalisation

Modules AS-Interface

Sélection et références de commande


Exécution du type d'esclave	Nombre d'entrées TOR		Nombre de sorties TOR	CL	N° d'article	Bornes à vis + Bornes à ressort Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
	Standard	de sécurité								
Modules AS-Interface pour fixation sur plaque frontale										
	2 F-DI	--	2	--	B	3SU1400-1EA10-2AA0	1	1 U	41J	
3SU1400-1EA10-2AA0										
	2 F-DI + 1 LED	--	2	--	B	3SU1401-1EE20-2AA0	1	1 U	41J	
3SU1401-1EE20-2AA0										
	2 F-DI + 1 DO	--	2	1	B	3SU1400-1EC10-2AA0	1	1 U	41J	
3SU1400-1EC10-2AA0										
						Prises vampires				
	2 F-DI	--	2	--	B	3SU1400-1EA10-4AA0	1	1 U	41J	
3SU1400-1EA10-4AA0										
	2 F-DI + 1 LED	--	2	--	B	3SU1401-1EE20-4AA0	1	1 U	41J	
3SU1401-1EE20-4AA0										
						Bornes à ressort + Prises vampires				
	2 F-DI + 1 DO	--	2	1	B	3SU1400-1EC10-4AA0	1	1 U	41J	
3SU1400-1EC10-4AA0										

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT




Modules pour organes de commande et de signalisation

Modules électroniques pour commutateurs à clé ID

Caractéristiques techniques

N° d'article		3SU1400-1GC10-1AA0	3SU1400-1GD10-1AA0
Communication			
Protocole Supporté par le protocole IO-Link		Non	Oui
Fonction du produit		Groupe ID 24 V CC	IO-Link CD 24 V
Vitesse de transmission IO-Link		--	COM2 (38,4 kbaud)
Temps de cycle point à point entre le maître et le périphérique IO-Link min.	ms	--	10
Type de tension d'alimentation via le maître IO-Link		--	3
Volume de données			
• total de la plage d'adressage des entrées pour transmission cyclique	octets	--	2
• total de la plage d'adressage des sorties pour transmission cyclique	octets	--	0
Nombre de contacts NO		5	5
Caractéristiques générales			
Tension de tenue aux chocs Valeur assignée	V	800	
Tension d'isolement Valeur assignée	V	30	
Degré de pollution		3	
Type de tension			
• de la tension de service		CC	
• de la tension d'entrée		CC	
Tension de service			
• 1 sous CC valeur assignée	V	24	
• Valeur assignée	V	18 ... 30	
Courant absorbé max.	mA	49	
Température ambiante			
• en service	°C	-25 ... +70	
• à l'entreposage	°C	-40 ... +80	
Indice de protection IP		IP20	
Protection contre les contacts directs		protégé contre l'accès du doigt	
Connexions			
Exécution du raccordement électrique		Bornes à vis 	
Diamètre de câble raccordable pour les contacts auxiliaires			
• âme massive ou multibrin	mm ²	0,2 ... 2,5	
• âme massive - avec traitement des embouts	mm ²	0,2 ... 0,75	
• âme souple - avec traitement des embouts	mm ²	0,25 ... 1,5	
- sans traitement des embouts	mm ²	0,2 ... 2,5	
Numéro AWG en tant que section de câble raccordable codée			
• pour contacts auxiliaires		26 ... 14	
Couple de serrage pour le raccordement			
• pour bornes à vis	Nm	0,4 ... 0,8	

Sélection et références de commande

Type de tension d'alimentation via le maître IO-Link	Le protocole IO-Link est supporté	Nombre de contacts NO	Vitesse de transmission IO-Link	CL	Bornes à vis 	PU (U, J, M)	UDC*	GP
					N° d'article	Prix par PU		
Module électronique pour commutateurs à clé ID								
--	Non	5	--	B	3SU1400-1GC10-1AA0		1	1 U 41J
								
3SU1400-1GC10-1AA0								
Oui	Oui	5	COM2 (38,4 kBaud)	X	3SU1400-1GD10-1AA0		1	1 U 41J
								
3SU1400-1GD10-1AA0								
✓ oui -- non								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Caractéristiques générales

Vue d'ensemble

Design



Boîtiers avec équipement standard

Les boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT en boîtier sont utilisés comme auxiliaires de commande à actionnement manuel lorsque qu'ils sont séparés des unités de commande et des armoires de distribution. Les appareils sont à traitement "tous climats".

Conformité aux normes

CEI 60947-5-1 ou EN 60947-5-1.

Exécutions

Les boutons-poussoirs et voyants lumineux en boîtier sont disponibles aussi bien en connectique traditionnelle que pour un raccordement à AS-Interface. Les versions suivantes sont disponibles :

- Boîtiers vide avec 1 à 6 emplacements de commande (les éléments intégrés doivent être commandés séparément ; utiliser des modules pour fixation sur le fond)
- Boîtiers avec équipement standard comprenant 1 à 3 emplacements, p. ex. boîtiers d'ARRET d'URGENCE avec boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE
- Boîtiers avec équipement personnalisé comprenant 1 à 6 emplacements

Couleur du boîtier

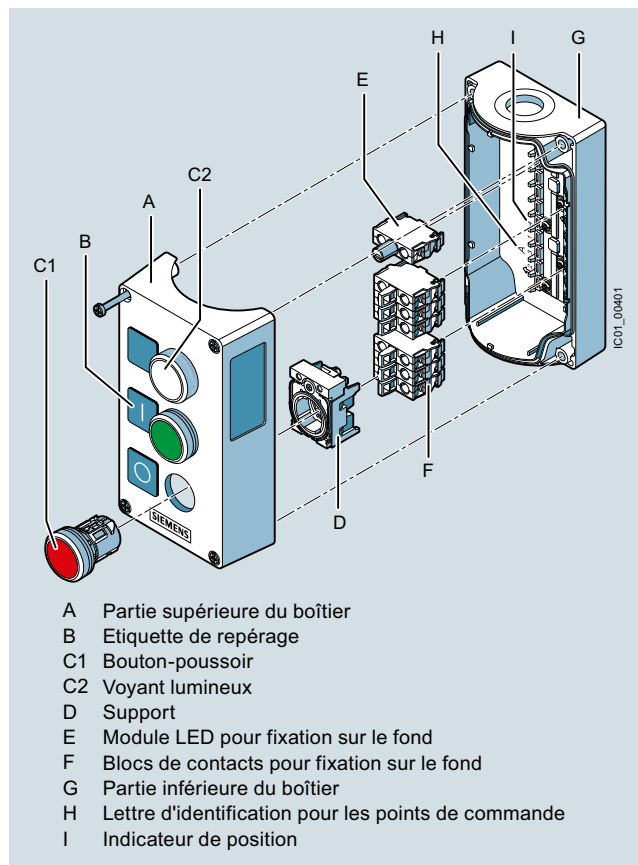
Partie supérieure :

- gris, RAL 7035
- jaune, RAL 1004, pour ARRET d'URGENCE

Partie inférieure :

- noir, RAL 9005

Boîtiers avec équipement standard



- A Partie supérieure du boîtier
- B Etiquette de repérage
- C1 Bouton-poussoir
- C2 Voyant lumineux
- D Support
- E Module LED pour fixation sur le fond
- F Blocs de contacts pour fixation sur le fond
- G Partie inférieure du boîtier
- H Lettre d'identification pour les points de commande
- I Indicateur de position

Boutons-poussoirs et voyants lumineux en boîtier

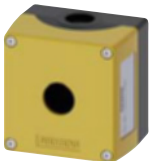





Boîtiers personnalisés

L'équipement et le marquage des emplacements de commande peuvent être réalisés sur Internet via le configurateur, voir : www.siemens.com/sirius-act/configurator

Domaine d'application

Les boîtiers sont tous climats (KTW 24) selon EN ISO 6270-2 et conviennent pour un usage stationnaire ainsi que pour une utilisation dans des installations maritimes.

Sélection et références de commande

Couleur de la partie supérieure du boîtier	Nombre d'emplacements	Exécution du boîtier	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP		
Boîtier pour montage										
Version plastique										
	Jaune	1	Point de commande au centre	A	3SU1801-0AA00-0AA2		1	1 U	41J	
			Avec rehausse de protection	A	3SU1801-0AA00-0AC2		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1801-0AA00-0AB2		1	1 U	41J	
	Gris	1	Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1801-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1802-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1803-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1804-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1806-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
	Jaune	1	Point de commande au centre	B	3SU1851-0AA00-0AA2		1	1 U	41J	
			Avec rehausse de protection	B	3SU1851-0AA00-0AC2		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1851-0AA00-0AB2		1	1 U	41J	
	Gris	1	Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1851-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
			Avec rehausse de protection	B	3SU1851-0AA00-0AC1		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1852-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	A	3SU1853-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	B	3SU1854-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
			Avec renforcement pour étiquette de repérage	B	3SU1856-0AA00-0AB1		1	1 U	41J	
	Gris	1	Point de commande au centre	B	3SU1801-1AA00-1AA1		1	1 U	41J	
			Boîtiers pour commutateurs à manette 4 positions et manipulateur							
			Version métal							
	Gris	1	Point de commande au centre	B	3SU1851-1AA00-1AA1		1	1 U	41J	

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Auxiliaires de commande et de signalisation en boîtier

Vue d'ensemble

Les boutons-poussoirs et les voyants lumineux dans le boîtier (équipement standard) sont disponibles avec :



- 1 à 3 emplacements
- Tension de service jusqu'à 400 V
- Fixation verticale
- Boîtiers plastique avec organes de commande et de signalisation en plastique, boîtiers métalliques avec organes de commande et de signalisation en métal
- Modules de contacts et modules LED pour fixation sur le fond (encliquetage dans la partie inférieure du boîtier) ; bornes à vis en standard ; certaines variantes également disponibles avec bornes à ressort

Sélection et références de commande

Couleur partie sup. boîtier	Nombre d'emplacements	Exécution du boîtier Équipement des emplacements	Couleur de l'organe de manœuvre Repérage	Nombre de contacts NF	contacts NO	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
-----------------------------	-----------------------	---	---	-----------------------	-------------	----	--------------	-------------	--------------	------	----

Boîtiers avec équipement standard

Version plastique

	Jaune	1	Point de commande au centre A = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence B = Voyant lumineux	rouge	2	1	A	3SU1801-0NA00-2AA2		1	1 U	41J
3SU1801-0NA00-2AA2												
			Avec rehausse de protection A = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence B = Voyant lumineux A = Bouton-poussoir	rouge	2	1	A	3SU1801-0NA00-2AC2		1	1 U	41J
3SU1801-0NA00-2AC2												
		2	Avec renforcement pour étiquette de repérage A = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence B = Voyant lumineux	A = rouge B = rouge A = "sans inscription" B = "sans inscription"	2	1	B	3SU1802-0NB00-2AB2		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Auxiliaires de commande et de signalisation en boîtier

Couleur partie sup. boîtier	Nombre d'emplacements	Exécution du boîtier Equipement des emplacements	Couleur de l'organe de manœuvre		Nombre de contacts		CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
			Repérage		con- tacts NF	con- tacts NO						

Boîtiers avec équipement standard

Version plastique



3SU1801-0AB00-2AB1



3SU1802-0AB00-2AB1










3SU1803-0AB00-2AB1

Gris	1	Avec renforcement pour étiquette de repérage A = Bouton-poussoir	vert	A = I	0	1	B	3SU1801-0AB00-2AB1		1	1 U	41J		
			rouge	A = O	1	0	B	3SU1801-0AC00-2AB1		1	1 U	41J		
			blanc	A = I	0	1	B	3SU1801-0AD00-2AB1		1	1 U	41J		
			noir	A = O	1	0	B	3SU1801-0AE00-2AB1		1	1 U	41J		
	2	Avec renforcement pour étiquette de repérage A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir	A = rouge / B = vert			1	1	B	3SU1802-0AB00-2AB1		1	1 U	41J	
			A = O / B = I											
			A = noir / B = noir			1	1	B	3SU1802-0AC00-2AB1		1	1 U	41J	
			A = O / B = I											
	3	Avec renforcement pour étiquette de repérage A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir / C = Voyant lumineux	A = rouge / B = vert / C = transparent			1	1	B	3SU1803-0AB00-2AB1		1	1 U	41J	
			A = O / B = I / C = "sans inscription"											
			A = noir / B = blanc / C = transparent			1	1	B	3SU1803-0AC00-2AB1		1	1 U	41J	
			A = O / B = I / C = "sans inscription"											
		Avec renforcement pour étiquette de repérage A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir / C = Bouton-poussoir	A = rouge / B = noir / C = noir			1	2	B	3SU1803-0AD00-2AB1		1	1 U	41J	
			A = O / B = I / C = II											

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Auxiliaires de commande et de signalisation en boîtier

Couleur partie sup. boîtier	Nombre d'emplacements	Exécution du boîtier Equipement des emplacements	Couleur de l'organe de manœuvre Repérage	Nombre de		CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP							
				contacts NF	contacts NO													
Boîtiers avec équipement standard																		
Version métal																		
	Jaune	1	Point de commande au centre	rouge	0	1	B	3SU1851-0NA00-2AA2		1	1 U	41J						
					0	1	B						3SU1851-0NB00-2AA2	1	1 U	41J		
					A = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence													
	Jaune	1	Point de commande au centre	rouge	0	1	A	3SU1851-0NA00-2AC2		1	1 U	41J						
					0	1	B						3SU1851-0NB00-2AC2	1	1 U	41J		
					0	1	B						3SU1851-0ND00-2AC2	1	1 U	41J		
A = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence																		
	Gris	1	Avec renforcement pour étiquette de repérage	vert	A = I	0	1	B	3SU1851-0AB00-2AB1		1	1 U	41J					
					rouge	A = O	0	1						B	3SU1851-0AC00-2AB1	1	1 U	41J
					blanc	A = I	0	1						B	3SU1851-0AD00-2AB1	1	1 U	41J
					noir	A = O	0	1						B	3SU1851-0AE00-2AB1	1	1 U	41J
A = Bouton-poussoir																		
	Gris	2	Avec renforcement pour étiquette de repérage	A = rouge / B = vert	A = O	0	1	B	3SU1852-0AB00-2AB1		1	1 U	41J					
					B = I													
					A = O / B = I													
A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir																		
	Gris	2	Avec renforcement pour étiquette de repérage	A = rouge / B = vert / C = transparent	A = O	0	1	B	3SU1852-0AC00-2AB1		1	1 U	41J					
					B = blanc													
					A = O / B = I													
A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir																		
	Gris	3	Avec renforcement pour étiquette de repérage	A = rouge / B = vert / C = transparent	A = O	0	1	B	3SU1853-0AB00-2AB1		1	1 U	41J					
					B = I / C = "sans inscription"													
					A = O / B = I / C = "sans inscription"													
A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir / C = Voyant lumineux																		
	Gris	3	Avec renforcement pour étiquette de repérage	A = rouge / B = noir / C = noir	A = O	0	1	B	3SU1853-0AD00-2AB1		1	1 U	41J					
					B = I / C = II													
					A = O / B = I / C = II													
A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir / C = Bouton-poussoir																		

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Auxiliaires de commande et de signalisation en boîtier pour AS-Interface

Vue d'ensemble

Avec les boîtiers AS-Interface, il est possible de raccorder rapidement des auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS ACT au système de communication AS-Interface. Grâce à ces constituants, vous pouvez monter vous-même les boîtiers avec AS-Interface intégrée ou modifier des boîtiers déjà en place à votre guise.



Boîtiers pour AS-Interface

Boîtiers

Couleur de la partie supérieure du boîtier :

- gris, RAL 7035
- jaune, RAL 1004, pour ARRÊT d'URGENCE

Couleur de la partie inférieure du boîtier :

- noir, RAL 9005

Équipement avec esclaves AS-Interface

Pour la connexion des emplacements de commande, les types d'esclaves suivants sont disponibles :

- Esclave à technologie A/B avec 4 entrées TOR et 3 sorties TOR (4 DI / 3 DO)
- Esclave avec 4 entrées TOR et 4 sorties TOR (4 DI / 4 DO)
- Esclave de sécurité avec 2 entrées sécurisées pour bouton-poussoir coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE (2 F-DI, également avec LED)
- Esclave F avec 2 entrées de sécurité et une sortie TOR (2 F-DI + 1 DO)

Le tableau suivant indique le nombre maximal d'esclaves :

Nombre d'emplacements	Nombre d'esclaves pour boîtiers sans ARRÊT d'URGENCE	Nombre d'esclaves pour boîtiers avec ARRÊT d'URGENCE
1	--	1 x esclave F 2 F-DI
2	1 x esclave 4 DI/4 DO ou 4 DI/3 DO	--
3	1 x esclave 4 DI/4 DO ou 4 DI/3 DO	1 x esclave 4 DI/4 DO ou 4 DI/3 DO + 1 x esclave F
4	2 x esclave 4 DI/4 DO ou 4 DI/3 DO	2 x esclave 4 DI/4 DO ou 4 DI/3 DO + 1 x esclave F
6	2 x esclave 4 DI/4 DO ou 4 DI/3 DO	2 x esclave 4 DI/4 DO ou 4 DI/3 DO + 1 x esclave F

Connexion

Un jeu de câbles est nécessaire pour raccorder un esclave aux modules de contacts, aux modules LED ainsi qu'à l'élément de raccordement.

Les éléments de raccordement sont montés dans les perçages filetés pour les câbles situés sur la face avant du boîtier. Ils permettent le raccordement d'AS-Interface ou d'y amener les entrées et les sorties inutilisées depuis le boîtier.

Pour le raccordement à AS-Interface, il existe les options suivantes :

- Borne de raccordement pour câble AS-Interface profilé. Le contact avec les câbles est réalisé par une prise vampire et le câble passe à l'extérieur du boîtier (uniquement pour les boîtiers plastique).
- Presse-étoupes pour câbles AS-Interface profilés ou câbles ronds. Les câbles sont amenés dans le boîtier (préférentiellement pour boîtiers métalliques).
- Raccordement par connecteur M12.

Si dans un boîtier, les entrées/sorties d'un esclave ne sont pas toutes utilisées pour le raccordement des auxiliaires de commande, les entrées/sorties libres peuvent optionnellement sortir par un connecteur femelle M12 placé sur la partie supérieure ou inférieure du boîtier.

Pour alimenter les entrées, le raccord S+ de l'esclave (pour les sorties, le raccord OUT-) doit être placé sur le connecteur femelle. L'adressage est réalisé via les connexions AS-Interface ou par la prise d'adressage intégrée. Une alimentation externe n'est pas requise.

Boîtiers avec équipement standard

Les boîtiers avec équipement standard sont disponibles avec :

- 1 à 3 emplacements
- Tension de service via AS-Interface (env. 30 V)
- Fixation verticale.
- Boîtiers plastique avec organes de commande et de signalisation en plastique, boîtiers métalliques avec organes de commande et de signalisation en métal

Les boîtiers sans arrêt d'urgence sont tous équipés d'un module 4E/3S ; un esclave AS-Interface de sécurité est intégré dans les boîtiers avec bouton-poussoir coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE. Dans les boîtiers avec bouton-poussoir coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE sont montés deux modules de contacts NF, câblés avec l'esclave de sécurité.

Les modules de contacts et modules LED (avec bornes à ressort) des auxiliaires de commande ou des esclaves AS-Interface sont montés sur l'embase du boîtier et reliés par des câbles. Le boîtier plastique est doté d'un raccord pour le câble plat AS-Interface (les câbles sont guidés à l'extérieur du boîtier) ; sur les boîtiers métalliques, le câble AS-Interface est amené dans le boîtier.

Les boîtiers avec boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE sont également disponibles avec un connecteur de raccordement M12.

Boîtiers personnalisés (sélection via le configurateur)

Pour la commande de boîtiers AS-Interface 3SU18 personnalisés avec auxiliaire de commande et de signalisation, la sélection des éléments d'équipement doit s'effectuer via le configurateur 3SU1. Un formulaire de commande électronique est alors généré afin d'indiquer les options.


Configurateur, voir www.siemens.com/sirius-act/configurator

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers




Auxiliaires de commande et de signalisation en boîtier pour AS-Interface

Sélection et références de commande

Couleur de la partie supérieure du boîtier	Nombre d'emplacements	Exécution du boîtier Équipement des emplacements	Couleur, Repérage	CL	Prises vampires 	PU (U, J, M)	UDC*	GP
					N° d'article	Prix par PU		

Boîtiers avec équipement standard

Version plastique

	Jaune	1	Avec renforcement pour étiquette de repérage A = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence	rouge	B	3SU1801-0NB10-4HB2	1	1 U	41J
3SU1801-0NB10-4HB2									
	Gris	2	Avec renforcement pour étiquette de repérage A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir	A = rouge / B = vert A = O / B = I	B	3SU1802-0AB10-4HB1	1	1 U	41J
3SU1802-0AB10-4HB1				A = noir / B = blanc A = O / B = I	B	3SU1802-0AC10-4HB1	1	1 U	41J
		3	Avec renforcement pour étiquette de repérage A = Bouton-poussoir / B = Bouton-poussoir / C = Voyant lumineux	A = rouge / B = vert / C = transparent A = O / B = I / C = "sans inscription"	B	3SU1803-0AB10-4HB1	1	1 U	41J
3SU1803-0AB10-4HB1									

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Modules pour boîtiers
Sélection et références de commande

Exécution du contact	Nombre de contacts NO	Nombre de contacts NF	Fonction du produit Manœuvre positive d'ouverture	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP
					N° d'article	Prix par PU			

Blocs de contacts pour fixation sur le fond


3SU1400-2AA10-1BA0

Alliage d'argent	1	0	Non	3	NSD0_00015	A	3SU1400-2AA10-1BA0	1	1 U	41J
	0	1	Oui	1	NSD0_00017	A	3SU1400-2AA10-1CA0	1	1 U	41J



3SU1400-2AA10-3BA0

					Bornes à ressort		⊕			
Alliage d'argent	1	0	Non	3	NSD0_00015	B	3SU1400-2AA10-3BA0	1	1 U	41J
	0	1	Oui	1	NSD0_00017	B	3SU1400-2AA10-3CA0	1	1 U	41J

Tension de service sous CA	Tension de service sous CC	Couleur	CL	Bornes à vis	⊕	PU (U, J, M)	UDC*	GP
V	V			N° d'article	Prix par PU			

Modules LED¹⁾ pour fixation sur le fond


3SU1401-2BB60-1AA0


24	24	ambre	B	3SU1401-2BB00-1AA0	1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1401-2BB20-1AA0	1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1401-2BB30-1AA0	1	1 U	41J
		vert	B	3SU1401-2BB40-1AA0	1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1401-2BB50-1AA0	1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1401-2BB60-1AA0	1	1 U	41J
110	--	ambre	B	3SU1401-2BC00-1AA0	1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1401-2BC20-1AA0	1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1401-2BC30-1AA0	1	1 U	41J
		vert	B	3SU1401-2BC40-1AA0	1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1401-2BC50-1AA0	1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1401-2BC60-1AA0	1	1 U	41J
230	--	ambre	B	3SU1401-2BF00-1AA0	1	1 U	41J
		rouge	B	3SU1401-2BF20-1AA0	1	1 U	41J
		jaune	B	3SU1401-2BF30-1AA0	1	1 U	41J
		vert	B	3SU1401-2BF40-1AA0	1	1 U	41J
		bleu	B	3SU1401-2BF50-1AA0	1	1 U	41J
		blanc	B	3SU1401-2BF60-1AA0	1	1 U	41J

¹⁾ Utilisation uniquement en liaison avec des auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS



Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Modules pour boîtiers

	Tension de service sous CA	Tension de service sous CC	Couleur	CL	Bornes à ressort	PU (U, J, M)	UDC*	GP
	V	V			N° d'article			
Modules LED¹⁾ pour fixation sur le fond								
 3SU1401-2BB20-3AA0	24	24	ambre	B	3SU1401-2BB00-3AA0	1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-2BB20-3AA0			
			jaune	B	3SU1401-2BB30-3AA0			
			vert	B	3SU1401-2BB40-3AA0			
			bleu	B	3SU1401-2BB50-3AA0			
			blanc	B	3SU1401-2BB60-3AA0			
	110	--	ambre	B	3SU1401-2BC00-3AA0	1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-2BC20-3AA0			
			jaune	B	3SU1401-2BC30-3AA0			
			vert	B	3SU1401-2BC40-3AA0			
			bleu	B	3SU1401-2BC50-3AA0			
			blanc	B	3SU1401-2BC60-3AA0			
	230	--	ambre	B	3SU1401-2BF00-3AA0	1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-2BF20-3AA0			
			jaune	B	3SU1401-2BF30-3AA0			
			vert	B	3SU1401-2BF40-3AA0			
			bleu	B	3SU1401-2BF50-3AA0			
			blanc	B	3SU1401-2BF60-3AA0			

¹⁾ Utilisation uniquement en liaison avec des auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS



	Tension de service sous CA	Tension de service sous CC	Couleur	CL	Bornes à vis	PU (U, J, M)	UDC*	GP
	V	V			N° d'article			
Modules LED¹⁾ pour fixation sur le fond - Plage de tension étendue								
 3SU1401-2BG60-1AA0	6 ... 24	6 ... 24	ambre	B	3SU1401-2BG00-1AA0	1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-2BG20-1AA0			
			jaune	B	3SU1401-2BG30-1AA0			
			vert	B	3SU1401-2BG40-1AA0			
			bleu	B	3SU1401-2BG50-1AA0			
			blanc	B	3SU1401-2BG60-1AA0			
	24 ... 230	24 ... 230	ambre	B	3SU1401-2BH00-1AA0	1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-2BH20-1AA0			
			jaune	B	3SU1401-2BH30-1AA0			
			vert	B	3SU1401-2BH40-1AA0			
			bleu	B	3SU1401-2BH50-1AA0			
			blanc	B	3SU1401-2BH60-1AA0			
Bornes à ressort								
 3SU1401-2BG20-3AA0	6 ... 24	6 ... 24	ambre	B	3SU1401-2BG00-3AA0	1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-2BG20-3AA0			
			jaune	B	3SU1401-2BG30-3AA0			
			vert	B	3SU1401-2BG40-3AA0			
			bleu	B	3SU1401-2BG50-3AA0			
			blanc	B	3SU1401-2BG60-3AA0			
	24 ... 230	24 ... 230	ambre	B	3SU1401-2BH00-3AA0	1	1 U	41J
			rouge	B	3SU1401-2BH20-3AA0			
			jaune	B	3SU1401-2BH30-3AA0			
			vert	B	3SU1401-2BH40-3AA0			
			bleu	B	3SU1401-2BH50-3AA0			
			blanc	B	3SU1401-2BH60-3AA0			

¹⁾ Utilisation uniquement en liaison avec des auxiliaires de commande et de signalisation SIRIUS

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Modules pour boîtiers

	Tension de service	Exécution du type d'esclave	Nombre d'entrées TOR		Nombre de sorties TOR	CL	Borne push in		PU (U, J, M)	UDC*	GP
			Standard	Sécurité			N° d'article	Prix par PU			
Modules AS-Interface pour fixation sur le fond											
 3SU1400-2EJ10-6AA0	24 V	4 DI / 3 DO AB	4	0	3	B	3SU1400-2EJ10-6AA0		1	1 U	41J
			4	0	4	B	3SU1400-2EK10-6AA0				
Modules IO-Link pour fixation sur le fond											
 3SU1400-2HL10-6AA0	24 V	librement programmable (préréglage 6DI / 2DO)	0-8	0	0-8	B	3SU1400-2HL10-6AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Boîtiers

Pupitres de commande bimanuelle

Vue d'ensemble

Configuration

Les pupitres de commande bimanuelle sont pré-équipés d'auxiliaires de commande. Pour les boîtiers plastique, les emplacements sont dotés en standard d'organes de commande et de signalisation en matière plastique et les boîtiers métalliques sont équipés d'organes de commande et de signalisation en métal.

Composition de l'équipement standard :

- 2 boutons-poussoirs coup de poing noirs, Ø 40 mm, 1 NO + 1 NF
- 1 bouton-poussoir coup de poing d'ARRET d'URGENCE selon ISO 13850, Ø 40 mm avec accrochage, 2 NF

Sur demande, la version plastique peut être équipée ultérieurement d'un maximum de huit commandes. La surface du pupitre comporte à cet effet des zones de rupture prédéfinie.

Domaine d'application

Les pupitres de commande bimanuelle sont nécessaires sur des machines et installations présentant des risques qui exigent le maintien des deux mains de l'opérateur en dehors de la zone de danger. Les pupitres de commande s'utilisent essentiellement sur des presses, des machines à estamper, des machines d'impression ou de transformation du papier, dans l'industrie chimique et dans l'industrie du caoutchouc et des matières plastiques. L'ordre de commande est donné par actionnement simultané des deux boutons-poussoirs coup de poing latéraux dans un délai de 0,5 s et doit être maintenu aussi longtemps que la source de danger existe.

Le traitement ultérieur des ordres de commande fait appel à des unités de contrôle correspondantes telles que les blocs logiques de sécurité 3SK11 ou le système de sécurité modulaire 3RK3.

Conformité aux normes

Les pupitres de commande bimanuelle satisfont aux exigences de la norme EN 574.

Sélection et références de commande

Exécution de l'organe de commande Type de déverrouillage	Couleur de l'organe de commande	Nombre de cont. NO	Nombre de cont. NF	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
---	---------------------------------	--------------------	--------------------	----	--------------	-------------	--------------	------	----

Boîtiers · Pupitres de commande bimanuelle

Boîtiers plastiques

sans	--	0	0	B	3SU1803-3AA00-1AA1		1	1 U	41J
------	----	---	---	---	---------------------------	--	---	-----	-----

A = Bouton-poussoir coup de poing / B = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence / C = Bouton-poussoir coup de poing	A = noir / B = rouge / C = noir	2	4	B	3SU1803-3NB00-1AE1		1	1 U	41J
---	---------------------------------------	---	---	---	---------------------------	--	---	-----	-----

A = Déverrouillage par traction /
B = Déverrouillage par rotation /
C = Déverrouillage par traction



3SU1803-3NB00-1AE1

Boîtier métallique

sans	--	0	0	B	3SU1853-3AA00-0AA1		1	1 U	41J
------	----	---	---	---	---------------------------	--	---	-----	-----

A = Bouton-poussoir coup de poing / B = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence / C = Bouton-poussoir coup de poing	A = noir / B = rouge / C = noir	2	4	B	3SU1853-3NB00-1AA1		1	1 U	41J
---	---------------------------------------	---	---	---	---------------------------	--	---	-----	-----

A = Déverrouillage par traction /
B = Déverrouillage par rotation /
C = Déverrouillage par traction



3SU1853-3AA00-0AA1



3SU1853-3NB00-1AA1

A = Bouton-poussoir coup de poing / B = Bouton-poussoir coup de poing d'arrêt d'urgence / C = Bouton-poussoir coup de poing	A = noir / B = rouge / C = noir	2	4	B	3SU1853-3NB00-1AD1		1	1 U	41J
---	---------------------------------------	---	---	---	---------------------------	--	---	-----	-----

A = Déverrouillage par traction /
B = Déverrouillage par rotation /
C = Déverrouillage par traction



3SU1853-3NB00-1AD1

Exécution	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
-----------	----------	---------	----	--------------	-------------	--------------	------	----

Accessoires

Support pour pupitre de commande bimanuelle	Métal	argent	B	3SU1950-0HN10-0AA0		1	1 U	41J
--	-------	--------	---	---------------------------	--	---	-----	-----



3SU1950-0HN10-0AA0

Vue d'ensemble

Des étiquettes de repérage peuvent être mises en place à l'intérieur des boutons-poussoirs (transparents), dans les boutons-poussoirs lumineux à poussoir affleurant. Ces étiquettes sont en plastique laiteux-transparent avec inscription noire ; orientables par pas de 90°.




Inscription

Le texte sera inscrit en majuscules et minuscules, tous les mots commençant par une majuscule. Les symboles graphiques - également ceux qui ne sont pas contenus dans le catalogue - seront conformes à ISO 7000 ou CEI 60417.

Si nécessaire, les étiquettes intérieures sans inscription peuvent être libellées avec un feutre indélébile.

Pour repérage personnalisé voir "Options" à la page 13/97.

Sélection et références de commande








Couleur	Repérage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Étiquettes intérieures							
à écrire soi-même							
	transparent/noire (étiquette/écriture)	sans	B	3SU1900-0AB71-0AA0	100	10 U	41J
avec inscription en allemand							
	transparent/noire (étiquette/écriture)	Ein	B	3SU1900-0AB71-0AB0	100	10 U	41J
		Aus	B	3SU1900-0AB71-0AC0	100	10 U	41J
		Auf	B	3SU1900-0AB71-0AD0	100	10 U	41J
		Ab	B	3SU1900-0AB71-0AE0	100	10 U	41J
		Vor	B	3SU1900-0AB71-0AF0	100	10 U	41J
		Zurück	B	3SU1900-0AB71-0AG0	100	10 U	41J
		Rechts	B	3SU1900-0AB71-0AH0	100	10 U	41J
		Links	B	3SU1900-0AB71-0AJ0	100	10 U	41J
		Halt	B	3SU1900-0AB71-0AK0	100	10 U	41J
		Zu	B	3SU1900-0AB71-0AL0	100	10 U	41J
		Schnell	B	3SU1900-0AB71-0AM0	100	10 U	41J
		Langsam	B	3SU1900-0AB71-0AN0	100	10 U	41J
		Betrieb	B	3SU1900-0AB71-0AP0	100	10 U	41J
		Störung	B	3SU1900-0AB71-0AQ0	100	10 U	41J
		Einrichten	B	3SU1900-0AB71-0AR0	100	10 U	41J
avec inscription en anglais							
	transparent/noire (étiquette/écriture)	On	B	3SU1900-0AB71-0DJ0	100	10 U	41J
		Off	B	3SU1900-0AB71-0DK0	100	10 U	41J
		Up	B	3SU1900-0AB71-0DL0	100	10 U	41J
		Down	B	3SU1900-0AB71-0DM0	100	10 U	41J
		Forward+	B	3SU1900-0AB71-0DN0	100	10 U	41J
		Right	B	3SU1900-0AB71-0DQ0	100	10 U	41J
		Left	B	3SU1900-0AB71-0DR0	100	10 U	41J
		Stop	B	3SU1900-0AB71-0DS0	100	10 U	41J
		Start	B	3SU1900-0AB71-0DT0	100	10 U	41J
		Reset	B	3SU1900-0AB71-0DU0	100	10 U	41J
		Test	B	3SU1900-0AB71-0DV0	100	10 U	41J
		Open	B	3SU1900-0AB71-0DW0	100	10 U	41J
		Close	B	3SU1900-0AB71-0DX0	100	10 U	41J
		Running	B	3SU1900-0AB71-0EB0	100	10 U	41J
		Fast	B	3SU1900-0AB71-0EE0	100	10 U	41J
		Slow	B	3SU1900-0AB71-0EF0	100	10 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes intérieures

Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Étiquettes intérieures									
Avec symbole (MARCHE/ARRET)									
	noire/blanche (étiquette/écriture)	O I	--	B	3SU1900-0AB16-0QE0		1	10 U	41J
	blanche/noire (étiquette/écriture)	O I	--	B	3SU1900-0AB61-0QE0		1	10 U	41J
	transparent/noire (étiquette/écriture)	O	5008 CEI	A	3SU1900-0AB71-0QA0		100	10 U	41J
		I	5007 CEI	A	3SU1900-0AB71-0QB0		100	10 U	41J
		II	--	B	3SU1900-0AB71-0QC0		100	10 U	41J
	III	--	B	3SU1900-0AB71-0QD0		100	10 U	41J	
Avec symbole (graphique)									
	transparent/noire (étiquette/écriture)	→	SENS FLECHE VERS LA DROITE	5022 CEI	A	3SU1900-0AB71-0QR0	100	10 U	41J
		↗	SENS FLECHE VERS LE HAUT	--	B	3SU1900-0AB71-0QS0	100	10 U	41J
		↻	ROTATION VERS LA DROITE	0004 ISO	B	3SU1900-0AB71-0QT0	100	10 U	41J
		↺	ROTATION VERS LA GAUCHE	--	B	3SU1900-0AB71-0QU0	100	10 U	41J
		⚡	MARCHE RAPIDE	0266 ISO	B	3SU1900-0AB71-0QV0	100	10 U	41J
		⚡	AVANCE	--	B	3SU1900-0AB71-0QW0	100	10 U	41J
		+	AUGMENTATION, PLUS	5005 CEI	B	3SU1900-0AB71-0QX0	100	10 U	41J
		-	DIMINUTION, MOINS	5006 CEI	B	3SU1900-0AB71-0QY0	100	10 U	41J
		⚙	MOTEUR ELECTRIQUE	0011 ISO	B	3SU1900-0AB71-0RA0	100	10 U	41J
		🔊	AVERTISSEUR SONORE	5014 CEI	B	3SU1900-0AB71-0RB0	100	10 U	41J
		🚰	ARRIVEE D'EAU	--	B	3SU1900-0AB71-0RC0	100	10 U	41J
		🚰	POMPE	0134 ISO	B	3SU1900-0AB71-0RD0	100	10 U	41J
		⚙	POMPE LIQ. REFR.	0355 ISO	B	3SU1900-0AB71-0RE0	100	10 U	41J
		🔩	SERRER	--	B	3SU1900-0AB71-0RF0	100	10 U	41J
		🔩	DESSERRER	--	B	3SU1900-0AB71-0RG0	100	10 U	41J
		🚗	FREINS	--	B	3SU1900-0AB71-0RH0	100	10 U	41J
		🔩	DESSERRER FREINS	0021 ISO	B	3SU1900-0AB71-0RJ0	100	10 U	41J
		🔩	VERROUILLER	0022 ISO	B	3SU1900-0AB71-0RK0	100	10 U	41J
		🔩	DEVERROUILLER	0023 ISO	B	3SU1900-0AB71-0RL0	100	10 U	41J
		🔩	REGLER	--	B	3SU1900-0AB71-0RM0	100	10 U	41J
		⚡	MARCHE-ARRET A RAPPEL	5011 CEI	B	3SU1900-0AB71-0RN0	100	10 U	41J
		👉	MANUEL	0096 ISO	B	3SU1900-0AB71-0RP0	100	10 U	41J
		👉	EXECUTION AUTOMATIQUE	0017 ISO	B	3SU1900-0AB71-0RQ0	100	10 U	41J
		👉	ASPIRATION	--	B	3SU1900-0AB71-0RR0	100	10 U	41J
		👉	SOUFFLAGE	--	B	3SU1900-0AB71-0RS0	100	10 U	41J
		👉							

Options**Inscriptions personnalisées**

Les étiquettes peuvent recevoir des textes et des symboles ne figurant pas dans les références de commande proposées.

Les inscriptions type texte ont une hauteur de caractères de 4 mm (pour texte sur 1 ligne) ou de 3 mm (pour les textes sur 2 ou 3 lignes).

La police de caractères utilisée est Arial. Si vous souhaitez d'autres hauteurs ou polices de caractères, l'indiquer sur la commande.

Les étiquettes rondes permettent d'inscrire au maximum pour chaque ligne :

- 10 caractères pour un texte sur une ligne,
- 8 caractères pour un texte sur 2 lignes,
- 6 caractères pour un texte sur 3 lignes, avec 10 caractères dans la ligne centrale.

Exemples d'inscriptions personnalisées

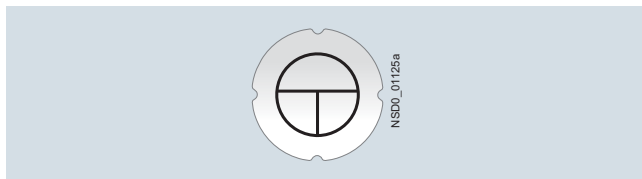
Inscription sur deux lignes avec majuscules et minuscules (Q0Y)



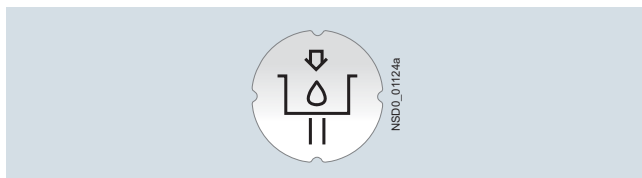
Inscription sur une ligne en majuscules (Q1Y)



Inscription sur trois lignes en minuscules (Q2Y)



Numéro de symbole 5011 selon CEI 60417 (Q3Y)



Symbole selon annexe à la commande (Q9Y)

Indications pour la commande

Compléter le n° d'article par l'une des références abrégées suivantes :

- Ligne(s) de texte en majuscules/minuscules, toujours majuscule en début de ligne (p. ex. "Lever / Arrêt") : **Q0Y**
- Ligne(s) de texte en majuscules (p. ex. "LEVER") : **Q1Y**
- Ligne(s) de texte en minuscules (p. ex. "lever / arrêt / abaisser") : **Q2Y**
- Texte en majuscules/minuscules, tous les mots commençant par une majuscule (p. ex. "Marche Arrêt") : **Q5Y**
- Symbole avec numéro selon ISO 7000 ou CEI 60417 : **Q3Y**
- Inscription ou symbole selon annexe à la commande : **Q9Y**

Pour la commande, le n° d'article doit être accompagné de la référence abrégée correspondante ainsi que du libellé exact de l'inscription souhaitée. Pour les inscriptions spéciales en langue autre que l'allemand, préciser la langue et indiquer l'orthographe exacte du texte. Pour les inscriptions sur plusieurs lignes, chaque texte doit être associé à une ligne par ex. "L1 = Lever, L2 = Baisser". Il est également possible de césurer les longs mots ; voir l'exemple de commande 1.

Vous pouvez aussi commander les symboles à partir de leur numéro selon ISO 7000 ou CEI 60417 ; voir les exemples de commande 2 et 3.

Les inscriptions et symboles au choix (référence abrégée Q9Y) doivent être sélectionnés via le configurateur SIRIUS ACT. Un numéro CIN (Configuration Identification Number) est alors généré pour permettre de commander à nouveau la pièce correspondante. Par la suite, il est possible de passer directement commande grâce au numéro CIN via le configurateur SIRIUS ACT (panier du Mall) ou par la méthode standard.

Méthode de commande standard :

- Configurateur : www.siemens.com/sirius-act/configurator
- Catalogue électronique CA01 sur DVD
- Industry Mall : www.siemens.com/industrymall

Exemple de commande 1

Formule de commande d'une étiquette avec texte de deux lignes :

3SU1900-0AB71-0AA0-Z
Q1Y

L1 = LEVER
L2 = ABAISSER

Exemple de commande 2

Formulaire de commande d'une étiquette avec le symbole n° 5011 selon CEI 60417 :

3SU1900-0AB71-0AA0-Z
Q3Y
Z = 5011 CEI

Exemple de commande 3

Formulaire de commande d'une étiquette avec le symbole n° 1118 selon ISO 7000 :

3SU1900-0AB71-0AA0-Z
Q3Y
Z = 1118 ISO







Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Porte-étiquettes de repérage

Sélection et références de commande

	Forme du porte-étiquette	Couleur du porte-étiquette	Type de fixation de l'étiquette	Taille de l'étiquette de repérage		CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
				Hauteur mm	Largeur mm						
Porte-étiquettes de repérage											
	arrondi en bas	noir	collage	12,5	27	A	3SU1900-0AG10-0AA0		100	10 U	41J
				17,5	27	A	3SU1900-0AH10-0AA0		100	10 U	41J
				27	27	A	3SU1900-0AJ10-0AA0		100	10 U	41J
	encliquetage	12,5	27	A	3SU1900-0AR10-0AA0		100	10 U	41J		
		17,5	27	A	3SU1900-0AS10-0AA0		100	10 U	41J		
		27	27	A	3SU1900-0AT10-0AA0		100	10 U	41J		
3SU1900-0AG10-0AA0											
	anguleux en bas	noir	collage	12,5	27	B	3SU1900-0AN10-0AA0		100	1 U	41J
				17,5	27	B	3SU1900-0AP10-0AA0		100	1 U	41J
				27	27	B	3SU1900-0AQ10-0AA0		100	1 U	41J
	3SU1900-0AN10-0AA0										
Porte-étiquettes de repérage pour manipulateurs											
	anguleux en bas	noir	collage	27	27	A	3SU1900-0AL10-0AA0		1	1 U	41J
	en croix	noir	collage	27	27	B	3SU1900-0AM10-0AA0		1	1 U	41J
Porte-étiquettes de repérage pour boutons-poussoirs à double touche											
	rectangulaire	noir	collage	12,5	27	A	3SU1900-0AK10-0AA0		100	10 U	41J
3SU1900-0AK10-0AA0											
Cadre individuel											
	carré	--	--	29,8	29,8	A	3SU1900-0AX10-0AA0		1	10 U	41J
3SU1900-0AX10-0AA0											

Vue d'ensemble

Les étiquettes sous collerette se composent d'un porte-étiquette en matière moulée noire et de l'étiquette de repérage proprement dite (noire avec inscriptions blanches ou argent avec inscriptions noires) à coller ou à encliquer. Elles ne conviennent pas pour des boutons-poussoirs d'ARRET d'URGENCE. Tenir compte des cotes de montage !

Inscription

Le texte sera inscrit en majuscules et minuscules, tous les mots commençant par une majuscule. Les symboles graphiques - également ceux qui ne sont pas contenus dans le catalogue - seront conformes à ISO 7000 ou CEI 60417.

Pour repérage personnalisé voir "Options" à la page 13/105.




Étiquettes de repérage à coller/encliquer

Les étiquettes de repérage sont disponibles en trois tailles :

- 12,5 mm × 27 mm
- 17,5 mm × 27 mm
- 27 mm × 27 mm

Pour le montage des étiquettes de repérage, il est possible d'opter pour des porte-étiquettes à coller ou à encliquer.

Sélection et références de commande



Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Étiquettes de repérage 12,5 mm x 27 mm								
à écrire soi-même								
	noire/blanche (étiquette/écriture)	sans	--	A	3SU1900-0AC16-0AA0	100	10 U	41J
3SU1900-0AC16-0AA0								
avec inscription en allemand								
	noire/blanche (étiquette/écriture)	Ein	--	B	3SU1900-0AC16-0AB0	100	10 U	41J
3SU1900-0AC16-0AG0		Aus	--	B	3SU1900-0AC16-0AC0	100	10 U	41J
		Auf	--	B	3SU1900-0AC16-0AD0	100	10 U	41J
		Ab	--	B	3SU1900-0AC16-0AE0	100	10 U	41J
		Vor	--	B	3SU1900-0AC16-0AF0	100	10 U	41J
		Zurück	--	B	3SU1900-0AC16-0AG0	100	10 U	41J
		Rechts	--	B	3SU1900-0AC16-0AH0	100	10 U	41J
		Links	--	B	3SU1900-0AC16-0AJ0	100	10 U	41J
		Halt	--	B	3SU1900-0AC16-0AK0	100	10 U	41J
		Zu	--	B	3SU1900-0AC16-0AL0	100	10 U	41J
		Betrieb	--	B	3SU1900-0AC16-0AP0	100	10 U	41J
		Störung	--	B	3SU1900-0AC16-0AQ0	100	10 U	41J
		Hand Auto	--	B	3SU1900-0AC16-0DB0	100	10 U	41J
		Hand O Auto	--	B	3SU1900-0AC16-0DD0	100	10 U	41J
avec inscription en anglais								
	noire/blanche (étiquette/écriture)	On	--	B	3SU1900-0AC16-0DJ0	100	10 U	41J
3SU1900-0AC16-0DN0		Off	--	B	3SU1900-0AC16-0DK0	100	10 U	41J
		Up	--	B	3SU1900-0AC16-0DL0	100	10 U	41J
		Down	--	B	3SU1900-0AC16-0DM0	100	10 U	41J
		Forward	--	B	3SU1900-0AC16-0DN0	100	10 U	41J
		Reverse	--	B	3SU1900-0AC16-0DP0	100	10 U	41J
		Right	--	B	3SU1900-0AC16-0DQ0	100	10 U	41J
		Left	--	B	3SU1900-0AC16-0DR0	100	10 U	41J
		Stop	--	B	3SU1900-0AC16-0DS0	100	10 U	41J
		Start	--	B	3SU1900-0AC16-0DT0	100	10 U	41J
		Reset	--	B	3SU1900-0AC16-0DU0	100	10 U	41J
		Test	--	B	3SU1900-0AC16-0DV0	100	10 U	41J
		Open	--	B	3SU1900-0AC16-0DW0	100	10 U	41J
		Close	--	B	3SU1900-0AC16-0DX0	100	10 U	41J
		Jog	--	B	3SU1900-0AC16-0DE0	100	10 U	41J
		Running	--	B	3SU1900-0AC16-0EB0	100	10 U	41J
		Fault	--	B	3SU1900-0AC16-0EC0	100	10 U	41J
		Run	--	B	3SU1900-0AC16-0ED0	100	10 U	41J
		Stop Start	--	B	3SU1900-0AC16-0DC0	100	10 U	41J
		Off On	--	B	3SU1900-0AC16-0DH0	100	10 U	41J
		Power off	--	B	3SU1900-0AC16-0DF0	100	10 U	41J
		Power on	--	B	3SU1900-0AC16-0DG0	100	10 U	41J
		Man O Auto	--	B	3SU1900-0AC16-0DY0	100	10 U	41J
		Man Auto	--	B	3SU1900-0AC16-0EA0	100	10 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes de repérage





Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Étiquettes de repérage 12,5 mm x 27 mm								
avec inscription en français								
 3SU1900-0AC16-0GA0	noire/blanche (étiquette/ écriture)	Marche	--	B	3SU1900-0AC16-0GA0	100	10 U	41J
		Arrêt	--	B	3SU1900-0AC16-0GB0	100	10 U	41J
		Montée	--	B	3SU1900-0AC16-0GC0	100	10 U	41J
		Descente	--	B	3SU1900-0AC16-0GD0	100	10 U	41J
		Avant	--	B	3SU1900-0AC16-0GE0	100	10 U	41J
		Retour	--	B	3SU1900-0AC16-0GF0	100	10 U	41J
		Droite	--	B	3SU1900-0AC16-0GG0	100	10 U	41J
		Gauche	--	B	3SU1900-0AC16-0GH0	100	10 U	41J
		Ouvert	--	B	3SU1900-0AC16-0GJ0	100	10 U	41J
		Fermé	--	B	3SU1900-0AC16-0GK0	100	10 U	41J
		Rapide	--	B	3SU1900-0AC16-0GL0	100	10 U	41J
		En Service	--	B	3SU1900-0AC16-0GM0	100	10 U	41J
		Default	--	B	3SU1900-0AC16-0GN0	100	10 U	41J
		Réglage	--	B	3SU1900-0AC16-0GP0	100	10 U	41J
		Arrêt d'urgence	--	B	3SU1900-0AC16-0GQ0	100	10 U	41J
		Hors service	--	B	3SU1900-0AC16-0GR0	100	10 U	41J
		Sous tension	--	B	3SU1900-0AC16-0GS0	100	10 U	41J
		Manu Auto	--	B	3SU1900-0AC16-0GT0	100	10 U	41J
		Marche Arrêt	--	B	3SU1900-0AC16-0GU0	100	10 U	41J
	Réarmement	--	B	3SU1900-0AC16-0GV0	100	10 U	41J	
Avec symbole								
 3SU1900-0AC16-0QG0	noire/blanche (étiquette/ écriture)	O	--	B	3SU1900-0AC16-0QA0	100	10 U	41J
		I	--	B	3SU1900-0AC16-0QB0	100	10 U	41J
		O I	--	B	3SU1900-0AC16-0QG0	100	10 U	41J
		1 2	--	B	3SU1900-0AC16-0QJ0	100	10 U	41J
		↖ SENS FLECHE VERS LE HAUT	--	B	3SU1900-0AC16-0QS0	100	10 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes de repérage

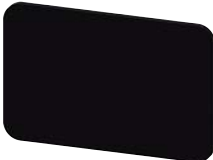


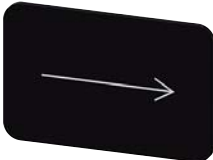
Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Étiquettes de repérage 12,5 mm x 27 mm								
à écrire soi-même								
	argent/noire (étiquette/écriture)	sans	A	3SU1900-0AC81-0AA0		100	10 U	41J
avec inscription en allemand								
	argent/noire (étiquette/écriture)	Ein	--	B	3SU1900-0AC81-0AB0	100	10 U	41J
		Aus	--	B	3SU1900-0AC81-0AC0	100	10 U	41J
		Auf	--	B	3SU1900-0AC81-0AD0	100	10 U	41J
		Ab	--	B	3SU1900-0AC81-0AE0	100	10 U	41J
		Vor	--	B	3SU1900-0AC81-0AF0	100	10 U	41J
		Zurück	--	B	3SU1900-0AC81-0AG0	100	10 U	41J
		Rechts	--	B	3SU1900-0AC81-0AH0	100	10 U	41J
		Links	--	B	3SU1900-0AC81-0AJ0	100	10 U	41J
		Halt	--	B	3SU1900-0AC81-0AK0	100	10 U	41J
		Zu	--	B	3SU1900-0AC81-0AL0	100	10 U	41J
		Schnell	--	B	3SU1900-0AC81-0AM0	100	10 U	41J
		Langsam	--	B	3SU1900-0AC81-0AN0	100	10 U	41J
		Betrieb	--	B	3SU1900-0AC81-0AP0	100	10 U	41J
		Störung	--	B	3SU1900-0AC81-0AQ0	100	10 U	41J
		Einrichten	--	B	3SU1900-0AC81-0AR0	100	10 U	41J
		Hand Auto	--	B	3SU1900-0AC81-0DB0	100	10 U	41J
		Stop Start	--	B	3SU1900-0AC81-0DC0	100	10 U	41J
		Hand O Auto	--	B	3SU1900-0AC81-0DD0	100	10 U	41J
avec inscription en anglais								
	argent/noire (étiquette/écriture)	On	--	B	3SU1900-0AC81-0DJ0	100	10 U	41J
		Off	--	B	3SU1900-0AC81-0DK0	100	10 U	41J
		Up	--	B	3SU1900-0AC81-0DL0	100	10 U	41J
		Down	--	B	3SU1900-0AC81-0DM0	100	10 U	41J
		Stop	--	B	3SU1900-0AC81-0DS0	100	10 U	41J
		Start	--	B	3SU1900-0AC81-0DT0	100	10 U	41J
		Reset	--	B	3SU1900-0AC81-0DU0	100	10 U	41J
		Test	--	B	3SU1900-0AC81-0DV0	100	10 U	41J
		Open	--	B	3SU1900-0AC81-0DW0	100	10 U	41J
		Close	--	B	3SU1900-0AC81-0DX0	100	10 U	41J
		Man O Auto	--	B	3SU1900-0AC81-0DY0	100	10 U	41J
		Man Auto	--	B	3SU1900-0AC81-0EA0	100	10 U	41J
		Running	--	B	3SU1900-0AC81-0EB0	100	10 U	41J
		Fault	--	B	3SU1900-0AC81-0EC0	100	10 U	41J
		Fast	--	B	3SU1900-0AC81-0EE0	100	10 U	41J
		Slow	--	B	3SU1900-0AC81-0EF0	100	10 U	41J
Avec symbole								
	argent/noir (étiquette/écriture)	O	5008 CEI	B	3SU1900-0AC81-0QA0	100	10 U	41J
		I	5007 CEI	B	3SU1900-0AC81-0QB0	100	10 U	41J
		II	--	B	3SU1900-0AC81-0QC0	100	10 U	41J
		III	--	B	3SU1900-0AC81-0QD0	100	10 U	41J
		O I	--	B	3SU1900-0AC81-0QG0	100	10 U	41J
		I O II	--	B	3SU1900-0AC81-0QK0	100	10 U	41J
		1 O 2	--	B	3SU1900-0AC81-0QL0	100	10 U	41J
		→ SENS FLECHE VERS LA DROITE	5022 CEI	B	3SU1900-0AC81-0QR0	100	10 U	41J
		↖ SENS FLECHE VERS LE HAUT	--	B	3SU1900-0AC81-0QS0	100	10 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes de repérage



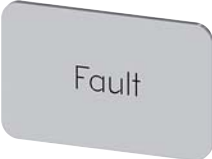
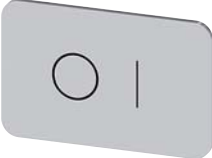
	Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Étiquettes de repérage 17,5 mm x 27 mm										
à écrire soi-même										
	noire/blanche (étiquette/écriture)	sans	--	A	3SU1900-0AD16-0AA0		100	10 U	41J	
3SU1900-0AD16-0AA0										
avec inscription en allemand										
	noire/blanche (étiquette/écriture)	Ein	--	B	3SU1900-0AD16-0AB0		100	10 U	41J	
		Aus	--	B	3SU1900-0AD16-0AC0		100	10 U	41J	
		Auf	--	B	3SU1900-0AD16-0AD0		100	10 U	41J	
		Ab	--	B	3SU1900-0AD16-0AE0		100	10 U	41J	
		Vor	--	B	3SU1900-0AD16-0AF0		100	10 U	41J	
		Zurück	--	B	3SU1900-0AD16-0AG0		100	10 U	41J	
		Halt	--	B	3SU1900-0AD16-0AK0		100	10 U	41J	
		Zu	--	B	3SU1900-0AD16-0AL0		100	10 U	41J	
		Betrieb	--	B	3SU1900-0AD16-0AP0		100	10 U	41J	
		Störung	--	B	3SU1900-0AD16-0AQ0		100	10 U	41J	
	Hand Auto	--	B	3SU1900-0AD16-0DB0		100	10 U	41J		
3SU1900-0AD16-0AC0										
avec inscription en anglais										
	noire/blanche (étiquette/écriture)	Stop Start	--	B	3SU1900-0AD16-0DC0		100	10 U	41J	
		On	--	B	3SU1900-0AD16-0DJ0		100	10 U	41J	
		Off	--	B	3SU1900-0AD16-0DK0		100	10 U	41J	
		Up	--	B	3SU1900-0AD16-0DL0		100	10 U	41J	
		Down	--	B	3SU1900-0AD16-0DM0		100	10 U	41J	
		Forward	--	B	3SU1900-0AD16-0DN0		100	10 U	41J	
		Reverse	--	B	3SU1900-0AD16-0DP0		100	10 U	41J	
		Right	--	B	3SU1900-0AD16-0DQ0		100	10 U	41J	
		Stop	--	B	3SU1900-0AD16-0DS0		100	10 U	41J	
		Start	--	B	3SU1900-0AD16-0DT0		100	10 U	41J	
		Open	--	B	3SU1900-0AD16-0DW0		100	10 U	41J	
		Close	--	B	3SU1900-0AD16-0DX0		100	10 U	41J	
		Man Auto	--	B	3SU1900-0AD16-0EA0		100	10 U	41J	
		Running	--	B	3SU1900-0AD16-0EB0		100	10 U	41J	
		Fault	--	B	3SU1900-0AD16-0EC0		100	10 U	41J	
	3SU1900-0AD16-0DK0									
	avec inscription en français									
	noire/blanche (étiquette/écriture)	Marche	--	B	3SU1900-0AD16-0GA0		100	10 U	41J	
		Arrêt	--	B	3SU1900-0AD16-0GB0		100	10 U	41J	
		Droite	--	B	3SU1900-0AD16-0GG0		100	10 U	41J	
		Gauche	--	B	3SU1900-0AD16-0GH0		100	10 U	41J	
		En Service	--	B	3SU1900-0AD16-0GM0		100	10 U	41J	
		Default	--	B	3SU1900-0AD16-0GN0		100	10 U	41J	
		Sous tension	--	B	3SU1900-0AD16-0GS0		100	10 U	41J	
		Manu Auto	--	B	3SU1900-0AD16-0GT0		100	10 U	41J	
		Marche Arrêt	--	B	3SU1900-0AD16-0GU0		100	10 U	41J	
		Réarmement	--	B	3SU1900-0AD16-0GV0		100	10 U	41J	
	Avec symbole									
		noire/blanche (étiquette/écriture)	O	5008 CEI	B	3SU1900-0AD16-0QA0		100	10 U	41J
			I	5007 CEI	B	3SU1900-0AD16-0QB0		100	10 U	41J
		O I	--	B	3SU1900-0AD16-0QG0		100	10 U	41J	
		→ SENS FLECHE VERS LA DROITE	5022 CEI	B	3SU1900-0AD16-0QR0		100	10 U	41J	
		↖ SENS FLECHE VERS LE HAUT	--	B	3SU1900-0AD16-0QS0		100	10 U	41J	
3SU1900-0AD16-0QR0										

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes de repérage







Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Étiquettes de repérage 17,5 mm x 27 mm								
à écrire soi-même								
	argent/noire (étiquette/écriture)	sans	--	A	3SU1900-0AD81-0AA0		100	10 U 41J
3SU1900-0AD81-0AA0								
avec inscription en allemand								
	argent/noire (étiquette/écriture)	Ein	--	B	3SU1900-0AD81-0AB0		100	10 U 41J
		Aus	--	B	3SU1900-0AD81-0AC0		100	10 U 41J
		Auf	--	B	3SU1900-0AD81-0AD0		100	10 U 41J
		Ab	--	B	3SU1900-0AD81-0AE0		100	10 U 41J
		Vor	--	B	3SU1900-0AD81-0AF0		100	10 U 41J
		Zurück	--	B	3SU1900-0AD81-0AG0		100	10 U 41J
		Rechts	--	B	3SU1900-0AD81-0AH0		100	10 U 41J
		Halt	--	B	3SU1900-0AD81-0AK0		100	10 U 41J
		Zu	--	B	3SU1900-0AD81-0AL0		100	10 U 41J
		Betrieb	--	B	3SU1900-0AD81-0AP0		100	10 U 41J
		Störung	--	B	3SU1900-0AD81-0AQ0		100	10 U 41J
	Hand Auto	--	B	3SU1900-0AD81-0DB0		100	10 U 41J	
	Hand O Auto	--	B	3SU1900-0AD81-0DD0		100	10 U 41J	
3SU1900-0AD81-0AP0								
avec inscription en anglais								
	argent/noire (étiquette/écriture)	On	--	B	3SU1900-0AD81-0DJ0		100	10 U 41J
		Off	--	B	3SU1900-0AD81-0DK0		100	10 U 41J
		Stop	--	B	3SU1900-0AD81-0DS0		100	10 U 41J
		Start	--	B	3SU1900-0AD81-0DT0		100	10 U 41J
		Reset	--	B	3SU1900-0AD81-0DU0		100	10 U 41J
		Man O Auto	--	B	3SU1900-0AD81-0DY0		100	10 U 41J
	Fault	--	B	3SU1900-0AD81-0EC0		100	10 U 41J	
3SU1900-0AD81-0EC0								
Avec symbole								
	argent/noire (étiquette/écriture)	O	5008 CEI	B	3SU1900-0AD81-0QA0		100	10 U 41J
		I	5007 CEI	B	3SU1900-0AD81-0QB0		100	10 U 41J
		O I	--	B	3SU1900-0AD81-0QG0		100	10 U 41J
		I O II	--	B	3SU1900-0AD81-0QK0		100	10 U 41J
		1 O 2	--	B	3SU1900-0AD81-0QL0		100	10 U 41J
		→ SENS FLECHE VERS LA DROITE	5022 CEI	B	3SU1900-0AD81-0QR0		100	10 U 41J
		↗ SENS FLECHE VERS LE HAUT	--	B	3SU1900-0AD81-0QS0		100	10 U 41J
3SU1900-0AD81-0QG0								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes de repérage

Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Étiquettes de repérage 27 mm x 27 mm									
à écrire soi-même									
	noire/blanche (étiquette/ écriture)	sans	--	A	3SU1900-0AE16-0AA0	100	10 U	41J	
3SU1900-0AE16-0AA0									
	argent/noire (étiquette/ écriture)		--	A	3SU1900-0AE81-0AA0	100	10 U	41J	
3SU1900-0AE81-0AA0									
avec inscription en allemand									
	noire/blanche (étiquette/ écriture)	Ein	--	B	3SU1900-0AE16-0AB0	100	10 U	41J	
		Aus	--	B	3SU1900-0AE16-0AC0	100	10 U	41J	
		Auf	--	B	3SU1900-0AE16-0AD0	100	10 U	41J	
		Ab	--	B	3SU1900-0AE16-0AE0	100	10 U	41J	
		Vor	--	B	3SU1900-0AE16-0AF0	100	10 U	41J	
		Zurück	--	B	3SU1900-0AE16-0AG0	100	10 U	41J	
		Rechts	--	B	3SU1900-0AE16-0AH0	100	10 U	41J	
		Links	--	B	3SU1900-0AE16-0AJ0	100	10 U	41J	
		Halt	--	B	3SU1900-0AE16-0AK0	100	10 U	41J	
		Zu	--	B	3SU1900-0AE16-0AL0	100	10 U	41J	
		Betrieb	--	B	3SU1900-0AE16-0AP0	100	10 U	41J	
		Störung	--	B	3SU1900-0AE16-0AQ0	100	10 U	41J	
3SU1900-0AE16-0AD0		Hand Auto	--	B	3SU1900-0AE16-0DB0	100	10 U	41J	
avec inscription en anglais									
	noire/blanche (étiquette/ écriture)	On	--	B	3SU1900-0AE16-0DJ0	100	10 U	41J	
		Off	--	B	3SU1900-0AE16-0DK0	100	10 U	41J	
		Up	--	B	3SU1900-0AE16-0DL0	100	10 U	41J	
		Down	--	B	3SU1900-0AE16-0DM0	100	10 U	41J	
		Forward	--	B	3SU1900-0AE16-0DN0	100	10 U	41J	
		Reverse	--	B	3SU1900-0AE16-0DP0	100	10 U	41J	
		Stop	--	B	3SU1900-0AE16-0DS0	100	10 U	41J	
		Start	--	B	3SU1900-0AE16-0DT0	100	10 U	41J	
		EMERGENCY STOP	--	B	3SU1900-0AE16-0DA0	100	10 U	41J	
		Stop Start	--	B	3SU1900-0AE16-0DC0	100	10 U	41J	
3SU1900-0AE16-0DK0									
avec inscription en français									
	noire/blanche (étiquette/ écriture)	Marche	--	B	3SU1900-0AE16-0GA0	100	10 U	41J	
		Arrêt	--	B	3SU1900-0AE16-0GB0	100	10 U	41J	
		Montée	--	B	3SU1900-0AE16-0GC0	100	10 U	41J	
		Descente	--	B	3SU1900-0AE16-0GD0	100	10 U	41J	
		En Service	--	B	3SU1900-0AE16-0GM0	100	10 U	41J	
		Défaut	--	B	3SU1900-0AE16-0GN0	100	10 U	41J	
		Sous tension	--	B	3SU1900-0AE16-0GS0	100	10 U	41J	
		Manu Auto	--	B	3SU1900-0AE16-0GT0	100	10 U	41J	
		Marche Arrêt			B	3SU1900-0AE16-0GU0	100	10 U	41J
	3SU1900-0AE16-0GB0								
avec symbole									
	noire/blanche (étiquette/ écriture)	O I	--	B	3SU1900-0AE16-0QG0	100	10 U	41J	
		→ SENS FLECHE VERS LA DROITE	5022 CEI	B	3SU1900-0AE16-0QR0	100	10 U	41J	
3SU1900-0AE16-0QG0									

Options**Inscriptions personnalisées**

Les étiquettes peuvent recevoir des textes et des symboles ne figurant pas dans les références de commande proposées.

Les inscriptions avec texte présentent en version standard les hauteurs suivantes :

- Dimensions de l'étiquette 12,5 mm x 27 mm : 3 lignes pour une hauteur de caractères de 4 mm (à 1 ligne), 3,5 mm (à 2 lignes) ou 2,5 mm (à 3 lignes)
- Dimensions de l'étiquette 17,5 mm x 27 mm : 3 lignes pour une hauteur de caractères de 4 mm (à 1 à 2 lignes) ou 3 mm (à 3 lignes)
- Dimensions de l'étiquette 27 mm x 27 mm : 5 lignes pour une hauteur de caractères de 4 mm (1 à 5 lignes)

Chaque ligne peut comporter 11 caractères maximum. La police de caractères utilisée est Arial. Si vous souhaitez d'autres hauteurs ou polices de caractères, l'indiquer sur la commande.

Exemples d'inscriptions personnalisées

Inscription sur deux lignes avec majuscules et minuscules (Q0Y)



Inscription sur une ligne en majuscules (Q1Y)



Inscription sur trois lignes en minuscules (Q2Y)



Numéro de symbole 5011 selon CEI 60417 (Q3Y)



Symbole selon annexe à la commande (Q9Y)

Indications pour la commande

Compléter le n° d'article par l'une des références abrégées suivantes :

- Ligne(s) de texte en majuscules/minuscules, toujours majuscule en début de ligne (p. ex. "Lever / Arrêt") : **Q0Y**
- Ligne(s) de texte en majuscules (p. ex. "LEVER") : **Q1Y**
- Ligne(s) de texte en minuscules (p. ex. "lever / arrêt / abaisser") : **Q2Y**
- Texte en majuscules/minuscules, tous les mots commençant par une majuscule (p. ex. "Marche Arrêt") : **Q5Y**
- Symbole avec numéro selon ISO 7000 ou CEI 60417 : **Q3Y**
- Inscription ou symbole selon annexe à la commande : **Q9Y**

Pour la commande, le n° d'article doit être accompagné de la référence abrégée correspondante ainsi que du libellé exact de l'inscription souhaitée. Pour les inscriptions spéciales en langue autre que l'allemand, préciser la langue et indiquer l'orthographe exacte du texte.

Pour les inscriptions sur plusieurs lignes, chaque texte doit être associé à une ligne par ex. "L1 = Lever, L2 = Baisser". Il est également possible de Césariser les longs mots ; voir l'exemple de commande 1

Vous pouvez aussi commander les symboles à partir de leur numéro selon ISO 7000 ou CEI 60417 ; voir les exemples de commande 2 et 3.

Pour les symboles spéciaux (référence abrégée Q9Y), fournir un schéma CAO au format BMP, GIF, JPEG, PDF, PNG ou TIFF. Pour des inscriptions spéciales (référence abrégée Q9Y) : document au format DOC ou XLS.

Les inscriptions et symboles particuliers (référence abrégée Q9Y) doivent être sélectionnés via le configurateur SIRIUS ACT. Un numéro CIN (Configuration Identification Number) est alors généré pour permettre de commander à nouveau la pièce correspondante. Par la suite, il est possible de passer directement commande grâce au numéro CIN via le configurateur SIRIUS ACT (panier du Mall) ou par la méthode standard.

Méthode de commande standard :

- Configurateur : www.siemens.com/sirius-act/configurator
- Catalogue électronique CA01 sur DVD
- Industry Mall : www.siemens.com/industrymall

Exemple de commande 1

Formule de commande d'une étiquette de repérage avec texte de deux lignes :

3SU1900-0AC16-0AA0-Z
Q1Y
L1 = LEVER
L2 = ABAISSER

Exemple de commande 2

Formulaire de commande d'une étiquette de repérage avec le symbole n° 5011 selon CEI 60417 :

3SU1900-0AC16-0AA0-Z
Q3Y
Z = 5011 CEI

Exemple de commande 3

Formulaire de commande d'une étiquette de repérage avec le symbole n° 1118 selon ISO 7000 :

3SU1900-0AC16-0AA0-Z
Q3Y
Z = 1118 ISO

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes de repérage pour boîtiers

Vue d'ensemble






Les étiquettes de repérage de 22 mm x 22 mm peuvent être collées sur des boîtiers comportant un évidement correspondant. Les étiquettes de repérage sont disponibles en noir avec inscriptions blanches ou en argent avec inscriptions noires.

Inscription

Le texte sera inscrit en majuscules et minuscules, tous les mots commençant par une majuscule. Les symboles graphiques - également ceux qui ne sont pas contenus dans le catalogue - seront conformes à ISO 7000 ou CEI 60417.

Pour repérage personnalisé voir "Options" à la page 13/109.

Sélection et références de commande

Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Étiquettes de repérage 22 mm x 22 mm								
à écrire soi-même								
	noire/blanche (étiquette/ écriture)	sans	--	A	3SU1900-0AF16-0AA0	100	10 U	41J
avec inscription en allemand								
	noire/blanche (étiquette/ écriture)	Ein	--	B	3SU1900-0AF16-0AB0	1	10 U	41J
		Aus	--	B	3SU1900-0AF16-0AC0	1	10 U	41J
		Auf	--	B	3SU1900-0AF16-0AD0	1	10 U	41J
		Ab	--	B	3SU1900-0AF16-0AE0	1	10 U	41J
		Vor	--	B	3SU1900-0AF16-0AF0	1	10 U	41J
		Zurück	--	B	3SU1900-0AF16-0AG0	1	10 U	41J
		Rechts	--	B	3SU1900-0AF16-0AH0	1	10 U	41J
		Links	--	B	3SU1900-0AF16-0AJ0	1	10 U	41J
		Halt	--	B	3SU1900-0AF16-0AK0	1	10 U	41J
		Zu	--	B	3SU1900-0AF16-0AL0	1	10 U	41J
		Schnell	--	B	3SU1900-0AF16-0AM0	1	10 U	41J
		Langsam	--	B	3SU1900-0AF16-0AN0	1	10 U	41J
		Betrieb	--	B	3SU1900-0AF16-0AP0	1	10 U	41J
		Störung	--	B	3SU1900-0AF16-0AQ0	1	10 U	41J
		Einrichten	--	B	3SU1900-0AF16-0AR0	1	10 U	41J
		NOT-AUS	--	B	3SU1900-0AF16-0AS0	1	10 U	41J
								
avec inscription en anglais								
	noire/blanche (étiquette/ écriture)	On	--	B	3SU1900-0AF16-0DJ0	1	10 U	41J
		Off	--	B	3SU1900-0AF16-0DK0	1	10 U	41J
		Up	--	B	3SU1900-0AF16-0DL0	1	10 U	41J
		Down	--	B	3SU1900-0AF16-0DM0	1	10 U	41J
		Forward	--	B	3SU1900-0AF16-0DN0	1	10 U	41J
		Right	--	B	3SU1900-0AF16-0DQ0	1	10 U	41J
		Left	--	B	3SU1900-0AF16-0DR0	1	10 U	41J
		Stop	--	B	3SU1900-0AF16-0DS0	1	10 U	41J
		Start	--	B	3SU1900-0AF16-0DT0	1	10 U	41J
		Reset	--	B	3SU1900-0AF16-0DU0	1	10 U	41J
		Test	--	B	3SU1900-0AF16-0DV0	1	10 U	41J
		Open	--	B	3SU1900-0AF16-0DW0	1	10 U	41J
		Close	--	B	3SU1900-0AF16-0DX0	1	10 U	41J
		Running	--	B	3SU1900-0AF16-0EB0	1	10 U	41J
		Fault	--	B	3SU1900-0AF16-0EC0	1	10 U	41J
		Fast	--	B	3SU1900-0AF16-0EE0	1	10 U	41J
		Slow	--	B	3SU1900-0AF16-0EF0	1	10 U	41J
		EMERGENCY STOP	--	B	3SU1900-0AF16-0DA0	1	10 U	41J
								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes de repérage pour boîtiers

Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
---------	----------	------------	----	--------------	-------------	--------------	------	----

Étiquettes de repérage 22 mm x 22 mm

avec inscription en français



3SU1900-0AF16-0GA0



3SU1900-0AF16-0GB0

noire/blanche (étiquette/écriture)	Marche	--	B	3SU1900-0AF16-0GA0		1	10 U	41J
	Arrêt	--	B	3SU1900-0AF16-0GB0		1	10 U	41J
	Montée	--	B	3SU1900-0AF16-0GC0		1	10 U	41J
	Descente	--	B	3SU1900-0AF16-0GD0		1	10 U	41J
	Retour	--	B	3SU1900-0AF16-0GF0		1	10 U	41J
	Droite	--	B	3SU1900-0AF16-0GG0		1	10 U	41J
	Gauche	--	B	3SU1900-0AF16-0GH0		1	10 U	41J
	Ouvert	--	B	3SU1900-0AF16-0GJ0		1	10 U	41J
	Fermé	--	B	3SU1900-0AF16-0GK0		1	10 U	41J
	Rapide	--	B	3SU1900-0AF16-0GL0		1	10 U	41J
	En Service	--	B	3SU1900-0AF16-0GM0		1	10 U	41J
	Default	--	B	3SU1900-0AF16-0GN0		1	10 U	41J
	Sous tension	--	B	3SU1900-0AF16-0GS0		1	10 U	41J
	Manu Auto	--	B	3SU1900-0AF16-0GT0		1	10 U	41J
	Marche Arrêt	--	B	3SU1900-0AF16-0GU0		1	10 U	41J
	Réarmement	--	B	3SU1900-0AF16-0GV0		1	10 U	41J
	Lent	--	B	3SU1900-0AF16-0GW0		1	10 U	41J
	D'Urgence	--	B	3SU1900-0AF16-0GX0		1	10 U	41J

Avec symbole (MARCHE/ARRET)



3SU1900-0AF16-0QQ0

noire/blanche (étiquette/écriture)	O	5008 CEI	B	3SU1900-0AF16-0QA0		1	10 U	41J
	I	5007 CEI	B	3SU1900-0AF16-0QB0		1	10 U	41J
	II	--	B	3SU1900-0AF16-0QC0		1	10 U	41J
	III	--	B	3SU1900-0AF16-0QD0		1	10 U	41J
	O I	--	B	3SU1900-0AF16-0QG0		1	10 U	41J
	I O II	--	B	3SU1900-0AF16-0QK0		1	10 U	41J
	I O	--	B	3SU1900-0AF16-0QP0		1	10 U	41J
	(l'un sous l'autre)							
	II O I	--	B	3SU1900-0AF16-0QQ0		1	10 U	41J
	(l'un sous l'autre)							

Avec symbole (graphique)



3SU1900-0AF16-0RW0






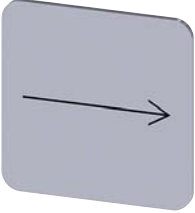
noire/blanche (étiquette/écriture)		SENS FLECHE VERS LA DROITE	5022 CEI	B	3SU1900-0AF16-0QR0		1	10 U	41J
		POMPE	0134 ISO	B	3SU1900-0AF16-0RD0		1	10 U	41J
		VENTILATEUR	--	B	3SU1900-0AF16-0RV0		1	10 U	41J
		REFROIDISSEMENT	--	B	3SU1900-0AF16-0RW0		1	10 U	41J
		ÉCLAIRAGE	--	B	3SU1900-0AF16-0RX0		1	10 U	41J
		MOTEUR	--	B	3SU1900-0AF16-0RY0		1	10 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes de repérage pour boîtiers

Couleur	Repérage	N° symbole	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Étiquettes de repérage 22 mm x 22 mm								
à écrire soi-même								
	argent/noire (étiquette/ écriture)	sans	--	A	3SU1900-0AF81-0AA0	100	10 U	41J
3SU1900-0AF81-0AA0								
avec inscription en allemand								
	argent/noire (étiquette/ écriture)	Ein	--	B	3SU1900-0AF81-0AB0	1	10 U	41J
		Aus	--	B	3SU1900-0AF81-0AC0	1	10 U	41J
		Auf	--	B	3SU1900-0AF81-0AD0	1	10 U	41J
		Ab	--	B	3SU1900-0AF81-0AE0	1	10 U	41J
		Vor	--	B	3SU1900-0AF81-0AF0	1	10 U	41J
		Zurück	--	B	3SU1900-0AF81-0AG0	1	10 U	41J
		Rechts	--	B	3SU1900-0AF81-0AH0	1	10 U	41J
		Links	--	B	3SU1900-0AF81-0AJ0	1	10 U	41J
		Halt	--	B	3SU1900-0AF81-0AK0	1	10 U	41J
		Zu	--	B	3SU1900-0AF81-0AL0	1	10 U	41J
		Schnell	--	B	3SU1900-0AF81-0AM0	1	10 U	41J
		Langsam	--	B	3SU1900-0AF81-0AN0	1	10 U	41J
		Betrieb	--	B	3SU1900-0AF81-0AP0	1	10 U	41J
		Störung	--	B	3SU1900-0AF81-0AQ0	1	10 U	41J
		Einrichten	--	B	3SU1900-0AF81-0AR0	1	10 U	41J
		NOT-AUS	--	B	3SU1900-0AF81-0AS0	1	10 U	41J
		NOT-HALT	--	B	3SU1900-0AF81-0AT0	1	10 U	41J
		Hand O Auto	--	B	3SU1900-0AF81-0DD0	1	10 U	41J
	3SU1900-0AF81-0DD0							
avec inscription en anglais								
	argent/noire (étiquette/ écriture)	Stop	--	B	3SU1900-0AF81-0DS0	1	10 U	41J
		Start	--	B	3SU1900-0AF81-0DT0	1	10 U	41J
		Reset	--	B	3SU1900-0AF81-0DU0	1	10 U	41J
		Test	--	B	3SU1900-0AF81-0DV0	1	10 U	41J
		Open	--	B	3SU1900-0AF81-0DW0	1	10 U	41J
3SU1900-0AF81-0DU0								
avec symbole (MARCHE/ARRET)								
	argent/noire (étiquette/ écriture)	O	5008 CEI	B	3SU1900-0AF81-0QA0	1	10 U	41J
		I	5007 CEI	B	3SU1900-0AF81-0QB0	1	10 U	41J
		II	--	B	3SU1900-0AF81-0QC0	1	10 U	41J
		III	--	B	3SU1900-0AF81-0QD0	1	10 U	41J
		O I	--	B	3SU1900-0AF81-0QG0	1	10 U	41J
		I O II	--	B	3SU1900-0AF81-0QK0	1	10 U	41J
		I O	--	B	3SU1900-0AF81-0QP0	1	10 U	41J
		(l'un sous l'autre)	--	B	3SU1900-0AF81-0QQ0	1	10 U	41J
		II O I	--	B	3SU1900-0AF81-0QQ0	1	10 U	41J
		(l'un sous l'autre)	--	B	3SU1900-0AF81-0QQ0	1	10 U	41J
3SU1900-0AF81-QK0								
Avec symbole (graphique)								
	argent/noire (étiquette/ écriture)	→ SENS FLECHE VERS LA DROITE	5022 CEI	B	3SU1900-0AF81-0QR0	1	10 U	41J
3SU1900-0AF81-0QR0								

Options

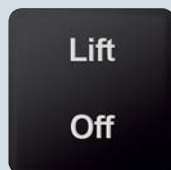
Inscriptions personnalisées

Les étiquettes de repérage peuvent recevoir des textes et des symboles ne figurant pas dans les références de commande proposées.

Les inscriptions avec texte ont une hauteur de caractères de 4 mm (1 à 3 lignes).

Chaque ligne peut comporter 11 caractères maximum. La police de caractères utilisée est Arial. Si vous souhaitez d'autres hauteurs ou polices de caractères, l'indiquer sur la commande.

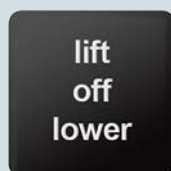
Exemples d'inscriptions personnalisées



Inscription sur deux lignes avec majuscules et minuscules (Q0Y)



Inscription sur une ligne en majuscules (Q1Y)



Étiquette sous collerette 3SB39 pour boîtier, inscription personnalisée (Q2Y)



Numéro de symbole 5011 selon CEI 60417 (Q3Y)



Symbole selon annexe à la commande (Q9Y)

Indications pour la commande

Compléter le n° d'article par l'une des références abrégées suivantes :

- Ligne(s) de texte en majuscules/minuscules, toujours majuscule en début de ligne (p. ex. "Lever / Arrêt") : **Q0Y**
- Ligne(s) de texte en majuscules (p. ex. "LEVER") : **Q1Y**
- Ligne(s) de texte en minuscules (p. ex. "lever / arrêt / abaisser") : **Q2Y**
- Texte en majuscules/minuscules, tous les mots commençant par une majuscule (p. ex. "Marche Arrêt") : **Q5Y**
- Symbole avec numéro selon ISO 7000 ou CEI 60417 : **Q3Y**
- Inscription ou symbole selon annexe à la commande : **Q9Y**

Pour la commande, le n° d'article doit être accompagné de la référence abrégée correspondante ainsi que du libellé exact de l'inscription souhaitée. Pour les inscriptions spéciales en langue autre que l'allemand, préciser la langue et indiquer l'orthographe exacte du texte.

Pour les inscriptions sur plusieurs lignes, chaque texte doit être associé à une ligne par ex. "L1 = Lever, L2 = Baisser". Il est également possible de césurer les longs mots ([voir l'exemple de commande 1](#)).

Vous pouvez aussi commander les symboles à partir de leur numéro selon ISO 7000 ou CEI 60417 ([voir les exemples de commande 2 et 3](#)).

Pour les symboles spéciaux (référence abrégée Q9Y), fournir un schéma en DAO au format DXF.

Les inscriptions et symboles particuliers (référence abrégée Q9Y) doivent être sélectionnés via le configurateur SIRIUS ACT. Un numéro CIN (Configuration Identification Number) est alors généré pour permettre de commander à nouveau la pièce correspondante. Par la suite, il est possible de passer directement commande grâce au numéro CIN via le configurateur SIRIUS ACT (panier du Mall) ou par la méthode standard.

Méthode de commande standard :

- Configurateur : www.siemens.com/sirius-act/configurator
- Catalogue électronique CA01 sur DVD
- Industry Mall : www.siemens.com/industrymall

Exemple de commande 1

Formule de commande d'une étiquette de repérage avec texte de deux lignes :

3SU1900-0AF16-0AA0-Z
Q1Y
L1= LEVER
L2 = ABAISSER

Exemple de commande 2

Formulaire de commande d'une étiquette de repérage avec le symbole n° 5011 selon CEI 60417 :

3SU1900-0AF16-0AA0-Z
Q3Y
Z = 5011 CEI

Exemple de commande 3

Formulaire de commande d'une étiquette de repérage avec le symbole n° 1118 selon ISO 7000 :

3SU1900-0AF16-0AA0-Z
Q3Y
Z = 1118 ISO

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Marquage

Étiquettes pour imprimante laser

Vue d'ensemble

Marquage des étiquettes



Avec le logiciel *Label Designer* (disponible sur Internet) et les étiquettes de repérage pour impression laser, vous avez la possibilité de créer vous-même des étiquettes personnalisées avec une imprimante laser classique. Les étiquettes autocollantes ou à encliqueter peuvent être collées ou encliquetées sur les porte-étiquettes correspondants. Les étiquettes rondes sont prévues pour être insérées dans les boutons-poussoirs et interrupteurs lumineux.

Les étiquettes peuvent recevoir un texte (1 à 3 lignes) ou des symboles pour le repérage.







Pour des applications soumises à des exigences élevées, nous vous recommandons d'utiliser les étiquettes de repérage et les étiquettes intérieures prêtes à l'emploi (avec gravure laser ou mécanique selon le type).

Logiciel *Label Designer* voir :
www.siemens.com/sirius-label-designer

Sélection et références de commande

	Type de fixation	Hauteur mm	Largeur mm	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Étiquettes à imprimer - Étiquettes intérieures									
	insertion	--	--	B	3SU1900-0BH60-0AA0		100	480 U	41J
3SU1900-0BH60-0AA0									
Étiquettes à imprimer - Étiquettes de repérage									
	collage	12,5	27,5	A	3SU1900-0BJ61-0AA0		100	480 U	41J
		17,5	27	A	3SU1900-0BK61-0AA0		100	720 U	41J
		27	27	A	3SU1900-0BL61-0AA0		100	480 U	41J
		22	22	A	3SU1900-0BM61-0AA0		100	700 U	41J
3SU1900-0BJ61-0AA0									

Sélection et références de commande








	Couleur	Type de fixation	Diamètre extérieur mm	Repérage	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Étiquettes sous collerette d'ARRÊT d'URGENCE											
	jaune/noire (étiquette/écriture)	sans	45	sans	A	3SU1900-0BA31-0AA0		1	10 U	41J	
			75	sans	A	3SU1900-0BB31-0AA0		1	10 U	41J	
				NOT-AUS	B	3SU1900-0BB31-0AS0		1	10 U	41J	
				NOT-HALT	B	3SU1900-0BB31-0AT0		1	10 U	41J	
Étiquettes sous collerette d'ARRÊT d'URGENCE											
	jaune/noire (étiquette/écriture)	collage	75	sans	A	3SU1900-0BC31-0AA0		1	10 U	41J	
				NOT-AUS	B	3SU1900-0BC31-0AS0		1	10 U	41J	
				NOT-HALT	A	3SU1900-0BC31-0AT0		1	10 U	41J	
				EMERGENCY STOP	A	3SU1900-0BC31-0DA0		1	10 U	41J	
				Arrêt d'urgence	B	3SU1900-0BC31-0GQ0		1	10 U	41J	
				EMERGENZA	B	3SU1900-0BC31-0JA0		1	10 U	41J	
				NODSTOP	B	3SU1900-0BC31-0LA0		1	10 U	41J	
				((ARRÊT d'URGENCE en chinois))	B	3SU1900-0BC31-0MA0		1	10 U	41J	
				NOT-HALT, EMERGENCY STOP, EMERGENZA, EMERGENCIA (DE, EN, IT, ES)	A	3SU1900-0BC31-0NB0		1	10 U	41J	
	Étiquettes de repérage pour potentiomètre										
	noire/blanche (étiquette/écriture)	sans	40	--	A	3SU1900-0BG16-0AA0		1	10 U	41J	
				SYMBOLE : 0 ... 9	B	3SU1900-0BG16-0RT0		1	10 U	41J	
				SYMBOLE : Démarrage	B	3SU1900-0BG16-0RU0		1	10 U	41J	
Étiquettes de repérage pour boîtier avec ARRÊT d'URGENCE											
	jaune/noire (étiquette/écriture)	collage	38	150	sans	A	3SU1900-0BE31-0AA0		1	10 U	41J
					NOT-AUS	B	3SU1900-0BE31-0AS0		1	10 U	41J
Étiquettes de repérage pour boîtier avec ARRÊT d'URGENCE avec découpe											
	jaune/noire (étiquette/écriture)	collage	38	150	sans	B	3SU1900-0BF31-0AA0		1	10 U	41J
Étiquettes de repérage des appareils											
	blanche/noire (étiquette/écriture)	insertion	9,5	10,5	sans	B	3SU1900-0AY61-0AA0		100	10 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Protection/Protection d'accès







Sélection et références de commande

Exécution du produit	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Capuchons protecteurs								
	Capot plombable	Plastique	noir transparent	B	3SU1900-0DA10-0AA0		1 U	41J
				B				3SU1900-0DA70-0AA0
3SU1900-0DA10-0AA0								
	Capot plombable pour bouton-poussoir	Plastique	noir transparent	B	3SU1900-0EL10-0AA0		1 U	41J
				B				3SU1900-0EL70-0AA0
3SU1900-0EL70-0AA0								
	Capuchon protecteur en silicone pour bouton-poussoir, plat	Plastique	transparent	A	3SU1900-0DB70-0AA0		1 U	41J
				A				3SU1900-0ED70-0AA0
3SU1900-0DB70-0AA0								
	Capuchon protecteur en silicone pour bouton-poussoir, haut	Plastique	transparent	A	3SU1900-0DC70-0AA0		1 U	41J
				A				3SU1900-0EE70-0AA0
3SU1900-0DC70-0AA0								
	Capuchon protecteur en silicone pour manette, court	Plastique	transparent	B	3SU1900-0DD70-0AA0		1 U	41J
				B				3SU1900-0EF70-0AA0
3SU1900-0DD70-0AA0								
	Capuchon protecteur en silicone pour bouton-poussoir coup de poing 40 mm	Plastique	transparent	B	3SU1900-0DE70-0AA0		1 U	41J
				B				3SU1900-0EG70-0AA0
3SU1900-0DE70-0AA0								
	Capuchon protecteur en silicone pour ARRET d'URGENCE	Plastique	transparent	B	3SU1900-0DF70-0AA0		1 U	41J
				B				3SU1900-0EH70-0AA0
3SU1900-0DF70-0AA0								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Protection/Protection d'accès

Exécution du produit	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Capuchons protecteurs								
	Plastique	transparent	A	3SU1900-0DG70-0AA0		1	1 U	41J
3SU1900-0DG70-0AA0								
	Plastique	transparent	B	3SU1900-0DH70-0AA0		1	1 U	41J
	Plastique	transparent	B	3SU1900-0EK70-0AA0		1	1 U	41J
	Plastique	noir	B	3SU1900-0EB10-0AA0		1	1 U	41J
3SU1900-0EB10-0AA0								
Rehausses de protection								
	Plastique	noir	B	3SU1900-0DJ10-0AA0		1	1 U	41J
3SU1900-0DJ10-0AA0								
	Plastique	noir	B	3SU1900-0DW10-0AA0		1	1 U	41J
3SU1900-0DW10-0AA0								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires


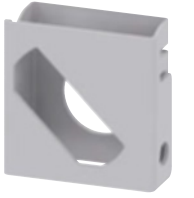





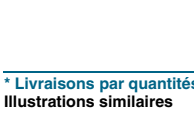
Protection/Protection d'accès

Exécution du produit	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Rehausses de protection								
	Métal	argent	B	3SU1950-ODK80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-ODK80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-ODL80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-ODL80-0AA0								
	Plastique	jaune argent	A B	3SU1900-ODY30-0AA0 3SU1900-ODY80-0AA0		1 1	1 U 1 U	41J 41J
3SU1900-ODY30-0AA0								
	Métal	jaune argent	B B	3SU1950-ODX30-0AA0 3SU1950-ODX80-0AA0		1 1	1 U 1 U	41J 41J
3SU1950-ODX30-0AA0								
	Plastique	jaune	B	3SU1900-0EA30-0AA0		1	1 U	41J
	Plastique	noir	B	3SU1900-0EC10-0AA0		1	1 U	41J
3SU1900-0EC10-0AA0								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Protection/Protection d'accès



Exécution du produit	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Dispositifs de verrouillage								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DM80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DM80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DN80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DN80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DP80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DP80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DQ80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DQ80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DR80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DR80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DS80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DS80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DT80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DT80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DU80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DU80-0AA0								
	Métal	argent	B	3SU1950-0DV80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0DV80-0AA0								

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

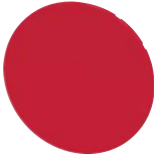



Accessoires

Organes de commande

Sélection et références de commande

	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Bouchons d'obturation¹⁾								
	Plastique	noir	A	3SU1900-0FA10-0AA0		1	1 U	41J
3SU1900-0FA10-0AA0	Métal mat	gris sable	A	3SU1930-0FA80-0AA0		1	1 U	41J
	Métal brillant	argent	A	3SU1950-0FA80-0AA0		1	1 U	41J
3SU1950-0FA80-0AA0								



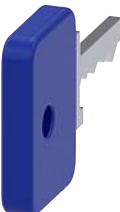




¹⁾ Le bouchon d'obturation se monte avec un support.
Le support peut déjà être pré-équipé avec les modules.

	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP	
Poussoirs, plats									
Pour bouton-poussoir									
	Plastique	noir	B	3SU1900-0FT10-0AA0		100	10 U	41J	
		rouge	B	3SU1900-0FT20-0AA0		100	10 U	41J	
		jaune	B	3SU1900-0FT30-0AA0		100	10 U	41J	
		vert	A	3SU1900-0FT40-0AA0		100	10 U	41J	
		bleu	B	3SU1900-0FT50-0AA0		100	10 U	41J	
		blanc	B	3SU1900-0FT60-0AA0		100	10 U	41J	
3SU1900-0FT20-0AA0	Pour boutons-poussoirs lumineux								
	Plastique	ambre	B	3SU1901-0FT00-0AA0		100	10 U	41J	
		rouge	B	3SU1901-0FT20-0AA0		100	10 U	41J	
		jaune	B	3SU1901-0FT30-0AA0		100	10 U	41J	
		vert	B	3SU1901-0FT40-0AA0		100	10 U	41J	
		bleu	B	3SU1901-0FT50-0AA0		100	10 U	41J	
		blanc	A	3SU1901-0FT60-0AA0		100	10 U	41J	
		transparent	A	3SU1901-0FT70-0AA0		100	10 U	41J	
3SU1901-0FT30-0AA0	Boutons-poussoirs, saillants								
Pour bouton-poussoir									
	Plastique	noir	B	3SU1900-0FS10-0AA0		1	10 U	41J	
		rouge	B	3SU1900-0FS20-0AA0		1	10 U	41J	
		jaune	B	3SU1900-0FS30-0AA0		1	10 U	41J	
		vert	B	3SU1900-0FS40-0AA0		1	10 U	41J	
3SU1900-0FS30-0AA0	Pour boutons-poussoirs lumineux								
	Plastique	rouge	B	3SU1901-0FS20-0AA0		1	10 U	41J	
		jaune	B	3SU1901-0FS30-0AA0		1	10 U	41J	
		vert	B	3SU1901-0FS40-0AA0		1	10 U	41J	
		bleu	B	3SU1901-0FS50-0AA0		1	10 U	41J	
		transparent	B	3SU1901-0FS70-0AA0		1	10 U	41J	
3SU1901-0FS40-0AA0									

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Organes de commande





	Matériau	Numéro de clé	Exécution du codage RFID	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Ciè RONIS										
	Métal	SB30 455	--	argent	A	3SSU1950-0FB80-0AA0		1	1 U	41J
					B	3SSU1950-0FC80-0AA0		1	1 U	41J
3SSU1950-0FB80-0AA0										
Ciè BKS										
	Métal	S1	--	argent	B	3SSU1950-0FD80-0AA0		1	1 U	41J
3SSU1950-0FD80-0AA0										
Ciè OMR										
	Métal	73038 73037 73034 73033	--	bleu rouge noir jaune	B	3SSU1950-0FJ50-0AA0		1	1 U	41J
					B	3SSU1950-0FK20-0AA0		1	1 U	41J
					B	3SSU1950-0FL10-0AA0		1	1 U	41J
					B	3SSU1950-0FM30-0AA0		1	1 U	41J
3SSU1950-0FJ50-0AA0										
Ciè CES										
	Métal	LSG1 SSG10 VL5	--	argent	B	3SSU1950-0FN80-0AA0		1	1 U	41J
					A	3SSU1950-0FP80-0AA0		1	1 U	41J
					B	3SSU1950-0FQ80-0AA0		1	1 U	41J
3SSU1950-0FP80-0AA0										
Ciè IKON										
	Métal	360012K1	--	argent	B	3SSU1950-0FR80-0AA0		1	1 U	41J
3SSU1950-0FR80-0AA0										
Ciè ID Groupe ID individuel										
	Plastique	--	Codage individuel, apprentissage multiple	blanc	X	3SSU1900-0FU60-0AA0		1	1 U	41J
3SSU1900-0FU60-0AA0										
Ciè ID										
	Plastique	--	Groupe ID 1 Groupe ID 2 Groupe ID 3 Groupe ID 4	vert jaune rouge bleu	X	3SSU1900-0FV40-0AA0		1	1 U	41J
					X	3SSU1900-0FW30-0AA0		1	1 U	41J
					X	3SSU1900-0FX20-0AA0		1	1 U	41J
					X	3SSU1900-0FY50-0AA0		1	1 U	41J
3SSU1900-0FV40-0AA0										

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Boîtiers

Sélection et références de commande

Exécution du produit	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Presse-étoupe								
 3SU1900-0HG10-0AA0	Plastique	noir	A	3SU1900-0HG10-0AA0		1	1 U	41J
			B	3SU1900-0HH10-0AA0		1	1 U	41J
Pour protection contre l'explosion (ATEX)								
Catégorie Ex II 2D Ex tb IIIC T120 °C Db								
 3SU1900-0HG10-0AA1	Plastique	noir	B	3SU1900-0HG10-0AA1		1	1 U	41J
			B	3SU1900-0HH10-0AA1		1	1 U	41J
Pièces de liaison								
Pour boîtiers plastique								
 3SU1900-0HJ10-0AA0	Plastique	noir	B	3SU1900-0HJ10-0AA0		1	1 U	41J
			B	3SU1900-0HK10-0AA0		1	1 U	41J
			B	3SU1900-0HL10-0AA0		1	1 U	41J
Pour boîtiers métalliques								
 3SU1950-0HJ10-0AA0	Métal	argent	B	3SU1950-0HJ10-0AA0		1	1 U	41J
			B	3SU1950-0HK10-0AA0		1	1 U	41J
			B	3SU1950-0HL10-0AA0		1	1 U	41J

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Boîtiers



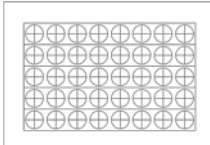





Exécution du produit	Matériau	Couleur	CL	Prises vampires		PU (U, J, M)	UDC*	GP		
				N° d'article	Prix par PU					
Adaptateur pour câble profilé AS-i										
	Prises vampire M20 M25	Plastique	noir	B	3SU1900-0HX10-0AA0		1	1 U	41J	
										B
3SU1900-0HX10-0AA0										
Adaptateur pour raccordement enfichable AS-i										
Pour boîtiers plastique										
	Douille M12, 4 points M20 M25	Plastique	noir	B	3SU1930-0HA10-0AA0		1	1 U	41J	
					B	3SU1930-0HB10-0AA0	1	1 U	41J	
	Connecteur M12 à 4 points M20 M25				B	3SU1930-0HC10-0AA0		1	1 U	41J
					B	3SU1930-0HD10-0AA0	1	1 U	41J	
	Douille M12, 5 points M20 M25	Plastique	noir	B	3SU1930-0HP10-0AA0		1	1 U	41J	
					B	3SU1930-0HQ10-0AA0	1	1 U	41J	
Connecteur M12 à 5 points M20 M25				B	3SU1930-0HR10-0AA0		1	1 U	41J	
				B	3SU1930-0HS10-0AA0	1	1 U	41J		
Douille M12, 8 points M20 M25	Plastique	noir	B	3SU1930-0HT10-0AA0		1	1 U	41J		
				B	3SU1930-0HU10-0AA0	1	1 U	41J		
Connecteur M12 à 8 points M20 M25				B	3SU1930-0HV10-0AA0		1	1 U	41J	
				B	3SU1930-0HW10-0AA0	1	1 U	41J		
Pour boîtiers métalliques										
	Douille M12, 4 points M20 M25	Métal	noir	B	3SU1950-0HA10-0AA0		1	1 U	41J	
					B	3SU1950-0HB10-0AA0	1	1 U	41J	
	Connecteur M12 à 4 points M20 M25				B	3SU1950-0HC10-0AA0		1	1 U	41J
					B	3SU1950-0HD10-0AA0	1	1 U	41J	
	Douille M12, 5 points M20 M25	Métal	noir	B	3SU1950-0HP10-0AA0		1	1 U	41J	
					B	3SU1950-0HQ10-0AA0	1	1 U	41J	
Connecteur M12 à 5 points M20 M25				B	3SU1950-0HR10-0AA0		1	1 U	41J	
				B	3SU1950-0HS10-0AA0	1	1 U	41J		
Douille M12, 8 points M20 M25	Métal	noir	B	3SU1950-0HT10-0AA0		1	1 U	41J		
				B	3SU1950-0HU10-0AA0	1	1 U	41J		
Connecteur M12 à 8 points M20 M25				B	3SU1950-0HV10-0AA0		1	1 U	41J	
				B	3SU1950-0HW10-0AA0	1	1 U	41J		
Surveillance couvercle boîtier										
	Surveillance couvercle boîtier (module avec poussoir de prolongation)	Plastique	noir	B	3SU1900-0HM10-0AA0		1	1 U	41J	
3SU1900-0HM10-0AA0										

Boutons-poussoirs et voyants lumineux SIRIUS ACT

Accessoires

Autres accessoires

Sélection et références de commande

Exécution du produit	Matériau	Couleur	CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
Accessoires								
	Support de circuit imprimé	Plastique	noir	A	3SU1900-0KA10-0AA0		1 10 U	41J
3SU1900-0KA10-0AA0								
	Pièce de pression pour manette et serrure	Plastique	blanc	A	3SU1900-0KC10-0AA0		1 10 U	41J
3SU1900-0KC10-0AA0								
	Kit de raccordement, esclave standard	Plastique	noir	B	3SU1900-0KD10-0AA0		1 1 U	41J
	Esclave ASI-F	Plastique	noir	B	3SU1900-0KE10-0AA0		1 1 U	41J
	Gabarit de perçage pour trame de 30 x 40, horizontale	Plastique	noir	B	3SU1900-0KF10-0AA0		1 1 U	41J
3SU1900-0KF10-0AA0								
	Prolongateur Pour compenser la distance entre le bouton-poussoir et la touche de déverrouillage d'un relais de surcharge	Plastique	noir	A	3SU1900-0KG10-0AA0		1 1 U	41J
3SU1900-0KG10-0AA0								
	Adaptateur pour organes de commande et de signalisation avec collerette pour montage affleurant	Métal	argent	A	3SU1950-0KJ80-0AA0		1 1 U	41J
3SU1950-0KJ80-0AA0								
	Adaptateur pour trou de montage de 30,5 mm Pour le montage d'auxiliaires de commande et de signalisation de 22,5 mm	Métal	argent	A	3SU1950-0KB10-0AA0		1 1 U	41J
3SU1950-0KB10-0AA0								
	Vis de mise à la terre	Métal	argent	B	3SU1950-0KK80-0AA0		100 50 U	41J
3SU1950-0KK80-0AA0								
	Connecteur pour poussoirs capacitifs	Métal	noir	B	3SU1900-0KL10-0AA0		100 50 U	41J
3SU1900-0KL10-0AA0								



16/2	Siemens Industry Training
16/3	Indications pour la commande
16/6	Normes et homologations
16/13	Gestion de la qualité
	Online Services
16/14	Informations et possibilités de commande sur Internet et sur DVD
16/15	Centre d'informations et de téléchargement, média sociaux, média mobiles
16/16	Index alphabétique
16/17	Répertoire des numéros d'articles
16/19	Conditions de vente et de livraison

Annexe

Siemens Industry Training

Plus de savoir-faire applicable plus rapidement : formation pratique proposée par le constructeur

Siemens Industry Training - notre assistance globale est à votre disposition quel que soit le problème à résoudre.

Grâce à nos formations dans les domaines de l'industrie, vous gagnez en sécurité et en souveraineté lors de vos prises de décision. Notamment lorsqu'elles concernent l'utilisation optimale de produits et l'exploitation efficace d'installations. Ces formations vous permettront de corriger les carences des installations existantes et d'exclure d'emblée toute erreur de conception lourde de conséquences.



Un savoir-faire de premier ordre présente de nombreux avantages : temps de démarrage raccourcis, produits finis de grande qualité, dépannage rapide et durées de pannes réduites. Résultat : un meilleur rendement et des coûts réduits.

Aller plus loin avec Siemens Industry Training

- Temps réduits de mise en service et maintenance
- Processus de production optimisés
- Configuration et mise en service sûres
- Minimisation des temps d'arrêt de l'installation
- Adaptation souple de l'installation aux exigences du marché
- Garantie de standards de qualité dans la fabrication
- Grande satisfaction et motivation des employés
- Familiarisation plus rapide en cas de changement technologique ou de personnel

Contact

... sur notre site Internet :

www.siemens.com/sitrain

Nous pouvons également vous conseiller personnellement.

Conseil à la clientèle Siemens Industry Training Allemagne :

Tél. : +49 911 895-7575

Fax : +49 911 895-7576

E-Mail: info@sitrain.com

Caractéristiques de Siemens Industry Training

Des formateurs hautement qualifiés

Nos formateurs, tous issus du monde industriel, possèdent une grande expérience didactique. Les développeurs des cours sont en contact direct avec les concepteurs de produits et transmettent leur savoir aux formateurs.

Application pratique

L'expérience de la réalité industrielle de nos formateurs les aide à transmettre efficacement le savoir théorique requis. La théorie ne constituant que la base de la formation, nous portons le plus grand intérêt aux exercices pratiques qui représentent jusqu'à la moitié du temps de formation. Ainsi vous pouvez appliquer immédiatement vos connaissances acquises aux tâches quotidiennes. Nos stages utilisent les appareils de formation les plus récents, spécifiquement conçus pour les besoins des cours. Avec ce type de formation, vous être sûr de vos compétences.

Une formation variée

Nos cours dispensés dans les locaux de Siemens, environ 300 au total, couvrent toute la palette des produits Siemens Industry et traitent également de l'interaction de ces produits dans les installations.

Formation sur mesure

Nous ne sommes jamais très loin de vous. Nous sommes à votre disposition dans plus de 50 centres en Allemagne et dans 62 pays dans le monde. Vous désirez une formation entièrement individuelle plutôt que l'un de nos 300 stages ? Notre solution : nous nous chargeons de concevoir un programme personnalisé en fonction de vos besoins. La formation peut avoir lieu dans nos centres de formation ou sur votre propre site.

Le bon mélange : formation mixte

Blended Learning (formation mixte) est la combinaison de différents moyens et séquences d'apprentissage. A titre d'exemple, un cours dispensé dans un centre de formation peut ainsi être complété de manière optimale par des programmes d'apprentissage autonome de préparation ou de consolidation des acquis. Avantage supplémentaire : moins de frais de déplacement et moins de temps d'absence.



Tout de qu'il faut savoir sur le catalogue des nouveautés IC 10 N

Le catalogue des nouveautés IC 10 N contient toutes les données pertinentes pour le choix et la commande.

Classes de livraison (CL)

► Type préférentiel	Les types préférentiels sont des types d'appareils disponibles en stock et livrables immédiatement, c'est-à-dire avec expédition sous 24 heures.	Les délais de livraison s'appliquent jusqu'au quai de chargement chez Siemens AG (produits prêts à expédier). La durée de transport dépend du lieu de destination et du type d'expédition. La durée de transport standard pour l'Allemagne est de 1 journée. Les classes de délais de livraison indiquée ici correspondent à la situation 10/2013. Elles sont optimisées en permanence. Les indications actuelles sont consultables sous www.siemens.com/sirius/mall .
A 1 ou 2 jours ouvrés		
B 3 à 5 jours ouvrés	Dès réception par notre agence de votre commande (dans des quantités normales), les produits sont livrés normalement dans les délais indiqués.	
C 6 à 15 jours ouvrés		
D 16 à 30 jours ouvrés		
X sur demande	A titre exceptionnel, le délai de livraison effectif peut différer de celui indiqué.	

Prix unitaire (PU)

Le prix unitaire représente le prix correspondant au nombre d'unités (U), de jeux (J) ou de mètres (M) indiqué.

Unité de conditionnement (UDC)

L'unité de conditionnement (la taille de l'emballage) indique le nombre d'unités, de jeux ou de mètres contenu dans un suremballage.

Aucune commande inférieure à la quantité définie par l'unité de conditionnement (ou un multiple de cette quantité) n'est possible.

Pour les emballages groupés et les emballages réutilisables, voir catalogue IC 10, page 16/12.

Groupe de prix (GP)

Chaque produit est affecté à un groupe de prix.

Exemple

3SU1100-0AB30-1FA0

CL : 3 à 5 jours ouvrés

GP : 41J

Quantité de commande : 1 unité ou un multiple de 1

3SU1400-1AA10-1BA0

CL : type préférentiel

GP : 41J

Quantité de commande : 1 unité ou un multiple de 1

3SU1900-0AB71-0AB0

CL : 3 à 5 jours ouvrés

GP : 41J

Quantité de commande : 10 unités ou un multiple de 10

CL	N° d'article	Prix par PU	PU (U, J, M)	UDC*	GP
B	3SU1100-0AB30-1FA0				

Cotes

Toutes les dimensions sont en mm.

Indications pour la commande

Symboles

Dans le catalogue des nouveautés IC 10 N, vous trouverez les symboles listés ci-contre avec leurs désignations.

En liaison avec un fond orange, ils permettent d'identifier et de mettre en valeur des critères de sélection particuliers.

Connexions

Prises vampires



Bornes à ressort



Socle enfichable (THT)



Bornes à vis



Bornes push in



Logistique

Généralités

En matière de livraison, communication et environnement, notre service logistique vous offre "une qualité totale, de la commande à la livraison". Pour atteindre cet objectif, reposant sur l'écoute du client, nous misons sur l'optimisation des processus logistiques grâce au développement d'infrastructures et à l'amélioration du traitement informatique des commandes.

Nos processus de livraison sont conçus de sorte à ne pas dépasser normalement la date confirmée, mais à l'anticiper jusqu'à 3 jours ouvrés afin d'optimiser la situation de livraison globale (p. ex. en tenant compte des jours fériés et des périodes de crête de réception de commandes).

Le suivi personnalisé, le respect des délais de livraison et le transport sur l'ensemble du territoire allemand en une journée nous sont essentiels.

A cet effet, nous proposons les types préférentiels porteurs du symbole ► disponibles en stock.

La certification DIN-ISO-9001 et les contrôles qualité inhérents constituent pour nous des conditions indispensables.

Le traitement informatisé des commandes est rapide, peu coûteux et fiable. Si vous souhaitez bénéficier de ces avantages, prenez contact avec nous.

Emballages, unités de conditionnement

Le conditionnement des appareils et les emballages assurent une protection contre la poussière et les dommages mécaniques lors du transport et garantissent le bon état des appareils à la livraison.

Lors du choix et de l'agencement de nos emballages, nous attachons une grande importance au respect de l'environnement, à la revalorisation (p. ex. papier chiffonné dans les emballages de moins de 32 kg) et surtout à la réduction des déchets.

Grâce à nos emballages collectifs et réutilisables, nous vous proposons différents types d'emballage à la fois respectueux de l'environnement et spécialement adaptés à vos besoins :

Vos avantages:

- Passation de commande aisée
- Réduction des coûts grâce à un emballage spécifique produit : faible coût d'élimination des déchets, voire suppression de ces coûts.
- Economie de temps et d'argent en raison de la réduction du temps de déballage.
- La livraison en "juste-à-temps", directement au niveau de la ligne de montage, entraîne une suppression des stocks : économie relative à la réduction des surfaces de stockage.
- Rapidité de montage grâce à la livraison en kit.
- Transport en caisses norme EU standardisées, adaptées aux europalettes, convenant à la plupart des systèmes de convoyage.
- Contribution active à la protection de l'environnement.

Sauf indication contraire mentionnée dans les tableaux de sélection et les références de commande du présent catalogue, nos appareils sont expédiés en emballage individuel.

Pour les petites pièces/accessoires, nous proposons des unités de conditionnement sous forme d'emballage standard contenant plus d'un élément, par ex. 5, 10, 50 ou 100 unités. La quantité commandée doit nécessairement être un multiple entier de ces unités afin de garantir la qualité irréprochable des appareils et de faciliter la procédure de commande.

Les appareils sont livrés dans un carton neutre. Un autocollant porte les mises en garde particulières, le marquage CE ainsi que des descriptifs des appareils en allemand et en anglais.

Outre le numéro d'article (MLFB) et la contenance du colisage, le numéro d'article des instructions de service (Instr.-Order-No.), disponibles auprès de votre agence Siemens (partenaire Siemens, voir www.siemens.com/automation/partner), est également indiqué.

Par ailleurs, les numéros d'article des appareils sont, pour la plupart des appareils, identifiables par le code-barres EAN facilitant la commande et le stockage.

Les données de base correspondantes sont disponibles auprès de votre agence Siemens.

Annexe

Normes et homologations

Homologations, certificats d'essai, courbes caractéristiques

Vous trouverez une présentation générale toujours actualisée des certifications disponibles et autres documentations techniques pour l'appareillage industriel sur Internet, aux adresses suivantes :

www.siemens.com/sirius/approvals

The screenshot shows the Siemens Sirius website interface. The main content area is titled 'Industrial Controls' and displays a list of certificates. The list includes columns for 'Title' and 'Date'. The certificates listed are:

Title	Date
Certificates General Product Approval, Manufacturer declaration, Manufacturer Manufacturers Declaration, 3141 for products: 3RR24 more>>	2012-12-03 ID: 66584361
Certificates General Product Approval, Manufacturer declaration, Manufacturer Manufacturers Declaration, 3142 for products: 3RR24 more>>	2012-12-03 ID: 66584371
Certificates Test Certificates, Special Test Certificate, Manufacturer Test Certificate, 2988 for products: 3RV2 more>>	2012-11-30 ID: 44011423
Certificates General Product Approval, UL, UL Certificate of Compliance, 20120926-E148998 for products: BWD53/42/43/44 more>>	2012-11-30 ID: 9735470
Certificates General Product Approval, CCC, CCC 2009010305329583 for products: 3RK31 more>>	2012-11-28 ID: 41428771
Certificates Declaration of Conformity, Manufacturer Low Voltage, EMC-Directive, 2492 for products: 3RS10, 3RS11, 3RS20, 3RS21 more>>	2012-11-26 ID: 9022127
Certificates Declaration of Conformity, Manufacturer 2851 for products: 3RV106, 3RV136, 3RV19 more>>	2012-11-28 ID: 28043076
Certificates Declaration of Conformity, Manufacturer 2852 for products: 3RV107, 3RV137, 3RV19 more>>	2012-11-28 ID: 28044029
Certificates Declaration of Conformity, EC-Declaration of Conformity,	2012-11-26

Support produit : Homologations / Certificats

The screenshot shows the Siemens Sirius website interface. The main content area is titled 'Industrial Controls' and displays a list of characteristics. The list includes columns for 'Title' and 'Date'. The characteristics listed are:

Title	Date
Characteristics Tripping Characteristics, A5E02567348A [963 KB] PI-characteristic 0.7 - 1.00 A for products: 3RA21*-QJ*15 more>>	2012-04-23 ID: 36738044
Characteristics Tripping Characteristics, NEP56009702000DS02 [934 KB], english Overload tripping class 20E 0.1 - 0.4 A for products: 3RA8120-0AB30; 3RA8120-0AE30; 3RA8120-0AP30; more>>	2008-05-06 ID: 29210949
Characteristics Tripping Characteristics, NEP_560096502000DS02 [938 KB], english Overload tripping Sirius class 10E 0.1 - 0.4 A for products: 3RA8120-0AB30; 3RA8120-0AE30; 3RA8120-0AP30; more>>	2008-05-06 ID: 29216113
Characteristics Tripping Characteristics, NEP5600971000DS01 [933 KB], english Overload tripping class 20E 0.32 - 1.25 A for products: 3RA8120-0BB30; 3RA8120-0BE30; 3RA8120-0BP30; more>>	2008-05-06 ID: 29210990
Characteristics Tripping Characteristics, NEP560096602000DS02 [930 KB], english Overload tripping Sirius class 10E 0.32 - 1.25 A for products: 3RA8120-0BB30; 3RA8120-0BE30; 3RA8120-0BP30; more>>	2008-05-06 ID: 29216775
Characteristics Tripping Characteristics, NEP560096702000DS02 [881 KB], english Overload tripping Sirius class 10 E 1 - 4 A for products: 3RA8120-0CB30; 3RA8120-0CE30; 3RA8120-0CP30; more>>	2008-05-06 ID: 29216776
Characteristics Tripping Characteristics, NEP5600972000DS01 [963 KB], english Overload tripping class 20E 1 - 4 A for products: 3RA8120-0CB30; 3RA8120-0CE30; 3RA8120-0CP30; more>>	2008-09-17 ID: 29217290
Characteristics Tripping Characteristics, NEP5600973000DS01 [877 KB],	2008-05-06

Support produit : Courbes caractéristiques

Grandeurs caractéristiques de sécurité

Conformément aux normes suivantes, les "valeurs B10" sont également exigées pour les appareils électromécaniques pour le calcul de l'intégrité de sécurité ou du niveau d'intégrité de sécurité (SIL) dans le cadre de la sécurité fonctionnelle pour un niveau d'exigence élevé ou continu :

- CEI 62061 "Sécurité des machines - Sécurité fonctionnelle des systèmes d'automatisation électriques, électroniques et programmables de sécurité",
- ISO 13849-1 "Sécurité des machines – Parties des systèmes de commandes relatives à la sécurité – Partie 1 : Principes généraux de conception."

Les taux de défaillance des constituants électromécaniques pour le calcul de l'intégrité de sécurité ou du niveau d'intégrité de sécurité (SIL) sont exigés dans le cadre de la sécurité fonctionnelle :

- pour l'industrie manufacturière avec un niveau d'exigence élevée (high demand)
- pour l'industrie des procédés avec un niveau d'exigence faible (low demand)

Des exigences supplémentaires sont définies dans la norme CEI 61511-1 "Sécurité fonctionnelle – Systèmes instrumentés de sécurité pour le domaine de la production par processus – Partie 1 : cadre, définitions, exigences pour le système, le matériel et le logiciel".

Les versions allemandes des normes précitées sont les suivantes :

- EN 62061 (VDE 0113-50), 2005 + AMD 1:2013, harmonisée depuis le 31.12.2005 en tant que norme EN 62061 "Directive Machines" ;
- EN ISO 13849-1:2008
- EN 61511-1 (VDE 810-1).

L'outil "Safety Evaluation Tool", contrôlé par le TÜV, vous assiste lors du calcul de la fonction de sécurité en tant que justificatif pour la documentation des machines. Il est disponible gratuitement sur Internet sous

www.siemens.com/safety-evaluation-tool.

Sous www.siemens.com/safety-integrated, vous trouverez également des exemples fonctionnels avec des calculs selon les normes actuelles.

Définitions des termes

$\lambda(t) dt$ est la probabilité qu'une unité n'ayant pas connu de défaillance jusqu'au moment t tombe en panne au cours de l'intervalle suivant ($t; t + dt$).

Les taux de défaillance sont exprimés en 1/unité de temps, p. ex. 1/h. Les taux de défaillance pour les éléments de constituants sont souvent indiqués en FIT (failures in time unit) : 1 FIT correspond à $10^{-9}/h$. A partir du taux de défaillance, on obtient une fonction de répartition (mathématique) de la probabilité de défaillance, avec :

$F(t) = 1 - \exp(-\lambda t)$, avec λ en tant que taux de défaillance constant

- La valeur moyenne de cette répartition exponentielle est également appelée :
 - "Durée de vie moyenne MTTF" (Mean Time To Failure) pour des constituants impossible à remettre en état (irréparables) ; 63,2 % des constituants tombent en panne jusqu'à la longévité moyenne MTTF) ;
 - "Durée de fonctionnement moyenne entre deux défaillances MTBF" (Mean operating Time Between Failures) pour des constituants pouvant être remis en état (réparables).
- MTTF = $1/\lambda$
(la MTTF est une valeur moyenne statistique, mais pas une durée de vie garantie).

Les constituants électromécaniques entrent souvent dans la catégorie des constituants impossibles à remettre en état (irréparables). Le taux de défaillance des unités observée varie généralement en fonction de l'âge.

Normes et homologations

La valeur B10 pour appareils soumis à une usure est exprimée en nombre de cycles de manœuvre.

- Il s'agit du nombre de cycles de manœuvre pour lequel 10 % des pièces testées ont présenté une défaillance au cours d'essai de longévité (ou : du nombre de cycles de manœuvre au terme desquels 10 % des appareils étaient défectueux).

Pour un niveau d'exigence faible (essentiellement dans l'industrie des procédés), ce n'est pas la valeur B10, mais le taux de défaillances qui est utilisé pour déterminer la probabilité de défaillance.

Valeurs B10 standard (pour niveau d'exigence élevé)

A l'aide de la valeur B10, l'utilisateur peut alors calculer grâce à la formule simplifiée (voir point 6.7.8.2.1 de la norme EN 62061) le taux de défaillance global d'un constituant électromécanique :

$$\lambda = 0,1 \times C / B10$$

avec C = Cycle d'actionnement par seconde (Operating Cycle). C est une indication de l'utilisateur.

Le taux de défaillance se compose des défaillances non dangereuses (λ_S) et des défaillances dangereuses (λ_D) :

$$\lambda = \lambda_S + \lambda_D$$

ou

$$\lambda_D = [\text{part des défaillances dangereuses en \%}] \times \lambda$$

$$\lambda_S = [\text{part des défaillances non dangereuses en \%}] \times \lambda$$

Le taux de défaillance dangereuses λ_D du constituant utilisé est nécessaires pour la suite des calculs.

Les tableaux suivant indiquent les valeurs B10 standard et la part de défaillances dangereuses pour les groupes de produits SIRIUS pour un niveau d'exigence élevé.

Valeurs B10 standard pour niveau d'exigence élevé

Groupe de produits SIRIUS ACT (constituants électromécaniques)	Valeur B10 standard ¹⁾ (cycles de manœuvre)	Part des défaillances dangereuses
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE 3SU1 (avec contacts à manœuvre positive d'ouverture)	100 000	20 %
Boutons-poussoirs 3SU1 (sans accrochage, avec contacts à manœuvre positive d'ouverture)	10 000 000	20 %

¹⁾ Uniquement valable dans les conditions indiquées dans les caractéristiques techniques.

La valeur B10_d utilisée dans la norme EN ISO 13849-1:2008 est déterminée comme suit :

$$B10_d = \frac{B10}{\text{Part des défaillances dangereuses}}$$

Exemple de calcul

Un protecteur est surveillé par un interrupteur de position avec détrompeur séparé.

Ce protecteur est ouvert 4 fois par heure.

Le taux de défaillance global de l'interrupteur de position est alors :

$$\lambda = 0,1 \cdot C / B10 \text{ [défaillances/h]}$$

$$\lambda = 0,1 \cdot 4 / 1000000 = 4 \cdot 10^{-7} \text{ [défaillances/h]}$$

Le taux de défaillances dangereuses se calcule comme suit :

$$\lambda_D = 20 \% \text{ de } \lambda = 0,2 \cdot 4 \cdot 10^{-7} \text{ [défaillances/h]}$$

$$\lambda_D = 8 \cdot 10^{-8} \text{ [défaillances/h]}$$

Taux de défaillances standard (pour niveau d'exigence faible)

Partant des taux de défaillances, il est possible de calculer la probabilité moyenne de défaillance sur demande PFD_{avg} (probability of failure on demand) d'un dispositif de protection PLT.

On part alors d'un niveau d'exigence faible - pas plus d'une fois par an - du système de sécurité.

Pour les constituants électromécaniques, il est recommandé de procéder à un contrôle itératif annuel pour la recherche de défauts passifs.

Pour des cas d'applications spéciaux, il est possible de recourir à une solution correspondante (p. ex. exécution multivoie, etc.) et de définir en concertation avec l'organisme en charge du contrôle de réception (p. ex. TÜV, service administratif, etc.) une prolongation de l'intervalle de contrôle.

Les tableaux suivant indiquent les taux de défaillance standard et la part de défaillances dangereuses pour les groupes de produits SIRIUS pour un niveau d'exigence faible.

Taux de défaillances standard pour niveau d'exigence faible

Groupe de produits SIRIUS ACT (constituants électromécaniques)	Taux de défaillance standard (en FIT) ¹⁾	Part des défaillances dangereuses
Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRET d'URGENCE 3SU1 (avec contacts à manœuvre positive d'ouverture)	100	20 %
Boutons-poussoirs 3SU1 (sans accrochage, avec contacts à manœuvre positive d'ouverture)	100	20 %

¹⁾ Les indications des taux de défaillance dans le tableau ont été limités à 100 FIT.

Annexe

Normes et homologations

Conformité aux normes

CEI	EN	Titre
60947-1 60947-2 60947-3	60947-1 60947-2 60947-3	Appareillage à basse tension : Règles générales • Disjoncteurs • Interrupteurs, sectionneurs, interrupteurs-sectionneurs et combinés-fusibles
60947-4-1 60947-4-2 60947-4-3	60947-4-1 60947-4-2 60947-4-3	• Contacteurs et démarreurs de moteurs : Contacteurs et démarreurs électromécaniques • Contacteurs et démarreurs de moteurs : Gradateurs et démarreurs à semiconducteurs de moteurs à courant alternatif • Gradateurs et contacteurs à semiconducteurs pour charges, autres que des moteurs, à courant alternatif
60947-5-1	60947-5-1	• Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande : Appareils électromécaniques pour circuits de commande
60947-5-2 60947-5-3 60947-5-5 60947-5-6 60947-5-7 60947-5-8 60947-5-9	60947-5-2 60947-5-3 60947-5-5 60947-5-6 60947-5-7 60947-5-8 60947-5-9	• Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande : Détecteurs de proximité • Prescriptions pour dispositifs de détection de proximité à comportement défini dans des conditions de défaut • Appareil d'arrêt d'urgence électrique à accrochage mécanique • Interface à courant continu pour capteurs de proximité et amplificateurs de commutation (NAMUR) • Prescriptions pour les détecteurs de proximité à sortie analogique • Commutateurs de commande de validation à trois positions • Détecteurs de débit
60947-6-1 60947-6-2	60947-6-1 60947-6-2	• Matériels à fonctions multiples : Matériels de connexion de transfert • Matériels à fonctions multiples : Appareils (ou matériel) de connexion de commande et de protection (ACP)
60947-7-1 60947-7-2 60947-7-3 60947-7-4	60947-7-1 60947-7-2 60947-7-3 --	• Matériels accessoires : Blocs de jonction pour conducteurs en cuivre • Matériels accessoires : Blocs de jonction de conducteur de protection pour conducteurs en cuivre • Matériels accessoires : Prescriptions de sécurité pour les blocs de jonction à fusible • Matériels accessoires : Blocs de jonction pour cartes de circuits imprimés pour conducteurs en cuivre
60947-8	60947-8	• Unités de commande pour la protection thermique incorporée (CTP) aux machines électriques tournantes
62026-2	50295	• Interface capteur-actionneur (AS-I)
60269-1 60269-4	60269-1 60269-4	Fusibles à basse tension : Règles générales Fusibles à basse tension : Exigences supplémentaires concernant les éléments de remplacement utilisés pour la protection des dispositifs à semiconducteurs
60050-441	--	Vocabulaire Électrotechnique International – Partie 441 : Appareillage et fusibles
61439-1 61439-2 61439-3 61439-4 61439-5 61439-6 --	61439-1 61439-2 61439-3 61439-4 61439-5 61439-6 50274	Ensembles d'appareillage à basse tension : Règles générales Ensembles d'appareillage à basse tension : Ensembles d'appareillage de puissance Ensembles d'appareillage à basse tension : tableaux de répartition destinés à être utilisés par des personnes ordinaires Ensembles d'appareillage à basse tension : exigences particulières pour ensembles de chantiers Ensembles d'appareillage à basse tension : ensembles pour réseaux de distribution publique Ensembles d'appareillage à basse tension - Partie 6 : Systèmes de canalisation préfabriquée Ensembles d'appareillage à basse tension - Protection contre les chocs électriques - Protection contre le contact direct involontaire avec des parties actives dangereuses
61140	61140	Protection contre les chocs électriques - Aspects communs aux installations et aux matériels
60664-1	60664-1	Coordination de l'isolement des matériels dans les systèmes (réseaux) à basse tension ; Principes, prescriptions et essais
60204-1 -- 60079-14 60079-2	60204-1 50178 60079-14 60079-2	Equipements électriques des machines : Règles générales Équipement électronique utilisé dans les installations de puissance Matériel électrique pour atmosphères explosives gazeuses Installations électriques dans les emplacements dangereux (autres que les mines) Matériel électrique pour atmosphères explosives gazeuses - Partie 2 : Protection du matériel par enveloppe à surpression interne "p"
61810-1 61812-1	61810-1 61812-1	Relais électromécaniques élémentaires (relais de tout ou rien à temps non spécifié) ; exigences générales Relais à temps spécifié (relais temporisé) pour applications industrielles - partie 1 : exigences et essais
60999-1 60999-2	60999-1 60999-2	Dispositifs de connexion – Conducteurs électriques en cuivre – Prescriptions de sécurité pour organes de serrage à vis et sans vis - Partie 1 : Prescriptions générales et particulières pour les organes de serrage pour les conducteurs de 0,2 mm ² à 35 mm ² (inclus) Dispositifs de connexion - Conducteurs électriques en cuivre ; Prescriptions de sécurité pour organes de serrage à vis et sans vis - Partie 2 : prescriptions particulières pour les organes de serrage pour conducteurs au-dessus de 35 mm ² et jusqu'à 300 mm ² (inclus)
61000-4-1	61000-4-1	Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-1 : techniques d'essai et de mesure ; - Vue d'ensemble de la série CEI 61000-4
61000-6-2	61000-6-2	Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 6-2 : Normes génériques – Immunité pour les environnements industriels
61000-6-3	61000-6-3	Compatibilité électromagnétique (CEM) – Partie 6-3: Normes génériques – Norme sur l'émission pour les environnements résidentiels, commerciaux et de l'industrie légère
61000-6-4	61000-6-4	Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 6-4: Normes génériques – Norme sur l'émission pour les environnements industriels
61869-1	61869-1	Transformateurs de mesure : exigences générales
61869-2	61869-2	Transformateurs de mesure : exigences supplémentaires concernant les transformateurs de courant

UL	CSA C22.2	ASME	JIS	Titre
508	--	--	--	Industrial Control Equipment
60947-1	N° 60947-1	--	--	Low Voltage Switchgear and Controlgear - Part 1: General Rules
60947-4-1A	N° 60947-4-1	--	--	Low Voltage Switchgear and Controlgear - Part 4-1: Contactor and Motor-Starters - Electromechanical Contactors and Motor-Starters
60947-4-2	N° 60947-4-2	--	--	Low Voltage Switchgear and Controlgear - Part 4-2: Contactors and Motor Starters - AC Semiconductor Motor Controllers and Starters
60947-5-1	N° 60947-5-1	--	--	Low Voltage Switchgear and Controlgear - Part 5-1: Control Circuit Devices and Switching Elements - Electromechanical Control Circuit
489	No. 5	--	--	Molded Case Circuit-Breakers, Molded Case Switches, and Circuit-Breaker Enclosures
1012	--	--	--	Power units other than CLASS 2
1059	--	--	--	Terminal Blocks
486A-486B	--	--	--	Wire Connectors
486E	--	--	--	Equipment wiring Terminals for Use with Aluminium and/or Copper Conductors
50	--	--	--	Enclosures for Electrical Equipment. Non-Environmental considerations
50E	--	--	--	Enclosures for Electrical Equipment - Environmental considerations
--	No. 14	--	--	Industrial Control Equipment
--	N° 107-1	--	--	General Use Power Supplies
--	--	A17.5 / CSA B 44.1	--	Elevator and Escalator Electrical Equipment
--	--	--	C 8201-4-1	Low-Voltage Switchgear and Controlgear; Contactors and Motor-Starters

Pratiques d'homologation des pays

Le développement, la conception et le contrôle des appareillages basse tension Siemens sont basés sur les dispositions VDE, les normes DIN, les publications CEI et les normes européennes, les normes UL, CSA. Les normes relatives aux appareils sont indiquées dans une section spécifique du catalogue.

Pour la construction des appareils, outre les dispositions des normes VDE, EN et CEI correspondantes, nous avons également tenu compte, dans une mesure justifiable économiquement, des exigences des différentes dispositions nationales afin que la version standard de nos appareils puisse être utilisée par le plus grand nombre.














Dans quelques pays, certains appareils basse tension sont soumis à homologation (voir tableau ci-dessous). En fonction des impératifs du marché, des agréments pour les appareils ont été sollicités par des organismes de contrôle agréés.

Dans certains cas, seule la version spéciale d'un appareil a été homologuée par le CSA pour le Canada et par UL pour les USA. Dans les sections détaillées du catalogue, les versions spéciales sont indiquées séparément des appareils en version standard.

Sur ces types d'appareils, des limitations partielles concernant les tensions, courants et puissances nominales maximum admissibles ou des agréments spécifiques et partiellement des indications sont requis.

Pour utilisation sur des installations navales, la conception des appareils doit tenir compte des directives des sociétés de classification des navires (voir tableau ci-dessous). Elles exigent partiellement des essais type des appareillages pour lesquels une homologation est délivrée.

Autorités de contrôle, sigles d'homologation et obligation d'homologation

Pays	Canada ¹⁾	USA ¹⁾	Chine	Russie / Biélorussie / Kazakhstan
Autorité de contrôle publique ou privée, reconnue par l'Etat	CSA UL (USA)	UL	CQC	Ordonnance étatique / TR
Marques de conformité	  c   c   c  	  c   c  		
Obligation d'homologation	+	+	+	+
Observations	UL et CSA sont des organismes autorisés à délivrer des homologations conformes aux directives en application au Canada ou aux USA. Attention, ces autorisations ne sont pas toujours reconnues et doivent être complétées par des homologations supplémentaires délivrées par l'organisme de contrôle national.		CCC	Union douanière

Pour de plus amples informations sur les marques d'homologation, voir page 16/12.

¹⁾ Pour les numéros d'enregistrement et références de dossier des agréments, voir www.siemens.com/sirius/support, puis "Assistance produit".

Sociétés de classification des navires

Pays	Allemagne	Grande-Bretagne	France	Norvège	GUS	Italie	Pologne	USA
Nom	Germanischer Lloyd	Lloyds Register of Shipping	Bureau Veritas	Det Norske Veritas	Russian Maritime Register of Shipping	Registro Italiano Navale	Polski Rejestr Statków	American Bureau of Shipping
Abréviation	GL ¹⁾	LRS	BV	DNV ¹⁾	RMRS	RINA	PRS	ABS

¹⁾ DNV et GL ont fusionné et s'appellent désormais DNV/GL Group.

Annexe

Normes et homologations

Marquage CE

Le fabricant de produits assujettis à la zone d'application des directives UE, doit apposer un sigle CE sur les produits, les instructions de service ou les emballages.

L'apposition du sigle CE permet d'attester la conformité des produits aux exigences fondamentales de toutes les directives qui lui sont applicables. La présence du sigle est une condition impérative à la mise sur le marché pour l'ensemble du territoire de l'UE.

Tous les produits présentés dans ce catalogue sont conformes aux directives UE respectives nécessaires et portent le sigle CE.

- Directive basse tension
- Directive CEM
- Directive machines
- Directive protection anti-explosion

ALPHA/LOVAG

Siemens AG est membre du comité ALPHA de "ALPHA im VDE".

"ALPHA im VDE" favorise la responsabilité propre des fabricants et la garantie d'une qualité élevée des produits par des règles de procédures auxiliaires pour le contrôle des appareils sur la base des normes en vigueur.

Si certaines conditions requises sont respectées, "ALPHA im VDE" délivre aussi en cas de besoin des certificats produits reconnus. En sa qualité de membre du groupe LOVAG, "ALPHA im VDE" travaille en outre à la reconnaissance internationale des déclarations de conformité et des certificats.

Le groupe LOVAG (Low Voltage Agreement Group) réunit des spécialistes internationaux d'organismes de certification et de l'industrie en vue de créer un certificat européen.

Liste des membres du groupe LOVAG

SGS BELGIUM NV	Belgique
Division SGS CEBEC	
ALPHA im VDE	Allemagne
ASEFA	France
ACAE	Italie
IMQ S.p.A	
Intertek Semko AB	Suède
APPLUSS + CTC	Espagne



Prévention des accidents

Certains appareils pour commandes de sécurité disposent de certificats et d'autorisations délivrés par l'IFA (Institut für Arbeitsschutz, institut pour la protection au travail de la DGVU), par la SUVA (Schweizerische Unfallversicherungsanstalt, caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents), par la BG ETEM (Berufsgenossenschaft für Energie, Textil, Elektro, Medienerzeugnisse, association professionnelle de l'énergie, du textile, de l'électricité et des produits des médias) et par le VDE. Pour plus de détails, voir la [description des produits concernés](#).

Certification ATEX pour appareillage SIRIUS

Les dispositifs de protection de moteurs assurant la protection contre les surcharges d'un moteur située en zone explosible doivent satisfaire à des exigences particulières. Ces exigences sont définies dans les normes suivantes :

- EN 60079-0
- EN 60079-1
- EN 60079-7
- EN 60079-14
- EN 60079-17
- EN 60947-1
- EN 60947-4-1
- EN 60947-5-1
- EN 60947-8

Certification

Le 1er juillet 2003 marque le début d'une nouvelle ère dans le domaine de la protection antidéflagrante. Depuis cette date, seuls des appareils et des systèmes de protection certifiés selon la directive 94/9/CE peuvent être commercialisés au sein de l'Union Européenne pour une utilisation dans des zones exposées à un risque d'explosion.

Seuls des dispositifs de protection de moteurs construits selon les normes précitées et possédant une déclaration de conformité du fabricant sur la base d'une attestation d'examen de type peuvent être mis en circulation dans les états membres de l'UE.

Le système de gestion de la qualité du fabricant est soumis à des exigences définies, et le fabricant doit disposer d'un "Certificat QM" d'un organisme désigné.

Certification du système QM

Sous le numéro de la société DEKRA EXAM GmbH¹⁾ BVS 11 ATEX ZQS/E 111, la société DEKRA EXAM GmbH¹⁾ a délivré un certificat établissant la conformité de l'assurance-qualité de la production avec la directive 94/9/CE.

Ce certificat vaut pour les groupes d'appareils I et II et pour les catégories M2 et 2 : Dispositifs de sécurité, de commande et de régulation pour appareillages électriques.

Certificats

Les dispositifs de protection de moteurs 3RV, 3RU, 3RB, 3UF, 3RN et 3RW disposent de déclarations de conformité et d'attestations d'examen de type des catégories 2D, 2G et, en partie, M2, ces documents étant disponibles en cas de besoin.

Les déclarations de conformité et les attestations d'examen de type peuvent être consultés ou téléchargés sous www.siemens.com/sirius/support.

Vous trouverez de plus amples informations sur l'appareillage électrique pour mise en œuvre dans des zones antidéflagrantes sous www.siemens.com/sirius/atex.

Boîte de sélection

Description des certificats avec possibilité d'affichage et de téléchargement

Repérage

Tous les appareils doivent présenter un marquage conforme à la directive ATEX. Le marquage ATEX comporte le groupe d'appareil, la zone d'homologation, le numéro de l'organisme certificateur et d'autres indications techniques qui ont été déterminées lors du contrôle de type.

¹⁾ DEKRA EXAM GmbH
L'organisme certificateur de la "DEKRA EXAM GmbH", organisme désigné n° 0158 selon l'article 9 de la directive 94/9/CE du parlement européen et du conseil en date du 23 mars 1994, atteste que Siemens Amberg et Cham utilisent pour la production un système d'assurance-qualité conforme aux dispositions de l'annexe IV de cette directive.

Certificat de l'AS-International Association pour les produits AS-Interface

Les produits AS-Interface sont contrôlés et testés par l'AS-International Association. Les produits ont été testés dans un laboratoire accrédité selon les directives d'essai.

Annexe

Normes et homologations

Dispositions particulières pour les USA et le Canada

Les câbles d'alimentation au Canada et aux USA, notamment sur les machines-outils et les machines de traitement, sont équipés de gaines isolantes en caoutchouc et insérés dans des tubes d'acier à paroi épaisse correspondant à des conduites d'eau ou de gaz.







La tuyauterie doit être totalement étanche et conductrice (manchons, raccords angulaires spéciaux). Le système de tuyauterie étant mis à la terre, les introductions de câbles filetés des appareils sous boîtier doivent être équipées de mamelons réducteurs métalliques de filetage Pg ou métrique au pas de filetage gaz. Les mamelons réducteurs sont répertoriés comme accessoires pour les appareils et, sauf indication contraire, doivent être commandés séparément.



Les appareils basse tension pour les circuits auxiliaires (par ex. contacteurs auxiliaires, auxiliaires de commande et de signalisation et contacts auxiliaires/bornes des blocs de contacts auxiliaires en général) sont homologués CSA et UL en règle générale uniquement pour les dispositifs **"Heavy Duty"** ou **"Standard Duty"** et désignés par ces indications à côté de la tension max. admissible ou par leur abréviation.

Les abréviations sont harmonisées selon la norme CEI 60947-5-1 Annexe 1 Tableau A.1 et correspondent aux catégories d'utilisation mentionnées.

Pour différents appareils, le catalogue indique que les contacts auxiliaires/bornes des blocs de contacts auxiliaires ne doivent être utilisés qu'à partir d'une certaine tension à des polarités identiques. Cela signifie que la borne d'entrée doit être placée sur le même pôle de la tension de commande uniquement. Par ex. "AC 600 V above AC 300 V same polarity", signifie de plus de 300 V CA à 600 V CA uniquement pour la même polarité.

Différences caractéristiques concernant les autorisations UL (pour les USA et le Canada)

Recognized Component	Listed Product
La plaque signalétique des appareils comporte la mention "UL-Recognition Mark" : USA :  c  us Canada :  c  us	La plaque signalétique des appareils comporte la mention "UL-Listing Mark" p. ex. USA :  LISTED XXX Canada : c  LISTED XXX IND. CONT. EQ. IND. CONT. EQ. (XXX signifie : UL-Control-Assign-Number)
Appareils homologués comme blocs pour "factory wiring", signifie : appareils destinés à être montés dans des automates, sélectionnés, montés, précâblés et contrôlés en usine, dans des ateliers ou dans d'autres locaux par des personnes spécialisées et formées, conformément aux conditions d'utilisation .	Appareils homologués pour "field wiring", signifie : <ul style="list-style-type: none"> Appareils destinés à être montés dans des commandes, totalement précâblés en usine, dans des ateliers ou dans d'autres locaux par du personnel spécialisé et formé. Appareils individuels autorisés à la vente aux USA/au Canada.

Des appareils homologués "Listed Product"  ou c , bénéficient également de l'autorisation "Recognized Component"  ou c .

Plus de détails sur UL et CSA, voir page 16/9.

Dispositions particulières, par ex. pour la Russie, l'Australie et la Chine

Agrément EAC pour la Russie / la Biélorussie / le Kazakhstan



Label EAC (nouveau)



Label GOST (ancien)

Depuis le 15.02.2013, la Russie, la Biélorussie, le Kazakhstan ont rejoint l'union douanière EAC. Pour la commercialisation en Russie, tous les produits sont soumis à l'homologation EAC, laquelle remplace le label GOST.

Ces certificats de douane doivent être présentés pour tous les appareils lors de la livraison dans les pays de l'Union Douanière.

Le délai transitoire prévisible pendant lequel le label GOST conserve sa validité s'achève le 15.03.2015.

Agrément C-Tick en Australie



Label RMC (nouveau)



Label C-Tick (ancien)

L'agrément RMC est requis pour la commercialisation de nos appareils électroniques en Australie. Les appareils électroniques doivent disposer d'une preuve d'innocuité CEM, correspondant au marquage CE d'après la directive CEM dans l'UE, et le marquage "C-Tick" doit être apposé sur les appareils. Ces exigences sont entrées en vigueur le 1.10.1999.

Le label RMC existe depuis le 01.03.2013. Le délai transitoire pendant lequel l'ancien label C-Tick conserve sa validité est de trois ans.

Gestion de la qualité

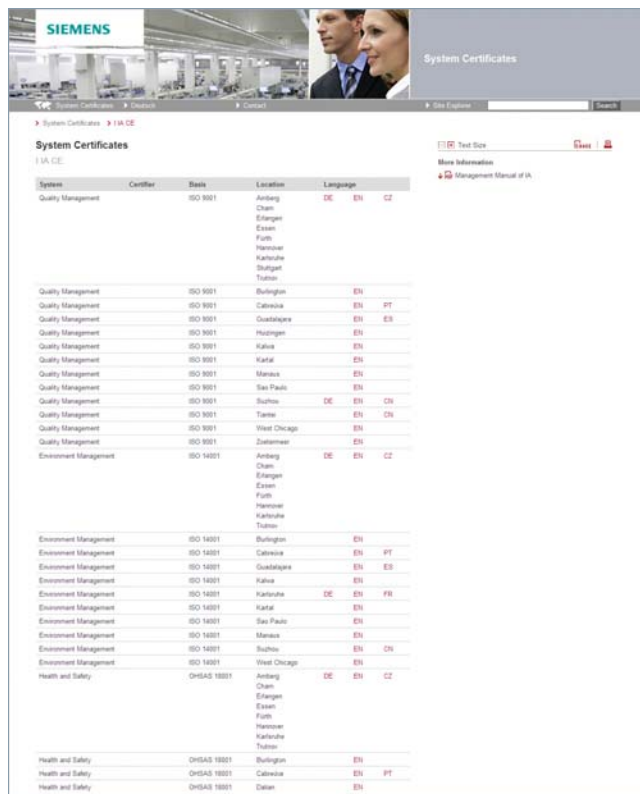
Le système de gestion de la qualité de notre Business Unit "Control Products" de notre Division "Digital Factory" satisfait aux exigences de la norme internationale EN ISO 9001.

Les produits et systèmes présentés dans le catalogue sont commercialisés sous application d'un système de gestion de la qualité conforme à la norme ISO 9001 agréé par la société allemande de certification DQS. Les certificats sont reconnus dans tous les pays membres du réseau IQ Net.

Certificats

Vous trouverez les informations sur les certifications du système de gestion de la qualité pour l'appareillage industriel sur Internet à l'adresse :

www.siemens.com/system-certificates/cp



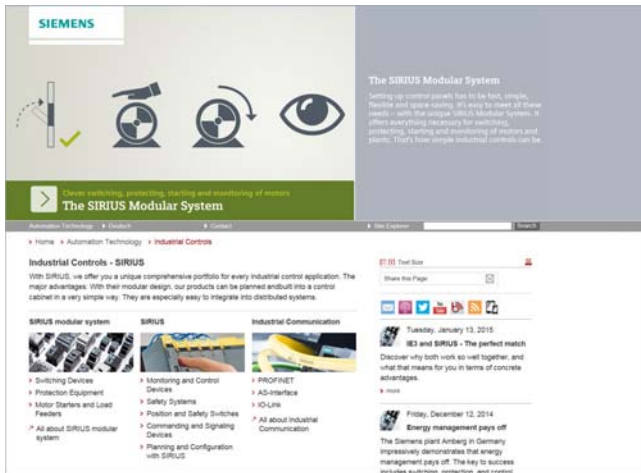
The screenshot shows the Siemens System Certificates website interface. At the top, there is a navigation bar with the Siemens logo and the title "System Certificates". Below the navigation bar, there is a search bar and a "More Information" link. The main content area displays a table of certifications. The table has four columns: System, Certifier, Base, Location, and Language. The table lists various certifications for Quality Management, Environment Management, and Health and Safety across different locations and languages.

System	Certifier	Base	Location	Language			
Quality Management	ISO 9001		Amburg	DE, EN, CZ			
			Cham				
			Elstgen				
			Essen				
			Furtth				
			Hannover				
			Karlsruhe				
Quality Management	ISO 9001		Bullington	EN			
			Cabrera	EN, PT			
			Quedlinburg	EN, ES			
			Huizingen	EN			
			Kalva	EN			
			Kartal	EN			
			Manass	EN			
			Sao Paulo	EN			
			Sulzho	DE, EN, CN			
			Taipei	EN, CN			
			West Chicago	EN			
			Zelmeren	EN			
			Environment Management	ISO 14001		Amburg	DE, EN, CZ
Cham							
Elstgen							
Essen							
Furtth							
Hannover							
Karlsruhe							
Environment Management	ISO 14001		Bullington	EN			
			Cabrera	EN, PT			
			Quedlinburg	EN, ES			
			Kalva	EN			
			Karlsruhe	DE, EN, FR			
			Kartal	EN			
			Sao Paulo	EN			
			Manass	EN			
			Sulzho	EN, CN			
			West Chicago	EN			
			Health and Safety	OHSAS 18001		Amburg	DE, EN, CZ
						Cham	
						Elstgen	
Essen							
Furtth							
Hannover							
Karlsruhe							
Health and Safety	OHSAS 18001		Bullington	EN			
			Cabrera	EN, PT			
			Dahan	EN			

Annexe Online Services

Informations et possibilités de commande sur Internet et sur DVD

Appareillage industriel



L'assistance technique produit est pour nous tout aussi importante que les produits et systèmes proprement dits.

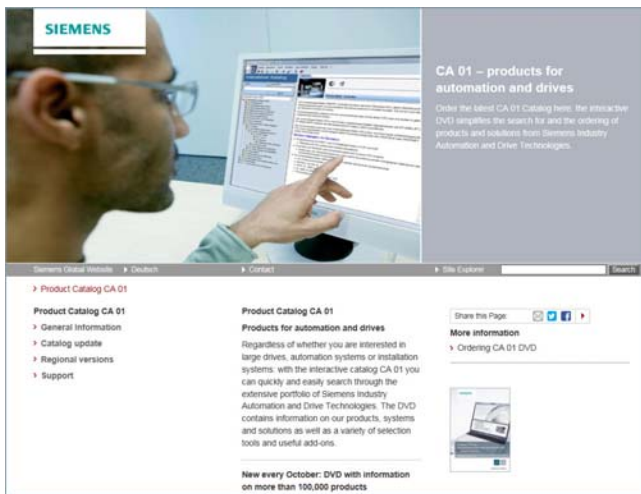
Nous vous proposons sur Internet une vaste offre sur l'appareillage industriel SIRIUS, par exemple

- Une vue d'ensemble de l'ensemble de la gamme de produits
- Des informations toujours actualisées sous forme de newsletter, podcasts, blogs et messages Twitter
- Un accès à des vidéos intéressantes sur le canal YouTube
- Un contact avec des interlocuteurs dans plus de 190 pays
- Des instructions de service et des manuels en téléchargement direct

et bien davantage - dans les meilleures conditions de confort et d'accessibilité, le tout à l'adresse :

www.siemens.com/sirius

Sélection des produits dans le catalogue interactif CA 01 des technologies d'automatisation et d'entraînement



Des informations détaillées, associées à de confortables fonctions interactives :

avec plus de 80 000 références, le catalogue interactif CA 01 donne un aperçu complet de l'offre des divisions Siemens Industry Automation et Drive Technologies.

Vous y trouvez tout ce qu'il faut pour réaliser vos projets d'automatisation, d'installation électrique et d'entraînement. Toutes les informations sont facilement accessibles sur une interface utilisateur intuitive.

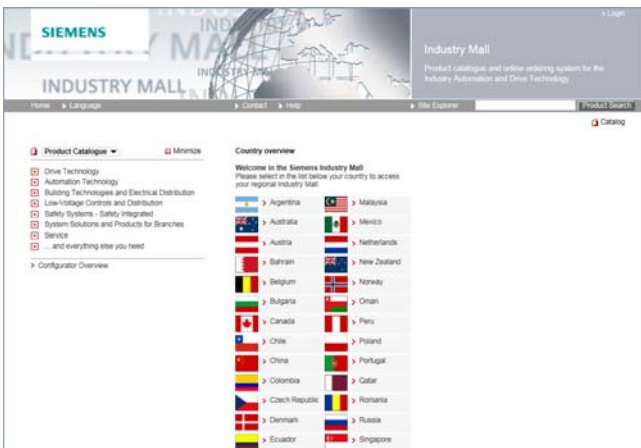
Après avoir fait votre choix, vous pouvez passer commande par télécopie ou directement en ligne.

Pour plus d'informations sur le catalogue interactif CA 01, visitez notre site Internet :

www.siemens.com/automation/ca01

ou sur DVD.

Le shopping facile dans Industry Mall



L'Industry Mall est la plate-forme de commande Internet du groupe Siemens. Vous y trouverez un large éventail de produits présentés de façon claire et informative.

L'échange de données via EDIFACT couvre toutes les opérations, de la sélection et de la passation de commande au suivi de la commande (suivi et traçage). La disponibilité des produits peut être vérifiée en ligne et le calcul des remises personnalisées et l'établissement d'offres sont possibles.

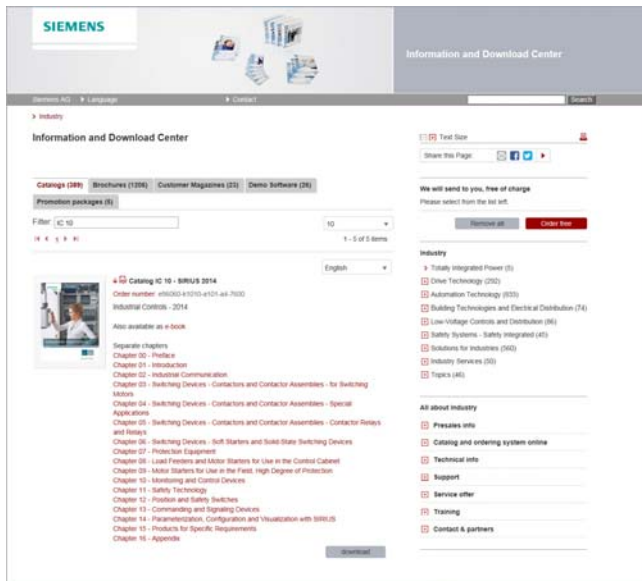
Vous bénéficiez en outre de l'assistance de nombreuses fonctions.

Des fonctions performantes de recherche vous aident à trouver facilement les produits désirés. Les configurateurs vous permettent de configurer facilement et rapidement des composants produit et système. Des données CAx sont disponibles en différents formats.

Le portail d'accès à l'Industry Mall se trouve à l'adresse :

www.siemens.com/industrymall.

Téléchargement de catalogues



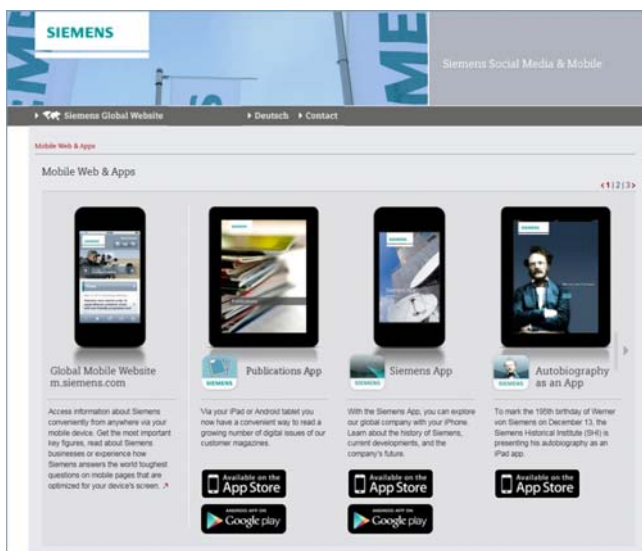
Le centre d'information et de téléchargement vous propose, parmi de nombreux documents très utiles, les catalogues listés sur le rabat de la page de couverture arrière du présent catalogue. Depuis ce centre, vous pouvez télécharger ces catalogues au format PDF et de plus en plus souvent sous forme de livre électronique, sans inscription préalable.

Le champ de filtre situé au-dessus du premier catalogue affiché vous permet de faire une recherche ciblée. En saisissant "MD 3" par exemple vous trouverez le catalogue MD 30.1 ainsi que le catalogue MD 31.1. En entrant "ST 70" vous trouverez le catalogue ST 70 et des nouvelles ou suppléments sur le même sujet.

Consultez ce centre sous :

www.siemens.com/industry/infocenter

Social Media



Grâce à sa plate-forme Social Media, Siemens fournit un nombre important d'informations utiles, de démos de produits et de services, offrant ainsi de larges possibilités d'intercommunication, permettant un échange constant entre clients ou collaborateurs de Siemens, et bien davantage. Conservez vos avantages et rejoignez nous sur ces réseaux média en pleine expansion.

Un point d'accès centralisé à Siemens Industry est disponible à l'adresse :

www.siemens.com/industry/socialmedia

Les accès décentralisés sont également disponibles sur nos pages produits à l'adresse :

www.siemens.com/automation

ou

www.siemens.com/drives

Les activités générales de la plate-forme Social Media Siemens sont indiquées à l'adresse :

www.siemens.com/socialmedia

Mobile Media



Découvrez le monde Siemens.

Sur toutes les plate-formes, nous vous offrons un nombre toujours croissant d'applications pour vos smartphones et vos tablettes. L'App Store (iOS) ou Google Play (Android) répertorient toutes les offres actualisées de Siemens.

Découvrez, par exemple avec l'application mobile Siemens, l'histoire, les développements actuels et l'avenir de Siemens – à l'appui d'images saisissantes, d'articles intéressants et des dernières informations de presse.

Annexe

Index alphabétique

- A**
- Accessoires
- Autres accessoires 13/120
 - Autres étiquettes 13/111
 - Boîtiers 13/118
 - Étiquettes intérieures 13/95
 - Étiquettes pour imprimante laser 13/110
 - Organes de commande 13/116
 - Étiquettes de repérage 13/99
 - Étiquettes de repérage pour boîtiers ... 13/106
 - Porte-étiquettes de repérage 13/98
 - Protection/Protection d'accès 13/112
- Alimentations SITOP 13/7
- Appareils compacts
- Boutons-poussoirs à collerette haute 13/22, 13/59
 - Poussoirs capacitifs 13/22
 - Voyants lumineux 13/58
- Appareils complets
- Boutons-poussoirs 13/16, 13/35, 13/54
 - Boutons-poussoirs à collerette haute 13/41
 - Boutons-poussoirs coup de poing 13/18, 13/37, 13/56
 - Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE 13/18, 13/37, 13/56
 - Commutateurs à clé 13/19, 13/39, 13/57
 - Commutateurs à manette 13/19, 13/38, 13/57
 - Manipulateurs 13/20
 - Voyants lumineux 13/21, 13/40
- B**
- Boîtiers 13/84
- Auxiliaires de commande et de signalisation en boîtier pour AS-Interface 13/89
 - Modules pour boîtiers 13/91
 - pour boutons-poussoirs et voyants lumineux 13/3, 13/8
 - Pupitres de commande bimanuelle 13/94
- Boutons-poussoirs 13/16
- 22 mm, métal brillant 13/54, 13/60
 - 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/35, 13/42
 - 22 mm, plastique, noir 13/16, 13/23
 - 30 mm, métal mat 13/71
- Boutons-poussoirs à collerette haute
- 22 mm, métal brillant 13/59
 - 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/41
 - 22 mm, plastique, noir 13/22
 - Accessoires 13/22
- Boutons-poussoirs coup de poing
- 22 mm, métal brillant 13/56, 13/63
 - 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/37, 13/45
 - 22 mm, plastique, noir 13/18, 13/26
- Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE
- 22 mm, métal brillant 13/56, 13/64
 - 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/37, 13/46
 - 22 mm, plastique, noir 13/18, 13/27
- Boutons-poussoirs double touche
- 22 mm, métal brillant 13/62
 - 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/44
 - 22 mm, plastique, noir 13/25
- C**
- Commutateurs à clé
- 22 mm, métal brillant 13/57, 13/68
 - 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/39, 13/50
 - 22 mm, plastique, noir 13/31
 - 30 mm, métal mat 13/73
- Commutateurs à clé ID
- 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/52
 - 22 mm, plastique, noir 13/33
- Commutateurs à manette
- 22 mm, métal brillant 13/57, 13/66
 - 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/38, 13/48
 - 22 mm, plastique, noir 13/19, 13/29
 - 30 mm, métal mat 13/72
- E**
- Eléments de commande et de signalisation
- Boutons-poussoirs 13/23, 13/42, 13/60, 13/71
 - Boutons-poussoirs coup de poing 13/26, 13/45, 13/63
 - Boutons-poussoirs coup de poing d'ARRÊT d'URGENCE 13/27, 13/46, 13/64
 - Boutons-poussoirs double touche 13/25, 13/44, 13/62
 - Commutateurs à clé 13/31, 13/50, 13/68, 13/73
 - Commutateurs à clé ID 13/33, 13/52
 - Commutateurs à manette 13/29, 13/48, 13/66, 13/72
 - Manipulateurs 13/34, 13/70
 - Voyants lumineux 13/53, 13/70, 13/73
- M**
- Manipulateurs
- 22 mm, métal brillant 13/70
 - 22 mm, plastique, noir 13/20, 13/34
- Modules pour organes de commande et de signalisation
- Modules AS-Interface 13/82
 - Modules de contacts 13/78
 - Modules électroniques pour commutateurs à clé ID 13/83
 - Modules LED 13/80
- O**
- Organes de commande et de signalisation
- Fermetures spéciales 13/74
 - Marquage laser 13/75
- P**
- Poussoirs capacitifs
- 22 mm, plastique, noir 13/22
- S**
- Support
- avec module 13/77
 - sans module 13/76
- V**
- Voyants lumineux
- 22 mm, métal brillant 13/58, 13/70
 - 22 mm, plastique avec collerette métal mat 13/40, 13/53
 - 22 mm, plastique, noir 13/21
 - 30 mm, métal mat 13/73

Répertoire des numéros d'article

N° d'article	Page
3SU10	
3SU1000-0	13/23
3SU1000-1	13/26 ... 28, 13/45 ... 47
3SU1000-3	13/25
3SU1000-4	13/31 ... 33
3SU1000-5	13/31 ... 33
3SU1001-0	13/24
3SU1001-1	13/26 ... 27, 13/46
3SU1001-3	13/25
3SU1001-6	13/34, 13/53
3SU1002	13/29 ... 30
3SU1030-0	13/42
3SU1030-1	13/45
3SU1030-3	13/44
3SU1030-4	13/50 ... 52
3SU1030-5	13/50 ... 52
3SU1031	13/43 ... 45
3SU1032	13/48 ... 49
3SU1050-0	13/60
3SU1050-1	13/63 ... 65
3SU1050-3	13/62
3SU1050-4	13/68 ... 70
3SU1050-5	13/68 ... 70
3SU1051-0	13/61
3SU1051-1	13/63 ... 65
3SU1051-3	13/62
3SU1051-6	13/70
3SU1052	13/66 ... 67
3SU1060	13/71, 13/73
3SU1061	13/71, 13/73
3SU1062	13/72

N° d'article	Page
3SU11	
3SU1100-0	13/16 ... 17
3SU1100-1	13/18, 13/37
3SU1100-2	13/19
3SU1100-4	13/20
3SU1102-0	13/16 ... 17
3SU1102-6	13/21, 13/40
3SU1103-0	13/16 ... 17
3SU1103-2	13/19
3SU1103-6	13/21, 13/40
3SU1106-0	13/17
3SU1106-6	13/21, 13/40
3SU1130-0	13/35 ... 36
3SU1130-1	13/37
3SU1130-2	13/38
3SU1130-4	13/39
3SU1132	13/35 ... 36
3SU1133	13/35
3SU1136	13/36
3SU1150-0	13/54 ... 55
3SU1150-1	13/56
3SU1150-2	13/57
3SU1150-4	13/57
3SU1152-0	13/54 ... 55
3SU1152-6	13/58
3SU1153-0	13/54 ... 55
3SU1153-6	13/58
3SU1156-0	13/54 ... 55
3SU1156-6	13/58
3SU12	
3SU120	13/22, 13/41
3SU123	13/41
3SU125	13/59

Annexe

Répertoire des numéros d'article

N° d'article	Page
3SU14	
3SU1400-1A	13/78 ... 79
3SU1400-1E	13/82
3SU1400-1G	13/83
3SU1400-2A	13/91
3SU1400-2E	13/93
3SU1400-2H	13/93
3SU1401-1B	13/80 ... 81
3SU1401-1E	13/82
3SU1401-2	13/91 ... 92
3SU1401-3	13/81
3SU15	
3SU1500-0	13/76
3SU1500-1	13/77
3SU1501	13/77
3SU1550-0	13/76
3SU1550-1	13/77
3SU18	
3SU1801-0AA	13/85
3SU1801-0AB	13/87
3SU1801-0AC	13/87
3SU1801-0AD	13/87
3SU1801-0AE	13/87
3SU1801-0N	13/86, 13/90
3SU1801-1	13/85
3SU1802-0AA	13/85
3SU1802-0AB	13/87, 13/90
3SU1802-0AC	13/87, 13/90
3SU1802-0N	13/86
3SU1803-0AA	13/85
3SU1803-0AB	13/87, 13/90
3SU1803-0AC	13/87
3SU1803-0AD	13/87
3SU1803-3	13/94
3SU1804	13/85
3SU1806	13/85
3SU1851-0AA	13/85
3SU1851-0AB	13/88
3SU1851-0AC	13/88
3SU1851-0AD	13/88
3SU1851-0AE	13/88
3SU1851-0N	13/88
3SU1851-1	13/85
3SU1852-0AA	13/85
3SU1852-0AB	13/88
3SU1852-0AC	13/88
3SU1853-0AA	13/85
3SU1853-0AB	13/88
3SU1853-0AD	13/88
3SU1853-3	13/94
3SU1854	13/85
3SU1856	13/85

N° d'article	Page
3SU19	
3SU1900-0AB	13/95 ... 96
3SU1900-0AC	13/99 ... 101
3SU1900-0AD	13/102 ... 103
3SU1900-0AE	13/104
3SU1900-0AF	13/106 ... 108
3SU1900-0AG	13/98
3SU1900-0AH	13/98
3SU1900-0AJ	13/98
3SU1900-0AK	13/98
3SU1900-0AL	13/98
3SU1900-0AM	13/98
3SU1900-0AN	13/98
3SU1900-0AP	13/98
3SU1900-0AQ	13/98
3SU1900-0AR	13/98
3SU1900-0AS	13/98
3SU1900-0AT	13/98
3SU1900-0AX	13/98
3SU1900-0AY	13/111
3SU1900-0B	13/110 ... 111
3SU1900-0D	13/112 ... 114
3SU1900-0E	13/112 ... 114
3SU1900-0F	13/116 ... 117
3SU1900-0H	13/118 ... 119
3SU1900-0K	13/22, 13/41, 13/59, 13/120
3SU1901	13/116
3SU193	13/116, 13/119
3SU195	13/94, 13/114 ... 120

1. Règles générales

Ce catalogue vous permet d'acquiescer auprès de Siemens AG les produits (matériels et logiciels) qui y sont décrits, dans la mesure où les conditions de vente et de livraison suivantes (ci-après désignées "les CVL") sont respectées. Notez que l'étendue, la qualité et les conditions des ventes et des prestations, y compris des logiciels, par des entités/sociétés régionales Siemens ayant leur siège en dehors de l'Allemagne sont régies exclusivement par les Conditions générales de l'entité/société régionale Siemens qui a son siège en dehors de l'Allemagne. Les présentes CVL sont valables uniquement pour les commandes passées auprès de Siemens AG en Allemagne.

1.1 Pour les clients ayant leur siège en Allemagne

Pour les clients ayant leur siège en Allemagne, nos offres sont basées, outre sur les présentes CVL

- sur les "Conditions générales de paiement"¹⁾ et
- pour les produits logiciels : sur les "Conditions générales de licence pour logiciel de systèmes d'automatisation et d'entraînement aux cessionnaires ayant leur siège en Allemagne"¹⁾ et
- pour les autres fournitures et prestations : sur les "Conditions générales pour la fourniture de produits et prestations de services des industries électriques et électroniques"¹⁾.

1.2 Pour les clients ayant leur siège hors d'Allemagne

Pour les clients ayant leur siège hors d'Allemagne, nos offres sont basées, outre sur les présentes CVL,

- sur les "Conditions générales de paiement"¹⁾ et
- pour les produits logiciels : sur les "Conditions générales de licence pour logiciel de systèmes d'automatisation et d'entraînement aux cessionnaires ayant leur siège hors d'Allemagne"¹⁾ et
- pour les autres fournitures et prestations : sur les "Conditions générales de livraison de Siemens Industry pour les clients ayant leur siège hors d'Allemagne"¹⁾.

2. Prix

Les prix s'entendent en € (euros) au point de livraison, sans emballage.

La taxe à la valeur ajoutée (TVA) n'est pas comprise dans les prix. Elle est facturée en sus au taux légal en vigueur.

Nous nous réservons le droit de modifier les prix et facturons le prix valable à la livraison.

Pour compenser les variations des prix des matières premières (par ex. de l'argent, du cuivre, de l'aluminium, du plomb, de l'or, du dysprosium et du néodyme), les majorations de la cotation du jour pour les produits contenant ces matières premières sont déterminées à l'aide du facteur métal. Une majoration pour la matière première est calculée en plus du prix du produit lorsque la cotation de base de la matière première respective est dépassée.

Le facteur métal du produit respectif indique pour quelles matières premières, à partir de quelle cotation de base et avec quelle méthode de calcul les majorations sont calculées en plus des prix des produits.

Vous pouvez télécharger une explication détaillée du facteur métal à l'adresse :

www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/en/terms_of_trade_en.pdf

La cotation de la veille de l'entrée de la commande ou de la demande sert au calcul de la majoration (à part pour le dysprosium et le néodyme).

En cas de passation de commande, pour le calcul de la majoration du dysprosium et du néodyme ("terres rares"), la cotation moyenne de trois mois respective du trimestre précédant l'entrée de la commande ou de la demande est employée avec un délai "tampon" d'un mois (vous trouverez les détails correspondants dans l'explication susmentionnée du facteur métal).

3. Conditions supplémentaires

Les cotes sont données en mm. Les indications en pouces (inch) ne sont valables en Allemagne que pour l'exportation, conformément à la "Loi sur les unités de mesure".

Les illustrations ne nous engageant pas pour exécution conforme.

Sauf indication contraire dans les pages de ce catalogue, nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques techniques, les cotes et les poids.

4. Règlements d'exportation

Nous exécuterons le contrat sous réserve que ladite exécution ne soit pas entravée par des prescriptions nationales ou internationales du droit de l'économie extérieure ni par aucun embargo et/ou autres sanctions.

L'exportation des produits de ce catalogue peut être soumise à une obligation d'autorisation préalable. Dans les informations concernant les livraisons, nous identifions les obligations d'autorisation préalable d'après des listes d'exportation allemandes, européennes et américaines. Les produits repérés par "AL" ≠ "N" sont assujettis, pour leur exportation hors de la Communauté européenne, aux restrictions d'exportation européennes et allemandes. Les produits repérés "ECCN" ≠ "N" sont assujettis aux restrictions US de réexportation.

Dans notre système de catalogue en ligne "Industry Mall", vous pourrez également prendre connaissance au préalable des codes d'exportation dans les descriptions correspondantes des produits. Les codes d'exportation "AL" et "ECCN" figurant sur les confirmations de commande, bordereaux de livraison et factures font cependant foi.

Même en l'absence de code de classification ou pour un code "AL : N" et/ou "ECC : N", la soumission à la licence d'exportation peut découler de la destination finale et de l'usage prévu du produit.

Si vous cédez à des tiers les marchandises que nous vous avons livrées (matériels et/ou logiciels et/ou technologies avec la documentation afférente, quels que soient l'art et la manière de leur mise à disposition) ou les travaux en régie et les prestations de services qui ont été entrepris par nos soins (y compris l'assistance technique de quelque type que ce soit), vous êtes dans l'obligation de respecter les réglementations nationales et internationales respectivement en vigueur et relevant des systèmes de contrôle à l'exportation/réexportation.

Dans l'éventualité de contrôles à l'exportation, vous vous engagez à nous communiquer sur demande et sans délai toutes les informations sur le destinataire final, sur la destination finale et sur l'utilisation prévue des marchandises livrées par nos soins ou des travaux en régie et prestations de services réalisés par nos soins ainsi que les mesures restrictives de contrôle à l'exportation correspondantes.

Les produits mentionnés dans ce catalogue peuvent être soumis aux règlements d'exportation européens/allemands et/ou aux règlements d'exportation en vigueur aux Etats-Unis. C'est pourquoi chaque exportation soumise à autorisation nécessite l'approbation des autorités compétentes.

Sous réserve de modifications et d'erreurs.

¹⁾ Vous pouvez télécharger le texte des conditions de vente de Siemens AG à l'adresse

www.siemens.com/automation/salesmaterial-as/catalog/en/terms_of_trade_en.pdf

Annexe

Notes

Annexe

Notes

Annexe

Notes

Annexe

Notes

Veillez vous adresser à votre agence Siemens. Vous trouverez les adresses sous www.siemens.com/automation/partner

Catalogue interactif sur DVD	<i>Catalogue</i>
Produits pour l'automatisme et les entraînements	CA 01
<hr/>	
Alimentation	
Alimentations SITOP	KT 10.1
<hr/>	
Distribution d'énergie basse tension	
SETRON Appareils de protection, de commutation, de mesure et de surveillance	LV 10.1
ALPHA Tableaux de distribution divisionnaires	LV 51
SIVACON S4 Tableau de distribution d'énergie	LV 56
SIVACON 8PS Systèmes de canalisations préfabriquées CD-K, BD01, BD2 jusqu'à 1250 A	LV 70
<hr/>	
Instrumentation de processus et analytique	
Appareils de terrain pour l'automatisation de processus	FI 01
Produits pour technique de pesage	WT 10
<i>Numérique : Appareils d'analyse de processus</i>	<i>PA 01</i>
<hr/>	
Moteurs basse tension	
Moteurs triphasés de basse tension	
<i>Numérique : Moteurs basse tension SIMOTICS</i>	<i>D 81.1</i>
<i>Numérique : MOTOX Motoréducteurs</i>	<i>D 87.1</i>
<hr/>	
Motion Control	
SINUMERIK & SINAMICS	NC 61
Equipements pour machines-outils	
<i>Numérique : SINUMERIK 840D sl Type 1B Equipements pour machines-outils</i>	<i>NC 62</i>
<i>Numérique : SIMOTION, SINAMICS S120 & SIMOTICS Equipements pour machines de production</i>	<i>PM 21</i>
<hr/>	
SIMATIC HMI	
Systèmes pour le contrôle-commande	ST 80
<hr/>	
SIMATIC Ident	
Systèmes d'identification industriels	ID 10

Numérique : ces catalogues sont disponibles uniquement sous forme de PDF.

SIMATIC NET	<i>Catalogue</i>
Communication industrielle	IK PI
<hr/>	
SIRIUS Appareillage Industriel	
(Produits et systèmes sélectionnés du catalogue IC 10)	IC 90
Communication industrielle • Contacteurs et associations de contacteurs • Démarreurs progressifs et appareillage statique • Dispositifs de protection • Départs-moteurs et démarreurs directs pour utilisation en armoire • Départs-moteurs pour utilisation sur le terrain, degré de protection élevé • Appareillage de surveillance et de commande • Appareils de détection • Auxiliaires de commande et de signalisation • Transformateurs et alimentations • Paramétrage, configuration et visualisation pour SIRIUS	
<hr/>	
Systèmes d'automatisation SIMATIC	
Produits pour Totally Integrated Automation	ST 70
Système de contrôle de procédés SIMATIC PCS 7	
• Constituants du système	ST PCS 7
• Constituants technologiques	ST PCS 7 T
<i>Numérique : Add Ons pour le système de contrôle de procédés SIMATIC PCS 7</i>	<i>ST PCS 7 AO</i>
<hr/>	
Systèmes d'entraînement	
SINAMICS G130 Variateurs encastrables	D 11
SINAMICS G150 Variateurs en armoire	
SINAMICS S120 Variateurs encastrables forme Châssis et Cabinet Modules	D 21.3
SINAMICS S150 Variateurs en armoire	
SINAMICS et moteurs pour entraînements monoaxes	D 31
SIMOREG DC-MASTER 6RA70 Variateurs numériques	DA 21.1
Variateurs MICROMASTER 420/430/440	DA 51.2
FLENDER SIP	MD 31.1
Réducteurs planétaires industriel standard	
<i>Remarque :</i> <i>Vous trouverez d'autres catalogues sur les variateurs SIMODRIVE et SINAMICS, et sur les moteurs SIMOTICS avec SINUMERIK et SIMOTION sous Motion Control.</i>	

Information and Download Center

Vous trouverez les catalogues en pdf sur Internet:

www.siemens.com/industry/infocenter

Vous y trouverez d'autres catalogues en plusieurs langues.

Reportez-vous à la section "Téléchargement de catalogues" des pages "Online Services" dans l'annexe du présent catalogue.

Notes relatives à la sécurité

Siemens commercialise des produits et solutions comprenant des fonctions de sécurité industrielle qui contribuent à une exploitation sûre des installations, solutions, machines, équipements et/ou réseaux. Ces fonctions jouent un rôle important dans un système global de sécurité industrielle. Dans cette optique, les produits et solutions Siemens font l'objet de développements continus. Siemens vous recommande donc vivement de vous tenir régulièrement informé des mises à jour des produits.

Pour garantir une exploitation fiable des produits et solutions Siemens, il est nécessaire de prendre des mesures de protection adéquates (par ex. concept de protection des cellules) et d'intégrer chaque composant dans un système de sécurité industrielle global et moderne. Tout produit tiers utilisé devra également être pris en considération. Pour plus d'informations sur la sécurité industrielle, rendez-vous sur <http://www.siemens.com/industrialsecurity>.

Veillez vous abonner à la newsletter d'un produit particulier afin d'être informé des mises à jour dès qu'elles surviennent. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://support.automation.siemens.com>.

Informations supplémentaires

Control Products:
www.siemens.com/sirius



Siemens AG
Digital Factory
Control Products
Postfach 23 55
90713 FÜRTH
ALLEMAGNE

Sous réserve de modifications
N° d'article: E86060-K1010-A271-A2-7700
ST.PV.T.0040.S.00.54.40 / Dispo 68201
KG 0215 4. AUM 152 Fr
Printed in Germany
© Siemens AG 2015

Les informations de ce catalogue contiennent uniquement des descriptions générales ou des caractéristiques qui, dans des cas d'utilisation concrets, ne sont pas toujours applicables dans la forme décrite ou qui, en raison d'un développement ultérieur des produits, sont susceptibles d'être modifiées. Les caractéristiques particulières souhaitées ne sont obligatoires que si elles sont expressément stipulées en conclusion du contrat. Sous réserve des possibilités de livraison et de modifications techniques. Toutes les désignations de produits peuvent être des marques ou des noms de produits de Siemens AG ou de sociétés tierces agissant en qualité de fournisseurs, dont l'utilisation par des tiers à leurs propres fins peut enfreindre les droits de leurs propriétaires respectifs.

www.siemens.com/automation

Valeur : 2,00 €